

فهرهنگی زاراهه

زاراهه گه لی راگه یانندن و کارگتیری و قوتابخانه یی

- ناوی کتیب: فەرھەنگی زاراوہ
- دانانی: بەدران ئەحمەد حەبیب
- لە چاپکراوەکانی کۆچی زانیاری کوردستان
- پیت لیدان و راستکردنەوه و دەرھێنانی ھونەری: دەزگای چاپ و بلاوکردنەوهی ئاراس
- خۆشنووسی بەرگ: ھونەرمنەد محەمەد زادە
- دەرھێنانی ھونەری بەرگ: شکار عەففان نەقشەبەندی
- تیریتژ: ۲۰۰۰ دانە
- چاپی یەكەم - چاپخانەى وەزارەتى پەرۆردەى ھەرتیمی کوردستان
- ژمارەى سپاردن بە کتیبخانەى بەرپۆرەبەرایەتیی گشتیی رۆشنبیری لە ھەولیتەر: ۲۰۰۲/۱۸۰

پیشگی

ئەمڕۆ ھەموو ئەو زمانانەى شان بەشانی پیشکەوتنەکانى ژيان ھەنگاو دەنێن و رۆژانە پەرەسەندن بەخۆو دەبین، زاراو ھوو بەرپرەى پشتیان. زمانى سەردەم، لە بوارگەلى جياوازی زانستە مرۆفایەتى و زانستە پروتەکاندا پشت بەزاراوى نوێ دەبەستن. گەشەکردنى زمان لە بوارە جۆراوجۆرەکانى زانست و کۆمەڵناسیدا، ھیندە بەرفەرھوان ھوو بەرپادەبەک کە زمانەکە خۆى وەکو درەخت لک و پۆپى بەملا و بەولادا ھاوئیشتوو و، لەھەر بوارىکدا وەک زمانىکى جيا و سەربەخۆ لە چوارچىووى زمانە بنەپەرتیبەکەدا خۆى دەنوێنى. ئەگەر سەرنج بەدەین، دەبینن بوارگەلى وەک ئەندازىارى و تەکنىکارى و بايۆلۆجى و کۆمەڵناسى و چەندان بوارى تر، لە چوارچىووى بەک زماندا زمانى سەربەخۆيان لەپرووى زاراوھوو بۆ دروست ھوو. بەکورتى و پوختى دەتوانن بليين، ئەو گەشە و پەرەسەندنەى لەسەرھەم ژيانى کۆمەڵایەتى و تەکنىک و زانستە پروتەکاندا ھاتوونەتە کایە، لە پیشکەوتن و گەشەى زمانىشدا بەدەریان داووتەوھ. زمانانى ھاوسەردەم، شان بەشانی پیشکەوتنى ژيان، رۆژانە زاراوھى تازە دەزین. یاسای زمانە کە پیشکەوتن و پەرەسەندنى ژيان لەھەر قوناعىکدا، زمانى تازە لەگەڵ خۆیدا دەھینن.

ھەرچەندە زمانى ئاخاوتنى کوردى، زمانىکى دەولەمەندە بەوشە و ئىدیۆم و دەرپین، ھەرھوھە جياوازی ئاخاوتن لە شوئىکەوھ بۆ شوئىکى تر (واتە: دیالەکتە زۆر و زەوھەندەکانى زمانى کوردى) وایان کردوھ کە زمانىکى دەولەمەندمان ھەبێ و، فەرھەنگى کوردى (بۆ نمونە: ھەنایە بۆرینەى ھەزار و کوردستانى گىوى موکریانى زیاتر لە ۶۰ ھەزار وشەیان گرتووتەخۆ)، بەلام زمانەکەمان لە زۆریەى بوارەکاندا زمانى کۆمەڵگەبەکى کشتوکالى و خێلەکیبە و، پیشکەوتنەکانى کۆمەڵگەى ھاوسەردەم لە زمانى کوردیدا بەتەواوى رەنگیان ئەداووتەوھ. ئەمەش دەگەرپتەوھ بۆ دوو ھۆ. یەکەمیان: دواکەوتنى کۆمەڵگەى کوردەوارى و سەرھەلنەدانى ژيانى ھاوسەردەم و شارستانى لە کوردستاندا کە پیشکەوتنى زمانىش لەگەڵ خۆياندا بەھین، دووھمیش: نەبوونى دەرفەت بۆ پیشوھچوونى بزووتنەوھى خۆیندەوارى بەزمانى کوردى چ لە ناوھخۆى کوردستان و چ لە دەرھویدا. بۆبە ئەگەر زمانەکەمان بەراورد بکریت لەگەڵ زمانانى جیھانیدا، دەبینن ھىشتا لە تەمەنى پتەرەوکەبى و ساواىیدا. پتەرەوکەبى و ھەرگىپى کورد ئەگەریتو زمانى بیانیى بەباشى بزائن و بالادەست بن تىياندا، ناتوانن دەست بۆ ھەرگىپانى بەرھەمى ھزرى ھاوسەردەم یان زانستىک لە زانستەکان بھن و، لە یەکەمیان ھەنگاودا پرووبەپرووى دەسکورتى و ھەژارى زمانى کوردى لە بوارى (زاراو و زاراوھەسازى) دا دەبەوھ.

دواى ریککەوتنى ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰ وەک یەکیک لە دەسکەوتنەکانى شۆرشى مەزنى ئەیلوول بەرپتەراپەتیبى بارزانىبى نەمر، دەرفەت و دەلبقەبەکى گونجاو بۆ پیشکەوتنى زمانى کوردى ھاتەپیش. کۆرى زانیارى کورد و بەرپتەراپەتیبى گشتیبى خۆیندنى کوردى و یەکیتیبى نووسەرانى کورد و چەندان داوودەزگای تری خۆیندن و کولتوورى دامەزران کە ھەریەکەیان لەشوئىبى خۆبەوھ رۆلیکى بەرچاوى لە بەرھەپیدانى زمانى کوردیدا بىنى. بەتایبەتیش بەکوردیکردنى داوودەزگەى خۆیندن کە ھەنگاوتىکى

گه وره بوو و، شیاویی زمانی کوردیی بۆ نووسینه وهی زانسته جۆراوجۆره کان خسته روو. کۆری زانیاری کورد له ساله کانی دهسپێکی کارکردنیدا چهند ههنگاوێکی گرینگی له بواری دانانی زاراوهی کوردی له گه لێک بواره کانی زانست و کۆمه لایه تیدا گیترا. گیروگرفتی گه وره ی کۆری زانیاری ئه وه بوو که بریاره کانی، له پرسی (زاراوه و ریتنوس) دا له لایهن داووده زگا کانی تره وه جیبه جی نه کران و ته نیا بۆ کۆر خۆی بوو، ئه مه ش له به ره ئه وه ی کۆر ده سه لاتیکی دلسۆزی له پشته وه نه بوو که بریار کانی ببن به فه رمانی بچ چهند و چۆن و، هه موو لایه ک له سه ری برۆن. تا سه ره نجام، دوا ی ده ست پێکردنه وه ی شه ر له نیوان شوێشی کورد و حکومه تی نا وه ندی له ۱۹۷۴ دا ورده ورده جیگه به کاره کانی کۆر و دوا جار به ده زگا که خۆبشی لێژ بوو.

هه ره ها له دوا ی سالانی هه شتا وه وه رگیترا نی پرۆگرامی قوتابخانه کان به که سانی نه شاره زا له زمانی کوردی سپیتردان و، به رتیه به رایه تی خۆبندی کوردی له به غدا له دوا ی ئه و رۆله گرینگی له دوا ی ریکه وتنی ۱۱ ی ئا داردا گیترا ی، ورده ورده که وته پاشه کشه. ئیستا پرۆگرامی قوتابخانه کان - ئه وانیه له به غدا چاپ ده کړین - چ له رووی دارشتنی زمان و چ له رووی زاراوه به کاره اتوه کانه وه، زۆر ده سکورت و هه ژارن و ئه مه ش کاریگه ریه کی ناله باری کردو وه ته سه ر ره وتی فێرکردن.

له دوا ی رایه رینه وه بزوتنه وه ی خۆبنداره واری و روونا کبیری له کوردستانی عیراقدا به ره وتیکی خیرا ملی ریکه ی به ره وپیش گرتوه. رۆژانه چهن دین بلا وکرا وه ده ره چن. چهن دین داووده زگای راگه یان دن و کولتوری و زانستی، به ره هم بلا وده که نه وه. ئه مه سه ره رای خۆبندی زمانی کوردی له ته وا ی قو ناغه کانی خۆبندن و به کاره ی تانی زمانی کوردی له فه رمانگه کانی حکومه تی هه ریمدا. هه ره ها له ده ره وه ی هه ریمی کوردستان و له پارچه کانی تریشدا بلا وکرا وه و ده زگای خۆبندن و کولتوری دامه زرا ون و به ره میان هه یه. ئه مه سه ره ده میکی تازه و گرینگی بۆ په ره سه نندی زمانی کوردی، به لام نه بوونی ده زگایه کی سانسۆر یان چا و دیری که ره له رووی سه لامه تی زمانی کوردیه وه بو وه ته هۆی ئه وه ی که زۆر دیاره ی ناله بار له نووسین و زاراوه سازی کوردیدا سه ره له ئیده ن.

ئه رکی کۆری زانیاری کوردستانه بریاره ری هه موو ئه و په رسانه بیته که پتیه ندیان به زمانی کوردیه وه هه یه به تایبه تیش زاراوه که وه ک گوتمان بره ری پشتی زمانی نووسینی سه ره ده مه. وێرای ئه مه ش یه کتیک له هه نگا وه کانی کۆر به ریکه ی دروستبوونی زمانی کوردیدا، هه نگا وها ویتشتنه به ره و یه که خستنی ئه و زاراوانه ی به کاردین، هه ره ها دانانی فه ره نگی زاراوه بۆ بواره جیا وازه کان.

وه ک سه رنج ده درێ، ئه وانیه له بواره کانی رۆشنییری و و راگه یان دنی کوردیدا کار ده که ن، به هۆی نه بوونی زاراوه ی پتویست له به ره ده ستیاندا، هه ندیک جار به نا چاری په نا بۆ داتاشین و دروستکردن ده به ن که ره نگه هه موو جار تیایدا سه رکه وتوو نه بن. زۆر جاریش په نا بۆ به کاره ی تانی زاراوه ی بیانی ده به ن که هه ندیکیان بۆ خۆبندی کورد زۆر نامۆن و پاشا گه ردا نییه ک له نووسینی کوردیدا دروست ده که ن. راسته به کاره ی تانی زاراوه ی بیانی له هه ر زمانیکدا کاریکی ئاساییه به تایبه تیش که هه ندیک زاراوه مۆرکیکی نیونه ته وایه تیسیان وه رگرتوه وه ک: ئۆتۆمۆبیل، ته له فۆن، بایۆلۆجی، ماتماتیک، بودجه، په رله مان،

فیستیڤال، یۆبیل، هتد... به لّام وەرگرتنی هه موو زاراوه یه ک یان ژماره یه کی زۆر زاراوه، له ئه نجامدا ده بی به هۆی له ده ستدانی سه ره خۆبیی زمانه که مان، ههروه ها تیگه یشتن له بابه ت بۆ خۆینه ری کورد دژوار ده که ن. دانان و رۆنان و داتشینی زاراوه کاریکی ناسان یان سه ری بیی نییه تا هه ر که سه و دهستی بۆ بیات، به لّام و هک گوتمان بووه به کاریکی ناچاری بۆ ئه وانه ی له بواری گه لی راگه یانندن و هزر و رۆشنی بریدا کار ده که ن.

بۆ ئه وه ی سانسۆری کاری زاراوه سازی بکریت، پتویسته ئه وانه ی له م بواری کار ده که ن و پیرای ئه وه ی له زمانی کوردیدا شاره زا بن و زانیاریان له به ری دیاله کته جیاوازه کانی کوردی به وه هه بی. ههروه ها ده بی ناگه داری ئه و بواریان بن که زاراوه ی بۆ داده نین و، تاقی کردنه وه ی گه لانی تریشیان له بواری زاراوه داناندا له به رچاوی.

ئیسته به کیکی له ئه رکه به په له و گرینگه کانی کۆری زانیاری کوردستان هه نگاوانه به م ریگه یه دا. به ر له هه موو شت ده بی کۆر ریبا زگه و ریوشوینیکی زانستی دابنی بۆ زاراوه سازی. دانانی ریوشوینیکی زانستی یانه بۆ رۆژی ئه مرۆ ئه رکیتی به په له یه، تاوه کو هه موو ئه وانه ی له ده ره وه ی کۆریش له بواری زاراوه سازی و نووسین و وەرگێرانی به ره می زانستی و هزریدا کار ده که ن له سه ر ئه م ریوشووانه پڕۆن یان سوودیان لێ وەرگرن. له وانه یه هه موو ئه وانه ی له بواری زانسته جۆراوجۆره کاندای کار ده که ن چاوه روانی کۆری زانیاری نه بن زاراوه یان بۆ دابنی، دوور نییه کۆر خۆشی فریانه که وێ بال بکیشی به سه ر هه موو بواری کاندای.

(زاراوه: Term) له گه ل گه شه کردنی زمان و په لویۆ لێ بوونه وه ی زانسته کاندای گه شه ده کات. بۆ نمونه وشه یه کی و هک (پوخته) له کوردیدا واته ی (ریکوییت: منتظم) ده گه ینی، (خواردنی پوخته، مالی پوخته، کاری پوخته، نهخت بی و پوخت بی نهک زۆر و بۆر بی - قسه ی نهسته قه)، له فۆلکلۆردا هاتوه: (ده ترسم به ختی نا پوخته و ابی + میراتی مه جنوون بۆ من جی مایی)، به لّام (پوخته) له زمانی نویدا به واته ی (کورت: خلاصه، نبذة) دیت، و هک: پوخته ی بابه ته که. واته وشه ی (پوخته) له وشه یه کی فه ره نه نگیه وه بووه به زاراوه یه کی هاوچه رخ. وشه ی (سه رکۆمار) له زمانی کوردیدا سه رۆکی ئه و خپله گه وره یه ده گه ینی که هه ر هۆز و تیره یه کی سه رۆکی خۆبان هه یه، واته سه رکۆمار سه رۆکی گشتی خپل ده گه ینی، ئیسته سه رکۆمار و هک زاراوه (رئیس الجمهوریه) ده گرتته وه. و هک چۆن (ته وه ره) به کیکه له ئامیره کانی (ئاش) و له زمانه ی هاو سه ره ده مدا بووه (محور)، یان (تان و پۆ) که داو و رایه لێ ئه ستوونی و ئاسۆین له ته و نکاریدا و، له به کاریگه یانی زانستیدا بوونه ته (ئوردینیتی س و ص).

لیره دا ده توانین به کورتی سه رچاوه کانی زاراوه سازی کوردی ده ست نیشان بکه یین:

یه که م: وەرگرتنی وشه ی فه ره نه نگی، که ئه مه یان یه که مین هه نگای زاراوه سازی به. زمانی کوردی و هک هه ر زمانیکی ده وله مه ند، هه زاران بگه ره ده یان هه زار وشه ی له نیوان دوو توتی فه ره نه نگه کانی دا هه لگرتوه که به سه رچوونی کات و گۆرانی سیسته می ژبان ده بی به هۆی فه وتان و له کار که وتنی هه ندیک

لهو وشانه. یه کیچیک له ئه رکه کانی لیژنه ی زاراوه سازی ئه وه یه که ئه م وشانه به زیندوو یی به یی لیتته وه و به رگیچی هاوسه رده می بکات به به ردا و، بۆ واتای هاوسه رده م به کاریان به یینی.

جگه له نمونه کانی (پوخته و سه رکۆمار و ته وه ره و تان و پۆ) ده توانین به سه دان نمونه به یینینه وه که رۆژانه له زمانی نووسینی کوردیدا به کاردین و واته یه کی تازه ی جیا له واته کۆنه کانیان ده دن، بۆ نمونه زاراو ی (ده رماله) که له به ره تدا (ئه و بره توتنه زیاده یه ده گه یینی که دوای ته و او بوونی کار ده دریت به پاله کانی توتنه وانی) یان له هه ندیک ناوچه ی تری کوردستاندا به و بره خۆراکه ده گوتری که له ماله وه ده دریت به مه ی و مالات له و وه رزانه دا که له وه ری ده وه تیریان ناکات. ئیسته (ده رماله) بۆ (مخصصات الموظفین) به کار ده یتریت. (چین و توژی) له زمانی ناخواتنی کوردیدا بۆ واتای (طبقة و شریحه) ی کۆمه لایه تی به کارنه هاتوون و، ئه مانه واتای تازه ن بۆ وشه فه ره نه گیه کۆنه کان. ئیمه له م فه ره نه گه دا (زینده مال و مرده مال) مان وه ک زاراو یه کی یاسایی بۆ (اموال منقوله و غیر منقوله) به کاره یناوه که ئه م دوو زاراو یه له ناخواتنی خه لکی گوندا، به که میان بۆ سه روه ت و سامانی وه ک (مه رومالات) و دوو مه یان بۆ سامانی وه ک (زهوی و خانووبه ره) به کارهاتوو، واته که ی ئیره یان له به رامبه ر (اموال منقوله و غیر منقوله) دا ئیزیکیه کی هه یه له گه ل و اتا کۆنه که دا.

دووهم: ئه و زاراو نه ی که له زمانانی بیانییه وه وه ریان ده گرین، وه ک له پیشه وه نمونه ی (ئۆتۆمۆبیل، ته له فۆن، بایۆلۆجی، ماتماتیک، بودجه، په رله مان، فیستیقال، ئۆتۆماتیک، یۆبیل، هتد...) مان هینایه وه. ئه م وشانه وه ک گوتمان له زۆریه ی زماناندا به کاردین. هه روه ها له ته و او ی زانسته جۆراو جۆره کاندا وشه و ده رپرینی تایبه ت هه بن که له شوینی سه ره له دان و پیشکه وتنی زانسته کاندا په یدا ده بن و خۆیان به سه ر زمانانی تر دا ده سه پین. هه ر بواریکی زانست سه یر به که بن ده یان نمونه ی له م جۆره زاراو نه مان ده ست ده که وێ که هه ندیکیان ناو ن بۆ دۆزراوه تازه کان وه ک: کۆمپیوته ر، سی دی، رادیۆ، ته له فزیۆن و هتد... به کاره ینانی زاراو گه لی بیانی له زمانی کوردیدا وه ک هه ر زمانیکی تر کاریکی ئاساییه و نابیی لیبی بترسین یان سل له به کاره ینانیان به که ینه وه به مه رجیک ده رگا نه خریتته سه ر گازی پشت بۆ هه رچیبه ک هه یه، ئه مه په شیویه ک دروست ده کات بۆ فیربوون و تیگه یشتنی خه لک.

سینیه م: شیوازی رۆنان یان داتاشینی زاراو. واته: داتاشین و رۆنانی زاراو له سه ر بناخه و به ره تی یاساکانی وشه سازی له زمانی کوردیدا. ئه مه گرینگترین شیوازه کانی زاراوه سازی به به ره ئه وه ی پیشکه وتنه کانی زانست و ته کنیک و کۆمه لایه تی زۆر خیران و رۆژانه زاراو ی نویمان پیویست ده بی که ده بی فریایان که وین و زاراو ی تازه یان بۆ دابتاشین. لیته دا ئه رکی زمانه وانان ده ست پین ده کات که ده بن ریشوونی زاراوه سازی و بنکه و یاسای بۆ دابرتن. کتیبی قوتابخانه کان: فیزی، بیرکاری، کیمیا، زینده وه رزانی و رووه کناسی پون له زاراو ی ئه م بابه تانه که زۆریه ی زۆریان به شیویه کی زانیانه داریژراون و به شیکیشیان پیداچوونه وه یان پیویسته.

لیته دا چه ز ده که م ناماژه به به ره مه میکی گرینگی مامۆستا مه سعود محه مه د بده م له م بواره دا که به ره مه میکی رچه شکینه، ئه ویش (زاراوه سازی پیوانه) یه، وه ک ناگه داریم هه بی تا ئیسته تاکه

بهره‌مییکی زانستییه له‌بواری زاراوه‌سازی کوردیدا.

له مانگی نیسانی سالی ۲۰۰۱ کۆری زانیاری کوردستان مامۆستا ره‌شید فندی- جیگری سه‌رۆکی کۆر و منی راسپارد بۆ‌گه‌لاله‌کردنی فه‌ره‌نگیکی زاراوه‌یی که بریتی بی له پیداجوونه‌وه و ته‌ته‌له و بژاره‌کردنی ئەو کارانه‌ی پیشتر کراون.

له سه‌ره‌تادا من ده‌ستم کرد به‌کاره‌که و بۆ‌ئهمه‌ش چه‌ند نامیلکه‌که‌ی کۆری زانیاری کورد- به‌غدا و، به‌رێوه‌به‌راهه‌تیی گشتیی خۆتندنی کوردیی دوا‌ی سالانی ۱۹۷۰م به‌کار هێنا و زیاتریش لایه‌نی کارگێری و راگه‌یاندن و به‌شیک له‌و زاراوه‌م ده‌سه‌ژێر کرد که له‌کتیبی قوتابخانه‌کاندا به‌کار دین. ئەم کارانه‌ی کۆری جارێ و خۆتندنی کوردی، سه‌ره‌رای لایه‌نی باش و په‌سندیان، که‌موکۆری و هه‌له‌ی زۆریان تیدا هه‌بوون که ده‌بوو راست بکرتنه‌وه. ئیتمه‌ به‌یپی ده‌سه‌لات و شیاویمان هه‌ولمان داوه ته‌ته‌له و راستکردنه‌وه‌یان تیدا بکه‌ین و ئەوانه‌ی به‌باشمان زانیون وه‌رمان گرتوون و ئەوه‌ش که به‌لامانه‌وه چه‌وت بوون، به‌گۆتیه‌ی بۆ‌چوونی خۆمان راستمان کردوونه‌ته‌وه. له‌ راستیدا ئەو کارانه‌ی پیشوو، بۆ‌کاتی خۆیان زۆر گرینک و به‌بایه‌خ بوون و ده‌بی نرخیان بۆ‌دابنن.

هه‌روه‌ها من له‌لایه‌نی خۆمه‌وه سه‌دان زاراوه‌ی ترم خسته پال ئەم کاره‌وه که هه‌ندیکیان ماوه‌به‌که له‌ راگه‌یاندن و روشنی‌بیری کوردیدا چه‌سه‌پبون و جیگه‌ی خۆیان کردووه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها سه‌دان زاراوه‌ی تریش که من پیشنیازم کردوون و ته‌نیا له‌م فه‌ره‌نگه‌دا به‌رچاوه‌که‌ون. دوا‌ی لی بوونه‌وه‌م له‌ کاره‌که مامۆستا ره‌شید فندی پیداجووه‌وه و له‌هه‌ر شوێنیک و بستییی زاراوه‌ی گونجا و په‌سندی له‌ دیاله‌کتی کرمانجیی سه‌روو خسته‌وه‌ته‌پال. هه‌روه‌ها د. محمه‌د نوری عارف ئەرکی پیداجوونه‌وه‌ی ئەم کاره‌ی کیشا و له‌ گه‌لیک شوێندا تیبینی و سه‌رنجی به‌جیی بۆ‌نووسیبووم. سوپاسی هه‌ردوو به‌رێز ده‌که‌م.

راستی و ناراستیی ئەم کاره‌ی ئیتمه، بۆ‌بۆ‌چوونی جیاواز و راستکردنه‌وه‌ی شاره‌زایان و تیکرایی روشنی‌بیران به‌جی ده‌هیلن و، هیوادارین هه‌موو لایه‌ک به‌چاوتیکی به‌رپرسیارانه و برایانه‌وه لیسانی وه‌ربگر و که‌موکۆرتی و هه‌له‌کامان راست بکه‌نه‌وه و بیخه‌نه‌وو. هه‌له‌به‌ته هه‌یج کارێک بی گری و که‌موکۆرتی نابن.

به‌دران ئەحمه‌د حه‌یب

١٤ ئادار ٢٠٠٢

ا

ائتلاف: ته‌بایی، ته‌فایی
 ائتمان: باوه‌رداری
 أب: باوک، باف، باب
 - اباً عن جد: له باووبا پیره‌وه
 الآباء (الاجداد): باووبا پیر
 ابادة: قه‌لاچۆ، لناقبرن، فهوتاندن، دوا برینه‌وه،
 فرکردن، ژناقبرن
 - أسلحة الإبادة الجماعية: چه‌کی دوا بره‌وه‌ی
 به‌کۆمه‌ل
 ابتداء: ده‌ست پئی کردن، ده‌سپیک
 ابتدائي: به‌رابی، سه‌ره‌تایی
 ابتسامة: زه‌رده‌خه‌نه، بشکوژین، بزه، خه‌نده،
 زه‌رده‌که‌نی، گرینژین
 ابتعاد: دوور که‌وتنه‌وه، دوور که‌فتن
 الابتلاع: هه‌للووشین، داعویران
 الابجدية: ئەلفوی، ثابت
 أبداً: هه‌رگیز، هیچ جارێک
 ابداع: داهیننان، به‌ده‌وکاری، ئەفراندن
 أبدي: هه‌تا هه‌تایی، هه‌میشه‌یی
 ابره: ده‌رزی
 ابرة الحياكة: شیشکه
 ابرة العقرب: چزووی دوو پشک
 ابري (نبات): ده‌رزله‌یی
 الابريسم: ئاوریشم، ئارمووش، هه‌ق‌ریشم،
 ئاق‌مووش
 الابريق: مه‌سینه، مه‌سین
 الابصار: بینین
 الابط: بن هه‌نگل، بن بال، بن که‌ش، بن که‌فش
 ابقاء: هه‌بسته‌وه
 الابكاء: هه‌تانه‌گرین، گریناندن

الابل: حوشر، وشتر، حیشر
 ابلاغ: پئی راگه‌یاندن
 الأبلق: به‌لکه
 ابن ج- أبناء: رۆله (کور)
 - ابناء المنطقة: رۆله‌ی ناوچه
 ابن آوى: چه‌قه‌ل، تۆزی، توورگ
 الابهام: په‌نجه‌که‌له، په‌نجه‌گه‌وره، تلیبا به‌رانی
 الأبهة: که‌شوفش، شکۆ، گه‌وره‌یی، مه‌زنی
 ايواء: دالده‌دان، بنه‌جه‌کرن
 الابوان: دتیاب، ده‌بیات
 ابو بريس: (مارمی‌لکه) شه‌وگه‌رد، چه‌پ
 چه‌پیسک
 أبو جنيب: قیژال، کیتق‌ئاله
 أبو ملعقة: (بالنده) ده‌نووک که‌وچک، دم
 که‌فچک
 ابو منجل: ده‌مه‌داس، داس ده‌نووک، دم داس
 أبي: کۆلنه‌ده‌ر
 أتاوة: سه‌رانه، هه‌سته
 الإتباع: په‌یره‌وی کردن، به‌دواداچوون، دو‌یف
 چوون
 أتباع: ده‌ستویی، پی‌ره‌وکار، ده‌ستویی‌ه‌ند
 اتجاه: ئاراسته، رووه‌و، به‌ره‌و، رووکار
 اتجاهي: ئاراسته‌یی، رووکاری
 اتحاد: یه‌که‌تی، یه‌که‌گرتن، هه‌فگرتن
 الاتحاد - للتعاون: یه‌که‌بوون
 - اتحاد القوى: یه‌که‌تی هه‌ت‌گه‌ل
 - اتحاد المجموعات: یه‌که‌گرتنی کۆمه‌لان
 إتران - توازن: هاوسه‌نگی، هه‌قسه‌نگی
 إتصال: پی‌یک گه‌بیشتن، پی‌سه‌ندی پئی کردن،
 راگه‌بیینی
 - وسائل الإتصال: ئامی‌ری راگه‌بیینی

الاتصاح: پروون بوونه وه	الاجبار: به زوری
اتفاق: ریککه وتن، پیکهاتن، ریککهفتن	اجترار: کاویژ
اتفاقیه (معاهدة): په یمان	اجتماع: کۆبوونه وه، جقین
إتقاد: کلپه کردن، گلپه کردن، داگیرسان، هه لایسان، هه لیبون	الاجتهاد (في الدين): بیرنیشانان
اتكال: پشت پی به ساتن	الاجتهاد - (في الدرس): کۆششکاری
اتلاف: فه وتانندن، له ناو بردن، رزاندن، ژ ناقبرن	اجداد: با پیران
الانمام: ته واو کردن، ته قاف کرن	الاجدم: گول، خۆزه، گوری
أتوقع - أتوسم: راده بینم، پیتیم وایه، واده زانم، لام وایه	الآجر، القرمید: که رپووج، خشتی سوور، که لپووج
أثاث: شتومهک، شمهک، که لویهل	الاجر (الثواب والمكافأة): پاداش
الأثاث - المنزلية: که لویهلی ناومال	أجر (اجرة): کرئ، مز
آثار-مخلفات: شوینه وار، جیماو	الاجر الآجل: کرئی دوخراو، به رمز
الآثار القديمة: شوینه واری کۆنینه، کۆنه وار، شوینواریت که قن	الاجر العاجل: کرئی بهرخراو، پاشمز
- عالم الآثار القديمة: کۆنه ناس، شوینه وارناس	الاجراءات: کارایی، ته قه لالا
- علم الآثار القديمة: کۆنه ناسی، شوینه وارناسی	اجراء القياس: نه ندازه گرتن، پیوانه
آثار قانونية: شوینه واری یاسایی	اجرب: گه ر، گول، گوری
إثارة: ورووژاندن، دنه دان	الاجرة الاسبوعية: کرئی ههفتانه، هه وتوانه
إثبات: سهلماندن، چه سپاندن، به لگه	اجرة الاعمال اليدوية: ده سمز، ده ستر، له
اثر: شوینکار، شوین، شوپ، شوین پی، جی پی	(دهست کرئ) وه
أثر (تأريخي): جیماو، پاشماوه	الاجرة السنوية: کرئی سالانه، ده سترکی سالانه
الأثر: خو کامی	الاجرة الشهرية: کرئی مانگانه، ده سترکی
أثل (نبات): گهز، دارگهز	مانگانه
أجازة: وچان، مؤلته	الاجرة الدورية: کرئی وهرزانه، ده سترکی وهرزانه
الإجازة الاعتيادية: وچانی ناسایی، ده ستووری	الاجرة اليومية: کرئی رۆژانه، ده سترکی رۆژانه
ئاسایی	الأجل: وادهی مردن، مه ودا
الإجازة الدراسية: وچانی خویندن	الاجل الاخير: دوا مه ودا
الإجازة المرضية: وچانی نه خو شتی	أجل غير مسمى: مه ودا یه کی نادیار
إجازة (رخصة عمل): ری پی دان، مؤلته	الاجمة: قامیشه لان، ژاژه لان، ده حل
الإحاص: هه لئوژه، هه لئوچکه	اجنبی: بیگانه، بیانی
	اجهاد: ماندوو کردن، وه ستاندن، ئه رک کیشان
	أجهزة - جهاز: دهزگا، دهزگه ه
	أجهزة اطفاء الحريق: دهزگا گه لی ئاگر کوژینی

الاجار البركانية: بهردی ناگریژین، گرکانه بهرد، قولکانه بهر	اجهزة (جسم الانسان): کوئه ندام أجهزة دقيقة: ورده وواله، ورده دهزگا
الاجار الكريمة: بهردی گرانبا، بهردی بهنرخ، به ریت گرانبا	اجوف، مجوف: بوش، کلور، فالو الأجیر: کریگرته، کریپاله، کریکار أحابیل: فیل و تهلهکه، فروفیل
أحد: یه کیک	الأحاد: یه کان
أحداث- وقائع: رووداو، بیتشها	إحالة على التقاعد: خانه نیش کردن
الاحداث- حدث: هه راش	أخبار (حبر): زانای نایینی جووله که
الاحداث السینی: رایهل، تان	أحیولة: داوانانه وه، داف دانان
الاحداث الصادي: پیو	احتجاج: بیانوگری، بیزاری دهر برین
أحد عشر: یازده	الاحتراف: پیشه وهری
الاحراج: لهروو دامان، سه غله تی	احترق: سووتان، سووتن
الاحراش: دهوه نجار، دهوه ن، بیتشه لان، ته راش	الاحتراق الداخلي: سووتانی ناوه کی، سووتنا
احراقية: سووته مه نی، نار دوو، ناگردوو	إتافدا
إحساس: هه ست	احتراق ذاتي: سووتانی خو به تی، سووتنا خو به تی
احسن الأعمال: شاکار	إحترام: پیژگرتن، نهوازی
أحشاء: هه ناو، هه ناف	- الإحترام المتبادل: پیژ له یه کتر گری، ریژ له یه کتر گرتن
احصاء: نه ژمار، هه ژمار	احترام حقوق الانسان: پیژ له مافی مرؤف گرتن
الاحصاء: سه رژ میتری	احتساب: لیکنده وه
الاحصاء العام: سه رژ میتری گشتی	احتقار: بیژانندن. له کوریدا ده گوتری: «دنیام له بهر ده بیژی».
احضار: ناماده کرن	احتقان: تیژان
احضان: هامیژ، باو ده ش	احتکار: پاوان کردن
الاحفاد (جیل، نسل): نه وه، نه فی، نه فی چرک	احتکار التجارة: پاوانکردنی بازرگانی
احلال: جیگرته وه، خسته جی، داهیتورین	الاحتكاك (المادي): له یه ک خشان
- إحلال السلام: داهیتورینی ناشتی	الاحتكاك (المعنوي): لیک هه نسوان
الإحلال: بو (هه لال و هه رام) ره وادیتن، ره و ابینین	احتلال: داگیرکاری
أحمر: سوور	احتمالات: نه گهر، شیمان
الاحمر الفاتح: سووری کال	الاحتياط: یه دهک، سپیتر
الاحمر الغامق: سووری تیر، سووری تاری	احتیاطات: قایمه کاری، سپیترکاری
الاحوال المدنية: باری شارستانه تی، باری	
بازیرقانی	
الإحیاء: زیندوو کردنه وه	

أحياء: زینده‌وهر	کردن، پیتانندن
- علم الاحیاء: زینده‌وهرزانی	اخضاع: هیتانه‌ویربار
أحياء دقيقة: زینده‌وهری ورده، ورده زینده‌وهر	اخضر: کهسک، سهوز
أحياء (للحيوانات): زیندهک	أخطار: ترس نیشانندان
أحياء (للنباتات): پرووهک	الأخطار النهائي: ترس نیشانندانی دواجاره
الاحياء (الاحوة): برایی، برایه‌تی	أخطبوط: ههشت پهله، ههشت پیج، نه‌خته‌پورت
الإختباء: خوشاردنه‌وه، خو‌قه‌شارتن، خو‌مات	أخفاء: شاردنه‌وه، فه‌شارتن
کردن	إخلاء: چوئل کردن، به‌تال کردن
أختبار: نه‌زمون	إخلاص: دل‌سوزی، خه‌مخوری
أختراع: داهیتان، نه‌فراندن، به‌ده‌وکاری	أخلاف: هه‌لدانه‌وه، پرووانه‌وه
أختراق: سمین، پینداچوون	الأخلاف- الاحفاد: نه‌وه، نه‌فی، نه‌ویره
إختراق حاجز الصوت: سمینی ناوبره‌ی ده‌نگ	أخلاق: ناکار، ره‌وشت، سنج
أختزال: کورت‌کردنه‌وه	- الأخلاق السامية: ره‌وشتی به‌رز
أختصار: پوخته‌کردن	إخمداد: کوژاندنه‌وه، دامرکاندنه‌وه، فه‌مراندن
أختصاص: پسیپوری	أخوة: برایه‌تی
أختصاصی: پسیپور	أخيراً: ئیتر، ئیدی
أختفاء: ون بوون، خوشاردنه‌وه	أداء: به‌جیته‌یتان، نه‌رک به‌جج هیتان، بجه‌نیتان
أختلاف: جیایی، جیاوازی	آداب: نه‌ریت، توژه
الاختلاف في الرأي: جیاوازی له‌ بوچووندا	الآداب العامة: نه‌ریتی گشتی، نه‌ریتی
الاختلال: لاسه‌نگی، شتیوان	هه‌مووه‌کی، توژی گشتی
إختناق: خنکان	آداب المائدة: نه‌ریتی میز، توژی سه‌رمیتری
أخدود ج-أخادید: که‌ندر، که‌ندهک، زه‌ندوئل،	أداة- للعمل: ئامیر، ئامیر
ئاودر، فه‌لشتی زه‌وی	أداة (في النحو): ئامراز
الاخدود: لوچ، فه‌لشت، که‌لشت	أداة العطف: ئامرازی لیکنده‌ر
آخذ: وه‌رگر	أداة الجر (التعليق): ئامرازی پیته‌ندی
- الاخذ بنظر الاعتبار: ره‌چاو‌کردن، به‌هه‌ند	أداة النداء: ئامرازی بانگ، ئامرازی گازی
هه‌لگرتن	أداة التعريف: ئامرازی پیناسین
- اخذت الاستمرارية: بینی گرت، به‌رده‌وامی کر	الادارة: کارگیتی
أخراج (تمثيل): ده‌ره‌یتان، ده‌رنانین	- قسم الادارة: به‌شی کارگیتی
أخراج (گمرگی): ده‌رهاویشتن	- الإدارة الذاتية: خو‌به‌ریتوه‌بردن،
أخصاب: چاک‌کردن، به‌پرشت هیتان، به‌پیت	خو‌هه‌لسوورانندن، خو‌به‌ریتوه‌به‌ریتوه‌تی

إرادى: ويسته، خوويست، فيانى	- الادارة المحلية: كارگيرى خوچييه تى، كارگيرى
- لأرادى: نهويسته، خوئنهويست	خوچهى
الاراضى المالحه: زهوى شوره كات، زهوى	- مديرية الادارة والذاتية: بهرئوبهرايه تى
خوتلين، شورستان	كارگيرى و خوئنه تى
أراضى متموجة: زورگ، زورگه لان، ههلهت،	الادارى: كارگيرى
زهوى گرده لان	ادامة: بهرده واميدان
الارباع - ربوع: چوار نكال	أدب: ويژه، توره
أربطة: پتوهست، بهنديور	الادب الشعبى: ويژه گه ليرى، ويژه ميللى
الاربطة الضاغطة: پتوهستى شه ته كدر	أديب: ويژه وان، توره فان
الارتباط (تماسك): پتوهستى، بهنديوارى	ادخار: پاشه كهوت كردن
ارتجالي: سهريپى	ادخال: داكردن
الارتخاء: خاوبونه وه، سستى، شل بوون	ادخال مخزنى: داكردى كوگه يى
ارتخاء (نتلة): راجل كاندن	ادراك: پيژانين، ههست پي كردن، پيحه سيان،
الارتزاق: كاسه ليسى، جاشايه تى	تى گه يشتن
ارتداد: بادانه وه، هه لگه پانه وه	الادغال: ته راش، بيشه لانى چر
ارتطام: هه لنگفتن، هه لنگوتن	أدوات (للعمل): ئامير، كه لويه ل، كه رسته
ارتعاب: توقيين	الادوات المنزلية: كه لويه لى ناومان
ارتعاد: راته كاندن، راته كين، موچر كه	الادوات الاحتياطية: ئاميرى سپير، نه مرزى
ارتفاع: بهر زى، بلندى	به دهك
الارتفاع الحسابى: بهر زى ژميريه يى	الادماء: خوين پژان
الارتفاع العملي: بهر زى كردارى	الادماغ: فرميسكين
ارتكاز: خوژاگيردن، له سهه وه ستان، راگير بوون	الأدمة: بن تويژ، بن تويك
إرث: جئماوه، پاشماوه، كه له پوور	أدى: نه مپهر، نيزيكتر
الأرج، الأريج: بهرامه	أدوار ج-دور: سوور، خول، گهر
أرجاء: سه رانسهر، سه رتاسهر	إذا: نه گهر
أرجواني: نه رخه وانى	إذا: كه وابوو، كه واته
الأرجوحة: هه لورك، جو لانه	إذابة: تواندنه وه
أرزاق: نازووخه، نازوقه	إذاعة: بلا فكدن، بلا وكردن
إرساء: له ننگه رگرتن، له ننگه هاويشتن	أذن: گوئ، گوھ
الارشاد: رى به ديپى، ريبه رى، رى پيشانده رى	الاذى - الاذية: نازار، ئيش
ارصاد: روانين	إرادة: فيان، ويست، خواست

– إزالة العقبات: لابردنی ری پی نهدهران	أرض: زهوی، ههرد
ازدحام: نا پۆره، هه زاره زیله، جه نجال	الارض البکر: کۆده، به یار
الازدراد: لووشدان، لرفدان	الارض الرخوة: زهوی سستهک، زهوی فسهل،
الازدهار: گه شانه وه، گه شه سه نندن	زهوی رفوک
الازدواجیه: دووسه ره بی، دوولانه بی	الارض الزراعیة: کیلگه، زهوی کشتوکالی
ازرار: قۆپچه، بشکۆک، دوگمه	الارض الزراعیة المتروکه: بوور
ازعاج: جاپس کردن، هه راسان کردن، وه پس کردن	ارض طینیة: بان
أزلي- خالد: هه ره هیه، هه میشه بی	ارض متموجة (تلول): زوورگ، زوورگه لان
أزمة: ته نگزه	ارض محروثة: شۆ، شۆث
الازمة الاقتصادية: ته نگزه ی تابووری	ارض ملحية (مالحة): زهوی خوئلین، زهوی
– أزمة خائقة: ته نگزه ی بهرینگر	شۆرکات
الازمیل: ئه سکه نه	أرض بایسة: زهوی وشکین، وشکه زهوی
أزهار الماي: وه نه وشه	الارض التي لاتنبت- جرداء: سۆرک
ازياء: جلویه رگ، پۆشاک	الارض قليلة الخصب (غير مزروعة): رووتهن
أزید: پتر، زیاتر، زۆرتر	أرضة: مؤرانه
أزیز: کزه کز، گیزه	أرضية: زهوینه
أس: مؤرد، مور تک	الارضية (اجرة الارض): زهویانه
الاساءة: بۆسۆ کردن، به دنا وکردن، ناو زانندن	أرق: خه وزران، خه وقه ره فین، بی خه وی
أساس: بناخه، هیم، بنیات	أركيولوجي: شۆینه وارناسی
الأساس (المصدر): بنج و بنه وان، بنچینه،	ارکيولوجيست (عالم الآثار): شۆینه وارناس
بنه رت	الارنب: که رویشک، که فرۆشک
اسباب: هۆ	ارهاب: تۆقاندن، تیرۆر
الاسباب المباشرة: هۆی راسته وخۆ	الارهاب: تیرۆریزم
الاسباب غير المباشرة: هۆی ناراسته وخۆ	الارهابي: تیرۆریست
الاسبست: نه سووته، ئه سپیست	الارهاق: که شه نگی، شه که تی
أسبوع: هه فته	إرواء- اسقاء: ناودان، داشتن، ئاودتیری، ئاقدان
أسبوعي: هه فته نامه، هه فته بی، هه فتانه	الارومة (الاصل): بنه ماله
استاذ: پرۆفیسۆر	الأريكة: ته خته
استثمار: خۆپه سه ندی	ازاحة، زحزحه: لابردن، لادان
الاستئجار: به کری گرتن	الأزار: په شته مال
الاستئصال: ریشه کیش کردن، بنه بکردن، له	ازالة، ازاحة: لابردن، نه هیلان

– مستشار: راویژکار	ریشه‌کندن
– مستشیر: راویژخواز	الاستئاف: دهست پین کردنه‌وه، تی هه‌لچونه‌وه
– الهیئة الاستشاریة: دهسته‌ی راویژکاریه‌تی	الاستبداد: مله‌وری، زۆرکاری، بیدادی
استضاء: تیشکدانه‌ سه‌ر	استبدال: جی‌گۆرکی
استطلاع: سه‌راسۆکردن، سه‌رانسۆیی. له	الاستبفاء: گلدانه‌وه، هیشتنه‌وه
فۆلکلۆردا هاتووه: «به‌سمان لی بگره	الاستثمار: وه‌به‌ره‌یتان
سه‌رانسۆی بانی».	الاستثناء: هه‌لاوێردن، هاوێرکردن، ده‌هاویشتن
استعادة: سه‌ندنه‌وه	إستثنائي: به‌ده‌ر، هاوێرده
استعارة: خواستنه‌وه	– الظروف الاستثنائية: هه‌لومه‌رجی هاوێرده
استعراض: خۆنوواندن، خۆنوینی	– باستثناء: به‌جگه‌له، به‌ده‌ر، هاوێر له، ژ بلی
الاستعراض العسكري: خۆنواندنی سوپایی	الاستجابة: به‌ده‌نگه‌وه‌چوون، وه‌لامدانه‌وه
استعراض العضلات: سنگ ده‌ریه‌پاندن،	استجابة الشکوی: گازن پرسین، سکالا پرسین
بازوونیشاندان	استحداث: نوۆهن کردن، نوێکردنه‌وه
استعراض الموضوع: بابه‌ت خستنه‌ به‌رچاو،	– مُستحدثت: نوۆهن کراو
به‌رچاو‌خستنی بابه‌ت	إستحصال: ده‌ستگیر بوون
الاستعفاف: دلنه‌وابی	الاستحمام: گه‌رماوکردن
استعلامات: پرسگه	الاستجمام: پشوودان
الاستعمار (للسیاسة): ولاتگری، ئیمپریالیزم	إستخدام: به‌کاره‌یتان، خستنه‌به‌رکار، به‌کاربردن
الاستعمار (للتعمیر): ئاواکاری	استخراج: ده‌ره‌یتان
استعمال: به‌کاره‌یتان	استخراج المعادن: کانزا ده‌ره‌یتان
الاستعلاء: خۆیه‌زلزانی	استخلاص: پوخته‌کردن
الاستعلاء القومي: خۆیه‌زلزانی نه‌ته‌وه‌یی	استدانة: قه‌رزکردن
استعلامات: پرسگه	استدعاء: بانگ کردن
استغراق (الوقت): خایاندن	استدلال: به‌لگه‌ه‌یتانه‌وه، ڕیبه‌دییی
استغلال (للانسان): ره‌نجخۆری، چه‌وساندنه‌وه	استراحة: پشوودان، بیهن قه‌دان
استغلال: وه‌سووده‌یتان، وه‌به‌ره‌یتان	استرخاء: خاو بوونه‌وه، خۆخاوکردنه‌وه
استغلال اوقات الفراغ: وه‌سووده‌یتانی کاتی	إسترداد: گێرانه‌وه
به‌تالایی	استرقاق: به‌کۆیله‌کردن، کۆله‌داری
استغلال الارض: وه‌به‌ره‌یتانی زه‌وی	– إسترقاق العبيد: به‌کۆیله‌کردنی به‌ندان
استغلال الفرصة: به‌هه‌ل گرتن، به‌هه‌ل زانی	استسلام: مل دان، خۆیه‌ده‌سته‌وه‌دان
استغناء: واز لی ه‌یتان	استشارة: راویژ، راویژ‌پێکردن

- استفتاء: یا پرسى
- الاستفزاز: دهمارگرتن
- استقالة: وازهينان، دهست لى كيشانه وه
- استقامة: پىكى، راستى
- استقبال: پيشواى، پيشبهرى، به پيره وه چوون
- استقرار: جيگيرى، هيتورين، هيتوران، گيرسانه وه
- استقطاب: جه وسه گرگى
- استقطاعات: دابرين، دابركارى
- استكشاف: دوزينه وه
- استلام: وهرگرتن
- استمارة القبول: فؤرمى وهرگرتن
- استماره النقل: فؤرمى گواستنه وه
- استمرار: دريژده دان، بهرده وامبوون
- استمرار: له سه رويشتن، بهرده وامى
- الاستمرارية: بهرده واميه تى
- الاستنباط: هلهيئنجان
- استنتاج: نه نجامگرى
- استنجداد: فرياخواى
- الاستنزاف: له بهر رويشتن
- حرب الاستنزاف: شهري له بهر رويشتن
- الاستنساخ: له بهرگرتنه وه، فؤتوكويى
- جهاز الاستنساخ: ناميرى له بهرگرتنه وه،
(ناميرى فؤتوكويى)
- الإستنساخ البشري: له بهرگرتنه وهى مروى
- استنشاق (الهواء): هه لمزين
- الاستنضاح: ده لاندن
- استهزاء: تيز، ته شه، جه فهنگ، گالته پى كردن
- استهلاك: به كاربردن
- استهلاك (للاقتصاد): بهر خورى
- استهلاك طاقة: به كاربردنى وزه
- مواد مستهلكة: كه رستهى به كارها توو
- مستهلك: به كارهيئن، به كاربهر، بهر خور
- إستهلال: سهرايى دانان
- استواء: يه كسانى
- استيراد: هاوردن
- مستورد: هاورده. ده لى «نهم ده سماله
هاوردهى ته وريره».
- الاستيطان: بنه جي بوون، نيشته جي بوون
- الاستيطان الريفى: دينشيني، گوندنشيني
- الاستيطان المدنى: باژيئرشيني
- استيلاء: دهست به سهر كردن، دهست به سهرگرتن
- أسد جبلي (وحشي): شيره كيتوى
- الاسدية، الطلع: نيتره كى
- الاسرار: نهينيكه ل، راز و نهينى
- أسرة: خيزان
- اسطوانة: لولهك، نهستوون
- اسطوانة التسجيل: قهوان
- الاسطوانة الصلدة: كولهكه، نهستوون
- الاسطوانة المجوفة: لوله
- الاسطورة: نه فسانه
- اسطول: كه شتيگه ل
- اسعاد: دلخوش كردن، شاد كردن
- أسعار الخصم: نرخی داشكاندن
- الاسعار القياسية: نرخی پيوانه يى
- الاسعاف: به هانا چوون، فرياكه وتن
- الاسعاف الفوري: به هانا چوونى دهسته جي
- اسعافات اولية: به هانا چوونى بهرايى
- الاسف: داخ، كه سه ر
- أسفنديان- نبات: كه وهت، كه قوت
- اسفل: داوين، دامين، دههمه ن
- اسفنج: ئيسفهنج، كه فى دهريا
- الاسفين: پواز، نيتر

اسماء: ناودیری، ثاقدان	الاسم المطول: درپژ ناوه
الاسقربوط: نهسکه ریوټ	الاسم المعرف: ناوی ناسه‌نی
إسكات: بیده‌نگ کردن، ده‌مکوت کردن، کړکردن	الاسم المعنوي: ناوی واتایی
اسلاف: پتشیینه، پتشینان	الاسم المفرد: ناوی تاک
الاسلحة: چهک	اسم المفعول: ناوی به‌رکار
أسلحة الدمار الشامل: چهکی ویرانکهری گشتی	الاسم المؤنث: ناوی میټیه‌کی، ناوی می
الأسلحة الفتاكة: چهکی تووناکهر	الاسم النكرة: ناوی نه‌ناسه‌کی
الاسلحة النارية: چهکی ناگردار، چهکی ناگرین	الاسم واللقب: ناو و پاشناو، ناو و ناسناو
اسلوب- لهجة: شتوازه، شتوه‌زار	الاسمال البالية: سیپال، کنجر
الاسلوب الشرطي: شتوازه‌ی مهرجی	أسمدة: په‌ین
اسلوب صیغة الامر: شتوازه‌ی دهم فه‌رمانی	الاسمدة الخضراء: سه‌وزه په‌ین
اسلوب الصیغة الانشائية: شتوازه‌ی دهم دارپژیه‌یی	الاسمدة العضوية: په‌ینی زینده‌ل
اسم: ناف، ناو	الاسمدة الكيميائية: په‌ینی کیمیایی
الاسم البسيط: ناوی ساده	أسمر: سه‌وزه
الإسم الثلاثي: ناوی سی‌سی‌سی‌ینه، ناوی سن	الأسن: گه‌ناو، گه‌نیو، گه‌نی
پشته‌کی، ناوی سیانی	اسناد: پشتوانی
اسم الجمع: ناوی کۆ	اسهال: زگچوون، په‌له‌فیره، ره‌وانی
الاسم حسب الجنسية: ناو به‌پیتی ره‌گه‌ز	الاسهام: به‌شدار، پیشکداری
الاسم العام: ناوی گشتی	اسوداد: ره‌ش داگه‌ران، ره‌شبوون
اسم العلم: ناوی ناسه‌کی	الأسی: مخابن، خه‌م، په‌ژاره
اسم الفاعل: ناوی کارا	أسر: دیلمان، دیلی
اسم الفعل: ناوی کار	- سنوات الأسر: سالانی دیلمانی
الاسم المادي: ناوی مایه‌کی	- الوقوع في الأسر: دیلبوون
الاسم المحايد: ناوی بی‌تلایه‌ن	اسیر: دیل
الاسم المختصر: کورته‌ناو	أشارة: هیما، نیشانه، دیاردی
الاسم المذكر: ناوی نیره‌کی	- الاشارات السمعية: نیشانه‌ی بیسته‌نی
الاسم المركب: ناوی لی‌کدراو	- الاشارات الضوئية: نیشانه‌ی رووناکی
الاسم المستعار: ناوی خواسته‌نی	أشارة التحذير: نیشانه‌ی وریاداری
الاسم المشترك: ناوی ناوکۆ، ناوی هاوبه‌ش	أشارة الى: نیشانه به
الاسم المشتق: ناوی دارپژیه، دارپشتی	إشاعة: هه‌لبه‌سته، ده‌مگۆ، بانگه‌شه، به‌ندوباو
الاسم المصغر: نازناو	أشاعات مغرضة: ده‌مگۆی چه‌واشه‌کار

اصرار: سووربوون، پیتکۆلی	اشترک: به شداری، هاویه شی
آصرة: به ند	اشتراکیه: سۆشیا لیزم، هاویه شایه تی
اصطبل: پشتیر، گه وری، ته ویله، نه خته خانه، گۆف	اشتقاق: داتاشین
اصطدام (المصادمة): به ره نگار بوون، تیک گیران	اشتهار: ناود تیربوون، ناودانه وه، نافدان
اصطفاف: ریز بوون	اشتقاق: تاسه، تامه زرۆبی
اصطلاح: زاراه	اشجار مثمرة: داری به ردار
اصطناعي - یدوی: ده سترکرد، ده سکار، کر.	اشراف: سه ره رشتی
«دهمه گری مه گری گریان گرانه + ناردوومه بو ت	اشعاع: تیشک دان
بی ده سکاری بانه».	اشعاع الحرارة: تیندانه وه، تیندان
اصطیاف: هاوینه واری، کوستان کردن	اشعاع الضوء: تیشک دانه وه، تیروژک دان
اصفر: زهره، زهر	اشعاعی: تیشکا وه ری، تیروژک
الأصل (باعث): ماکه، ماک. له فۆلکلۆردا	أشعة الشمس: تیشکی تاو
هاتووه: «رۆژ هه لاتووه له ماکه + دای له	أشعة الصدر: تیشکی سنگ
سینگ و خه ناوکی»	الاشعة فوق البنفسجية: تیشکی ژوور
أصل- جذر (للإنسان): ره چه له ک، ره قشت	وه وه وشه بی
أصل (للموضوع): بنه رت، بناوان	أشغال: داگیر کردن
أصول: ریتوشوین	أشقر: که ژ
أصولی - للفکر: بناوانگر	اشمئزاز: بیتز کردنه وه
- الإسلام الأصولی: ئیسلامی بناوانگر	اشنة: که وه، که فز
الأصولية: بناوانگریه تی	الاصابة (بالامراض): نه نگاوتن، هنگاقتن
أصیل: ره چه له کدار، به بناوان	- المصاب: نه نگاوتنه، نه نگاواو. هیمن ده لئی:
اصیل: ره سه ن، به کره گ	«بوچ نه نالئی نه م دلّه نه نگاوتنه یه» . له
- غیر اصیل: نار سه ن	فۆلکلۆریشدا هاتووه: «ده لئی هه لاله ی
أصل - للشجرة: بنه	بنکه ن کرایی + نه تو عاشقی بیان نه نگاوی» .
الاصلاح: چاک کردن، ده سکاری کردن	الاصابة بالشلل: شه پله لیدان
الاصلاحات: چاکسازی	اصابة الهدف: نیشان نه نگاوتن، نیشان پیکان
اصلاح دینی: چاکسازی ئایینی	الأصالة: ره سه نی
الاصلاح الزراعي: زه ویساری، چاکسازی	اصباح شفافة: بو به ی دیو ده ر
کشتوکالی، چاکسازی چاندنی	اصبع: په نجه، نه نگوست، تلی
أصلي: بنه چه بی، ره سه ن	اصدار: ده رچوواندن
الاصلية: بنه رت	اصدار - تصدير: هه ناردن، هه نارده

الاطالة: دريژته پيښان	الاصوات الحادة: دهنگی زيل، دهنگی تير
اطراف (انحاء، ارجاء): سهرانسهر	الاصوات الغليظة: دهنگی گړ
الاطراف: پهل، پهلويو	الاصوات الموسيقية: دهنگی مؤزيکی
الاطراف الاربعة: چوارپهل، چوارالا	الأصيص: ئينجانه
اطعام: ده رخواوردان	أصيل (وقت الغروب): زردهی روثاوابوون،
اطفاء: دامرکاندنه وه، کوژاندنه وه، شه مرانندن،	بووليله، زرده پهل
ته مرانندن	اضاءة: روونا کوردنه وه، روونکرن
اطفاء الحريق: ناگرکوژتيني، شه مرانندن، ته مرانندن	اضافة: خستنه پال
الاطفال الصغار: کوژپه	اضافة الى: سهره رای، ويراى
اطلاع: ناگه داری	اضافي: سهر بار
- للاطلاع: بو ناگه داری	الاضبارة- الملف: فايل
اطلاق: به رهه لداکردن	الاضبارة الشخصية: فايلي که سایه تی
اطلاق العنان: ريشمه به رهه لدان	الاضحاک: هينانه که نين، وه پيکه نين هاوردن،
اطلاق سراح: نازادکردن، به رهه لدان، رهه کردن.	که ناندن
«دله تين: لهو به ندم رهه هاکه».	إضرب: مانگرتن
إطلاق النار: ناگرها ويراى	الاضراب عن الطعام: مان گرتن له خواردن
اطمئنان: دلنبايي	- المضرب: مانگر
الاطهار (تمثيل): نواندن	اضطراب: شتون، په شتيوی، بشيونه
اعادة (كتاب رسمي): ناردنه وه	الاضطراب: ناچاربوون، به ناچاری
اعادة (للوطفة): گيترانه وه	اضطهاد: چه وسانه وه
اعادة التكرير: پالاوتنه وه، پارزنينه وه	إضعاف: لاوازکردن
اعادة تجميع: له نوي کورده وه	أضعاف: چه ندجاره
اعادة النظر: چاو پيداگيترانه وه	اضغط: په ستاوتن
اعارة- استعارة: خواستنه وه	الاضلاع: په راسوو، لا
اعاشة: بزيوی	اضلاع كاذبة: گهنده په راسوو، زړه په راسوو
الاعاصير البحرية: گيژه لووکه ی زه ربايي	الاضمحلال: له ناوچوون، پووکانه وه، ژ ناث چوون
اعاقة: ته گهره يان کوسپ تي خستن	اطار: چيويه
- معوقات: کوسپه، ته گهره	اطار (السيارة): تايه
اعانة: پيتاک، باروبوو، کومک	الاطار (للمصور): چوارچيويه، چارچووفه
اعتبار- اهتمام: بايه خ، ره چاوکردن	الاطار (الدائري): کهمه
اعتداء: ده سدرتيژي	اطاعة: گوپرايه لی، گوپداری

اعتدال (الهاء): هاوسان، فیتکی، هینکاتی	اعصاب شوکیه: ده مارگه لی درکاوی
الاعتدال الخریفی: هاوسانیی پایزه	اعصاب مختلطة: ده مارگه لی تیکه له
الاعتدال الربیعی: هاوسانیی به هاره	اعصاب مرکزیه: ده مارگه لی ناوه ندی
الاعتدال الربیعی والخریفی: هاوسانیی به هاره و پایزه	الاعصاب والحس: ده مار و ههست
الاعتدال الفصلي: هاوسانیی وهرزه کی	اعصار: زریان، بابه لیسک، باهژ، گهرده لولول
اعتذار: لیبوردن خوازی، لیبورین	الاعظم: مه زنترین
- تقديم الاعتذار: پیشکیتش کردنی لیبوردن خوازی	الإعلام: راگه یاندن
اعتراض: بهرتهک، پیتشیری	اعلام: ناگه داری
اعتراض الطريق: ری لئ برینه وه	اعلام الزوجية: به لگه ی خیتزانداری
اعتراف: دان پیتان، پی لیتان	اعلان - نشر: جاریدان، جارکیتشان
الإعتراف بالدول: به ده ولتهت ناسین	اعلان الحرب: شهر جاریدان
اعتقاد - عقيدة: باوهر	إعمار - بناء: ناوه دان کردنه وه، نأقه دان کرن
الاعتقاد - التصديق: باوهر کردن، پروا کردن، باوهر کردن	أعماق: بنه بان، ته پان، کویراتی
الاعتماد: پشت پی به ستان، متمانه، پروا، باوهری	أعماق البحار: ته پانی زه ریا، قوولایی زه ریا
اعتماد (اعتماد مالي): پشتیوانه	الاعمال الارادية: کردارگه لی خوکرده بی
الاعتماد على النفس: پروا به خوئی، متمانه به خوئی، پشت به خویه ستان	الاعمال اللارادية: کردارگه لی خوئه کرده بی
الاعتناء: به ته ننگه وه هاتن	الاعمال الحیوية: کردارگه لی زبنده کی
اعتیادی: ناسایی	اعمال يدوية: کاری دهسته کی، کاری دهستی
الأعداد: ژماره گه ل	أعمدة: کۆله که، ستون
إعداد: ناماده کردن	- أعمدة الدخان: کۆله که ی دوو که ل
إعداد المعلمين: ناماده کردنی فیتکاران	اعمى: کویر، کۆره
الاعدادية: ناماده بی	أعوج: چه وت، چه ویل، خوار
اعراض - علامة: نیشانه	إعیاء: ماندووته تی، شه که تی، وهستیان
اعراض المرض: نیشانه ی نه خوئی	اغاثة: به فریاهاتن
اعشاب: گژوگیا	اغتراب: ناوه کی بوون، نامؤبوون
اعصاب: ده مارگه ل	الاغتيال: ره شه کوژی
اعصاب دماغية: ده مارگه لی میتشکی	اغذية محفوظة: خوارده مه نیی پاراسته
	الاغراض ج- غرض: نیاز
	الاغراض السلمية: نیازی ناشتیخوازانه
	إغراق: نوقوم کردن
	إغراق السوق: بازار پر کردن

اقتراح: پیشیناز	اغطية: پوشهک، پیخهف
الاقتراع السري: دهنگدانی نهیتی	اغلاق: داخستن، پیوهدان
اقتران: جووت بوون	اغلفة ج- غلاف: بهرگ
اقتصاد: نابوور	إغماء: بوورانهوه، لههؤش چوون، بی هشی
اقتصادي: نابووری	اغنية: گۆرانی، ستران
- الوضع الإقتصادي: باری نابووری	افتراض- فرضية: گرمانه
اقتصادي- اقتصاد في النفقات: بگر، دست	الافتراض- افتراضا: گرمان
پیوهگر، به نابوور. دهلی: «نافره تیکی بگره»	افراد- فرد: تاک
یان «به نابووریه» .	الافراز: پژاندن، دهردان
الاقتصاد المنزلي: مالداری	افراز- افرازا: دهرهاویشته، پژاوه
اقتلاع: هه لکیشان، دهرکیشان	افراع: به تال کردن
الإقتلاع من الجذور: له رهگهوه هه لکیشان	الافرشة: رایهخ
أقذار: پهله	الافراع: تۆقاندن
إقرار (اعتراف): دان پینان، سهلماندن	افشاء: بلاوکردنهوه
إقرار (تثبيت): چه سپاندن، برپاردان	افشاء السر: بلاوکردنهوهی نهیتی، درکاندنی راز
أقراص- قرص: ساپ	افعال انعكاسية: کاری بهرته که کی، په رچه کردار
أقراص الكترونية: ساپی نه لیکترونی	افعال آلية: کاری نامیره کی
الاقسام الادارية: به شه گه لی کارگیبری	افعال عصبية: کاری ده ماره کی
أقصى: نه وپه ر، دوورترین	افق: ناسو، ناسوگه
الأقط: که شک	افقي: ناسویی، پویی
اقطار (ج) قطر: ولات	افلات: دهر بازبوون، فه ره سیان
اقطاعي: دهره به گ، فیو دال	افلاس: مایه پووچی، نابووتی
اقلیم: هه ریم	افلاك- فلك: چه رخ
- النزعة الاقليمية: خولیبای هه ریم په روه ری	آفة: په تا
الاقليية: که مینه، که مایه تی	إفهام: تیگه یاندن
أقمار إصطناعية: مانگی ده سکار	الأقول: ناوا بوون
أقمشة: کوتال	الأئين- المأفون: لاژگ، گه مژه، گه مژه ل
الاقناع: قایل کردن، پروا پی هینان	اقامة: دامه زاندن، نیشته جیبی
اقنعة- قناع: ده مامک، ده مبین. له سه رکیشی	الاقاويل: قسه وقسه لئوک، واته وات، گۆته گۆت
(ده سبین).	الاقتاد: درک، ستری، درکه زی
اقنعة الغازات السامة: ده مامکی یان ده مبینی	اقتباس: لی وهرگرتن

التباس: بههله داچوون	گازی ژاراوی
اللتجاء: په نابو بردن	اقوال مأثورة: په نندی پتشینان
إلتحاق (بالوظيفة): چوونه سه رکار	اكتتاب: باربوو، پیتاک
التزام: دهره سستی	اكتساء: پوښین
- ملتزم: دهره ست	اكتساب: په یدا کردن
- غیر ملتزم: به یده ست، نا دهره ست	اكتساب المهارة: په یدا کردن لیترانی
التصاق: پیوه لکان، لکان	الاكتساح: رامالین
التفاتة: ناوردانه وه	اكتشاف: دوزینه وه
إلتماس: هیواخوازی، تکاکاری	الاكتشافات الاثرية: دوزینه وهی شوینه واری
التقاط: هه لگرتنه وه	اکثر- ازید: پتر، زورتر
التقاء: ژوان، به یهک گه یشتن	الاكثر تعقيداً: نالوزتر
التهاب: هه لایسان، گرگرتن	الاكثر شدة: توندتر
التهاب-في الطب: هه وکردن، هه ودان	الاكثرية: زوریه، زورینه
الالتهاب الرئوي: هه وکردنی سبیه کی	اكرامية: ریزانه، به خشیش
التهاب القصبات: هه وکردنی لوولهی هه وایی	الاکراه: به نادلی، به زوری
إلتهام: لرفاندن، لووشدان	اگزیم: بېرؤ، بېرؤف
التواءات: پیچا و پیچ، پیچه لپیچ	أكسیر الحیاة: مایه ی ژیان، نیکسیری ژیان.
التواء: چه مانه وه، نووشتانه وه، چه میان	آكلات الاعشاب: گیاهوور
ألتواءات (جغرافية): گه وه، پیچه ک	الأكلة: نه خوښی خوړه
الالحاح: پیکوولی، سووربوون	اكمال (في الدرس): دواکه وتن
الحاق (الحاقاً بكتابنا): دوا به دوا	- مکمل: دواکه وته
الذي: نه وهی	الاکمال- تکمیل: ته و او کردن
الالزام: دهره ست کردن	الاکمة: گردولکه
الصاق (للتهمة): پیوه لکاندن	الاکياس المائبة: تووره گه ی ناوی
الالعاب النارية: گه مه ی ناگراوی، گه مه ی ناگرین	الاکياس الهوائية: تووره گه ی هه وایی
الغاء (فسخ): هه لوه شانندنه وه	الآل (السراب): تراویلکه، سه راو
الالغاز: مه ته ل	الآلات الغشائية: نامیری چه رمه کی
الف: هه زار	الالاف: هه زاران
القات نظر: سه رنج راکیشان	الالاف المؤلفة: هه زاران هه زار
الألفة: هوگری، دهسته موئی، ده ساژویی	ألبان: شیرمه نی، سپیایی، سپیاتی
الألق: بریسکانه وه	الالتزام: ساپیژبوون

البف: هۆگر، دهسته مۆ، مالی	اللقاب: ناسناو، پاشناو
ام اربع وأربعون: ههزار پێ، زیف زیشه	اللقاب المذمومة: ناتوره
الأمارة: نیشانه	الم- اوجاع: ئیش، ژان
إمارة: میرنشینی، میره کایه تی	ألماس، ماس: ئەلماس
اماطة اللثام- تعریة: دامالین	المام: ئاگه داری
الاماكن المجهولة: شویتنی که سنه زان	المنیوم: ئەله منیۆم، فافۆن
الاماكن المهجورة: ویرانه، که لاه	آلة: ئامیر
الأمام: نوا، پێش	آلة الترشیح (في المختبر): پالۆینه، پارزینک
الإمام: پێشنویژ، بهرنویژ، پێشهوا	آلة التشريح: ئامیری توتیکاری
أمان: دلنیاپی	آلة التصوير: ئامیری وینهگری، کامیرا
الأمانة (الایداغ): راسپارده	آلة حادلة: ئامیری پهستیتهک، باگردین
امبراطور: ئیمپراتۆر	الآلة الحاسبة: ئامیری پیژمیر
امبرياليزم: ئیمپریالیزم	آلة الخضاض: ئامیری ژهنین، ژهنهک
الامتحان- الاختبار، التجربة: تاقیکردنه وه	آلة صنع الثلج: ئامیری سههۆلسازی
امتحان نصف السنة: تاقیکردنه وهی نیوهی سال	آلة الضرب: ئامیری لیدان، کوتهک
الامتحان النهائي: تاقیکردنه وهی کۆتایی	آلة العصر: ئامیری گوشین
الامتحان الوزاري: تاقیکردنه وهی به کالۆریا	- العصاره: گوشهک
امتداد: درێژبوونه وه، درێژه	آلة غشائية: ئامیری پهردهی
امتصاص: مژین	آلة الفراز: ئامیری دهردەر
إمتناع: خۆپارێزی	آلة موسيقية: ئامیری مۆزیک
- الإمتناع عن التصويت: خۆپارێزی له دهنگدان	آلة هوائية: ئامیری ههواپی
امتیاز: مافی تایبه تی، سه رپشکایه تی	آلة وترية: ئامیری ژیبی
آمر: فرمانده	آلي: ئامیره کی
آمر الحامية: فرماندهی مۆلگه	آلية العمل: ئامیرایه تی کار
آمر الحاضرة: فرماندهی دهسته	الالهيات- اللاهوت: زانستی خواناسی
آمر السرية: فرماندهی لق	الواح طينية: تاتی گلینه
آمر الفصيل: فرماندهی په ل	الياف: ریشال
آمر الفوج: فرماندهی به تالیۆن	الياف الصناعية: ریشالی دهستکار
آمر اللواء: فرماندهی لیوا، یان هیتز	الياف العصبية: ریشال دهماره کی
آمر المقر: فرماندهی بنکه	الياف العضلية: ریشالی ماسولکه پی
أمر: فرمان	الياف النباتية: ریشالی پرووه کی

الامواج فوق الصوتية: شه پۆلی سه روو دهنگ	أمر اداری: فه رمانی کارگێری
الامواج المنعكسة: شه پۆلی بهرته کدهر	أمر رسمي: فه رمانی میری
الاموال: مال	أمر وزاري: فه رمانی وهزارهتی
الاموال المنقولة: زینده مال	إمرار: تپیه واندن
الاموال غير المنقولة: مرده مال	امراض القضية: تپیه واندنی کیشه
الامور الجارية: کاروباری رۆییو، کاروباری رهوان	الامراض الانتقالية: نه خۆشیی پهتا
- تصريف الامور الجارية: بهر پیکردنی کاروباری	الامراض السارية: نه خۆشیی گبرۆ
رۆییو	الامراض المعدية: نه خۆشیی درم
الامومة: دایکایه تی	إمرأة: ئافهت، ژن
الامومة والطفولة: دایکایه تی و ساواپه تی	إمساک: گبرای
أمي: نه خۆتنده واری	امطار: باران
- الامية: نه خۆتنده واری	الامطار التضاريسية: ههله ته باران
الامير: میر	الامطار الغزيرة: ریتنه باران
امير الامراء: میری میران	امعاء: ریخۆله، ریشیک
امير المؤمنين: میری باوه و داران	الامعاء الدقيقة: ریخۆله باریکه، ریشیکا زراف
الامين: رازدار	الامعاء الغليظة: ریخۆله ئهستووره، ریشیکا
أمين الصندوق: خهزنه دار	ستور
الآن: نهو، ئیسته، نوکه	امكانيه: شیان، لوان
أنا: من، ئه	امل: هیشی، هیوا
انا: دهفر، ئامان، هیربار	إملاء (قواعد الاملاء): رینووس
- انا فخاری: دهفری گلینه	إملاء الشروط: مهرج سه پانندن
الآناء: دهمکات	الأملاح: شوړه کات، خوئیواوک
آناء الليل: دهمکاتی شهوئ	املاح معدنية: خوئی کاتزایی
انابیب- انوب: لولهک	أملس: لووس
اناطة: پیح سپاردن	املط، املس: کوسه، لووسکه
الأناقة: ریکپۆشی، ته رپۆشی	الأمم المتحدة: نه ته وه به کگرتنوه کان
الأناني: خو په رست	أمن: ئاسایش
الانانية: خو په رستی	- مؤسسات أمنية: داووده زگای ئاسایش
الاناة: له سه رخۆبی	أمّة: نه ته وه
الانبات: روواندن، چه که ره کردن	امهال: هه ل پیدان
انبات ارضي: چه که ره کردنی زه و بیبه کی، رووانی	الامواج: شه پۆل، پیل، سیپه ل

انتقام: تۆله	زه‌وبيه‌كى
أنتم: هون، ئيتوه	انبات هوائي: پروانى هه‌وايى، چه‌كه‌ره‌كردنى
إنتماء: هاتنه‌پال	هه‌وايى
إنتهاء: برانه‌وه، ته‌واو بوون، به‌كۆتاهاتن	انبساط: پان بوونه‌وه
إنتهاء الخدمة: به‌كۆتاهاتنى خزمه‌ت	انبعاث: ژيانه‌وه، قه‌ژاندن
الانتهازي: هه‌له‌په‌رست، له‌هه‌لگه‌ر	انبعاث: قۆيانه‌وه
انتهاك: پيشيّل كردن، به‌زاندن	انبوب: لوله‌ك
انتهاك الحدود الدولية: به‌زاندنى سنوورى	انبوب التوصيل: لوله‌كى گه‌ياندن
نيوده‌وله‌تى	انبوب جانبي: لوله‌كى لاته‌نيشت
انتهاك حقوق الانسان: پيشيّل كردنى مافى	انبوب الحفر: لوله‌كى هه‌لكه‌ندن، كولان
مرۆژ	انبوب رئيسي: لوله‌كى سه‌ره‌كى
أنثوي: ميبانه	انت: ته، تۆ
انثى: ميبينه، ميچكه	انتاج: به‌به‌ره‌م هه‌نان، به‌ره‌م، به‌روبووم
انج: گرئ	الانتاج السنوي: به‌ره‌مى سالانه
الانحاز: به‌جه‌ته‌پنان	انتباه: وريايى، هسيارى
انحراف: رامالين	انتحار: خۆكۆژى
انجماد: به‌ستق	انتخاب: هه‌لبژاردن
أنحاء-ناحية: ناوچه	انتداب (نظام): راسپيترى
انحباس: گيران، گيربوون	- منتدب: راسپيتر
انحدار: نشيتو، ليتيى، ليتبوونه‌وه	انتزاع: لى‌كردنه‌وه، لى‌سه‌ندن
انحدار الارض: ليتيى زه‌وى، نشيتوى	انتشار: بلاووبوونه‌وه، ته‌شه‌نه‌كردن، به‌لاقبوون
انحراف: لادان	انتشال: ده‌ركيشان
الانحراف الربيعي: لادانى به‌هاره	انتظار: چاوه‌نواري، چاقتيترى
الانحراف المتوسط: لادانى ناوه‌ندى	الانتعاش: بووژانه‌وه، گه‌شانه‌وه
الانحراف المعياري: لادانى پيتوانه‌بى	انتفاء: نه‌مان
الانحراف المغناطيسي: لادانى موگناتيسيى	انتفاخ: باكردن، ئاوسان، پهبوون
انحصار: گيربوون	انتفاضة: راپه‌رين، سه‌ره‌له‌دان
انحلال: دايرزان، داهيتران	انتفاء: چنبنه‌وه، ده‌سبژيترکردن
انحلال (للدول): هه‌له‌وه‌شان	انتقال: گواستنه‌وه
انحلال العضلات: داوه‌شانى ماسوولكه،	إنتقال الصوت: گواستنه‌وه‌ى ده‌نگ
پووكانه‌وه‌ى ماسوولكه	انتقال الحرارة: گواستنه‌وه‌ى گه‌رمى

الانحناء: چه مانه وه	الانحناخ: دامالین، راهیتلان
الإحیاز: لایه ننداری	آنسه: خاتوون، خاتوو. له گه ل ناودا وهک:
- عدم الإحیاز: بیلایه نی	خاتووزین، خاتوو ئهستی. بۆ کورتکردنه وه
الاندثار: سووان، له کارکه وتن	هه ندی جار ده بی به (خا). وهک: «گلاره تری
اندحار: تیشکان	وه ده میا ناچی + ماچی خا فاتم له دل
الاندفاع: ته کان	دهرناچی». به بی ناو: خاتوون، خاتوونیک
الاندفاع بسرعة: ته کانی به تاو، ته کانی به له ز	الانسیاب: رۆیشتنی ره وان، رۆبین
اندفاع الدم: ته کانی خوین	الانسیابیه: رۆینه
اندماج: به یه کداچوون	انشاء (للبناء): رۆنان
الاندماج (للحياة الاجتماعية): به یه کداچوونی	انشاء (للكتابه): دارشتن
کۆمه لایه تی، جفاکی	الانشطار: له تیبوون
اندماج نووی: به یه کداچوونی ناوکه بی	انشطار نووی: له تیبوون ناوکه بی
انذار: گه ف. له کاروباری کارگتیریدا به پیتی پله	الانشقاق: لیک ترازان
ئهم سزایانه هه ن- توییح: سه رکۆنه، انذار:	انصهار: توانه وه، بوهرین
گه ف، ته دید: هه ره شه، اخطار: ترساندن،	الانضغاط: په ستان
الاحظار النهائي: ترساندن دوو اجاره کی	- مضغوط: په ستاوته
انزال: دابه زین، دابه زانندن	انضمام: هاتنه پال
الانزلاق: ترازان، خلیسکان، ته حسین <i>Tehisîn</i>	انطباق الصوت: دهنگ نووساوی، دهنگ که فتن
الانسان: مرۆف	الانطفاء: کوژانه وه، فه مراندن
الانسان الاجتماعي: مرۆفی کۆمه لایه تی	انطلاق: ده ره په رین
الانسان الآلي: مرۆفی نامیره کی، رۆبۆت	انطواء: گۆشه گیری
الانسان الامثل: مرۆفی سه رده سه ته	انطوائي: گۆشه گیر
الإنساني: مرۆقه په ره ره، مرۆقه دۆست	انعاش: بووژاندنه وه، گه شانده نه وه، گه شانندن
الانسانية: مرۆقاییه تی	انعدام: نه مان
انسجام: گونجان، هه لکردن، سازان، وه شاننه وه	انعزال: دووره په ریزی
انسجة: شان	الانعزالي: دووره په ریزی
انسجة الجسم: شانیه له ش	الانعزالية: خو دووره په ریزی گرتن، دووره په ریزیه تی
أنسجة (للقماش): چنراوه	انعطاف: وه رچه رخان، پیچدانه وه
انسحاب: کشاننه وه، فه کیشان	انعقاد: به ستران، به ستن
الانسحاب (للحرب): پاشه کشی	انعكاس: به ده ردانه وه، دانه وه، فه دان
الانسحاب (للدنم): کیشاننه وه	الانغام الموسيقية: ئاوازه ی موزیکی

انغلاق: داخران، د/خستن	الانكماش: پووكانه وه
أنف: لووت، كه پوو، دفن، پۆز	انما: بووژاندنه وه
آنفا: پيش تاوټيك	الانهار الجليدية: رووبارى سه هۆلين
انفاق: خه رجى، مه زاختى	انهاء الخدمة: برينه وهى خزمهت
انفاق الجهد: به خه رجدانى ئهرك، مه زاختنا ئهركى	انهدام: هه لتهكان، رمان، هه رفاندن
إنفجار: ته قيينه وه، په قين	انهزام، رحيل: ره وينه وه، ره قين
إنفراج: كرانه وه، فه بوون، فه كرن	انهيار: داته پين، هه رهس
- إنفراج الأزيمة: كرانه وهى ته نگرته	انواع: هه مه جوژ
الانفراد بالسياسة: تاكره ويى سياسى	انواع مختلفة: هه مه جوژهى جياواز، جوريت
انفصال: لټيك دابران، ژټيك دا برين	جود/جودا
انفعال: هه لچوون	آني: ده موده ست، ده ملده ست
الانفعالات النفسية: هه لچوونى ده روونى	آنياً: ده سبه جئ
انفكاك (عن الوظيفة): دووركه وتنه وه	الأنيس: هاو ده م، خه مپه وين، هه قده م
انفكاك (تفكك): هه لوه شان وه، هه لوه شيان	أنيسون: رازيانه، رزيانه
انفلاق: تره كينه وه	الانيق: ريكيووش، ته پيوش
الأنفة: لووت به رزى، دفن بلندى	الانيميا: كه م خوټنى
انقاص الراتب: مووچه كه م كردنه وه	آنية: هيربار، تامان
انقباض: گيبيوونه وه	إهاجة: چووزاندنه وه، وروژاندن
إنقراض: قران هاتن، فه وتان	الاهبة: ته يارى
انقراض النسل: به قران هاتنى وه چه	- على اهبة الاستعداد: له وپه رى ته ياريدا
- منقرض: قران هاتوو، فه وتاو	إهتزاز: هه ژانه وه، هه ژيان
انقسام: دابه ش بوون	الاهتزاز الاضطرابي: هه ژانى ناچارى
انقراض: هه لكو تانه سه ر، خوټنى وه ركرن	الاهتزاز التعاطفي: هه ژانى هه مبه رى
انقطاع: دابران، دا برين	الاهتزاز الطبيعي: هه ژانى خوژابى
الانقطاع عن العمل: له كار دابران	اهتمام: بايه خدان، گرينگى، پويته
الانقلاب: وه رگه ران، كوده تا	اهداء: پيشكيش كردن
الانقلاب العسكري: وه رگيپرانى بيان كوده تاى	الأهداب (للعين): برژانگ، مژيلان
سه ربازى	الأهداب (للنبات): كوك
انكار: نكوولئ	الأهل (المأهول): ناوهدان
الانكسار: شكانه وه، شكاندنه فه	أهل: ناوهدانى
انكسار الضوء: شكانه وهى رووناكى	الأهل: شاهين

اولي - بدائي: سهره تايي	الاهل: كه سوکار
الاولوية: يه كه مينايه تي، يه كه مايه تي	اهل النار: دوزه خي، دوزداران
أي: واته	اهليلجي: هيلكه يي، ئيليبيسي
الايشار: خه لک خوابي	الاهلية: شيبان. دهگوتريت: (ئه و کا براييه شيباني
ايجابي: به ئه رک، ئه ريتي	هه يه).
- تاثيرات ايجابيه: کاريگه ري ئه ريتي	- متأهل: شياو
الايچار - التأجير: به کريدان	الاهمال: خه مساردي، كه م تهرخه مي، فه راموشی
ايجاد: هيتانه کايه	- مهمل: خه مسارد، كه م تهرخه م، فه راموش،
ايحاء: هاندان	خه مسار
ايداع: سپاردن	أهمية: گرنگي، بايه خ، پويته
ايداع (الايذاع في المصرف): رازاندن	الوار: گر
الايدي العاملة: دهستي کارکه ر	اواصر: رايهل، به نهک
الايراد: دهرامهت، هاوردن	أواني: ئامان، دهفر
ايصال: گه ياندن	أوتار الصوت: ژيتگه لي دهنک
أيضاً: ديسان، ههروه سا، دووباره	أوتوماتيك: ئوتوماتيك، خوزيتو
ايفاد: هه ناردن، شانندن	الأوج: لوتکه، ترژپک
الايقاد: داگيرساندن، هه لايساندن، هه لکرن	اوراق الشجر: گه لا، په لگ
الايقاف: راگرتن، وه ستاندن، راوه ستاندن	اوراق الاعتماد: به لگه ي پروايي کردن
ايقاف (للمعاملة): وه ستاندن، راگرتن	الواسط الثقافية: ناوه ندي رووناکبيري
ايقاف (اعتقال): گرتن	الوسمة الفخرية: خه لاتي شانازي
- توقيف: گرتن	الوعية: لوله ک
- موقوف: گرتي، گيراو، گرتوو	الوعية الخشبية: لوله کي دارين
- موقوف: گرتيگه، گرتووگه	الوعية الشعرية: لوله کي موويين
الايلاف: مه رج و په يمان	الوعية الدموية: لوله کي خويتنه رۆ. (خويتنه رۆ
ايلام: نازاردان، ئيشانندن	به پيتوانه ي ناوه رۆ)
الأيام: بيتوه - بيتوه ژن، بيتوه پياو	اوقات: سه روه به نند
	الاقواف: ئه وقاف
	الاول: يه که م
	الاولي (للمواد الخامة): که رسته ي خاو،
	که رسته ي خورسک
	الاولي - للدراسة: سهره تايي

ب

بالحاح: به زۆر	بشر: بېر
بالضبط: كتومت	بائر (للأرض): به یار، بوور
بالعكس: به پېچه وانه	بائس: كلۆل، ناگزوور
بالعمل: به كرده وه	بائع: فرۆشبار، بفرۆش
البالغ (للولد): روال	- بائع شاري: بكر بفرۆش
البالغ، الكامل (للبنات): هه راش	باب: ده رواز، ده رگه، ده روو، ده ری
بالمرة، قط: هه رگیز	بايونك (نبات): به بېوون، به بېوونه كتيوبله
بالمقابل (اقتصاد): دهسته وا، قسه ی نهسته ق	باحث: پشكئېر، لېكۆله وه، فه كۆله ر
ده لئى: (شین و شایى دهسته وایى)	باختصار: به كورتى، به پوختى
بالمقارنة، بالنظر الى: به گویره	باخرة: پاپۆر، گه مى
بالنسبة: له گویره ی، له پېر، له كرمانجی سهرودا	البادرة (لبادية): ده سپېك، ده ست پېكه رى
به وینه ده لئین: (ئه ف كتيبه پېر كتيبا هه نئى	البادرة (للنبات): چه كه ره
بچوكتره)	بارد: سارد، ته زى، سار
بالنظر الى - نظراً: له چاو	بارد - سالب: سارد
البالة: تا	البارز (الناتىء): قۆقز، نېرتك
بالولادة: زگماك	بارود: بارووت
- من ابوين كـرديين بالولادة: له داىك و	باستثناء: به ده ر، بېجگه له، ژ بلى
باوكيكي كوردى زگماك	باستمرار: له يه كېينه، به رده وام، هه مېشه
بالي: رزۆك	الباسل: نه به ز، كۆلنه ده ر، ئازا
باهت: كال	باصر - دليل: چاونېر
بيغاء: تووتى	الباعث: بنېر
البتير: بېنه وه، بېين	الباعث للحرارة: گه رمى به ر
البتراء: كۆله مار	باقلاء: پاقله
بترول: پېترۆل، نه وتى ره ش	باقة: چه پك، ده سك
بتعبير آخر: به ده ر بېرېنېكى تر	باقي: پاشماوه، مايه وه
بث: په رتكردن	الباكر - الوقت: زوو، سه رله زوو
بث الإشاعة: په رتكردنى وتوات	الباكر - البنت: كچ، كه نېشك
البث التلفزيوني: په رتكردنى ته له فزيۆنى	بالاستعاضة - بالتعويض: له بېرېتى
البشرات - البشور (حب الشباب): زېپكه ی	بالتتابع: پېدا پېدا
لا ويني، جوانكه	بالتناوب: نۆر به نۆر، به روودا
البيجع: سه قاقوش	

بحار: دەرپاوان	بدون مطر: نەبارە، بى باران
بخت، صرف: پروت، پەتى	بدون معرفة: لەخۆۋە، نەناسى. دەگوتىرى:
البحث: كۆلىنەۋە	«دەبىئىتى و نەناسى».
البحث العلمي: كۆلىنەۋەى زانستى	البدیل: جىتگرەۋە
بحر: دەريا	البدیل الديمقراطي: جىتگرەۋەى ديموكراتى
بحسب: بەگوتىرەى، بەپىتى	بديهية: بەلگەنەۋىست
بحثة: گرپوون، دەنگ گرى	البدار: تۆۋكردن
بحيث: بەجۆزى	البدار والحرائة: تۆۋ و شۆۋ
بحيرات بركانية: زرىۋارى ئاگرپىژىن، يان	بذر: تۆۋ، تۆش
قولكانى	بذر القطن: پەموانە
بحيرة: زرىۋار	بذرة شتوية: تۆۋى زستانە
بحيرة هلالية: زرىۋارى كەۋانەبى	بذرة نابثة: چەكەرە
بخار الماء: ھەلمى ئاۋ	البذور الصيفية: تۆۋى ھاۋىنە
بخس: ھەرزان، ئەرزان	البذية (بذية اللسان): زمان پىس
البخل - الغيرة: رىژدى، چىنۆكى، قەلسى	البر: بەژ
البخيل: رىژد، چىنۆك، قەلس	البراءة: پاكانە
بدالة: بگۆر، بگۆرگە	براءة اختراع: دەستھاۋىژى داھىئىنان
بداوة: رەۋەندايەتى، رەقەندى	براءة الذمة: پاكانەى ئۆبالدارى
بدائي: سەرەتايى	براق: بريسكەدار
البدائي (للحياة الاجتماعية): رەمەكى	برج: كەلوو
بداية: دەسپىك، سەرەتا	بردي (نبات): زەل، قەرەم
البدو - بدوي: رەۋەند، چۆلگەر، كۆچەر	برزخ: بەرزەك
البدو: چۈرۈدە شەۋە، مانگى چۈرۈدە	برسيم: سىتپەرە، ۋىنچە، كزن
بدل: جىتگرەۋە	برعم: چىرۆ، گۆپكە، پشك
بدل - بدلاً: لەجىياتى	برعم زهري: چىرۆى گول، خونچە، بشكۆزە،
البدلة: بەرگ	گۆپكەى گول
بدن - الجسم: جەستە، لەش	برعم الشجر: چىرۆ، پشكادارى
بدون: بەبىن	البرق: بروسكە
بدون جدوى، ھبأ: بەفپىرۆ	بركان: گرپكان، كانى ئاگرى، قولكان
بدون شك: بى گومان	بركان نائر: گرپكانى ھەلچوۋ
بدون فائده: بى سود، بى كەلك	بركان خامد: گرپكانى كوزاۋە

بشرة: توتيز	بركة: بيت
البشرة الاولية: توتيزى يه كه مى	البركة: نه ستيلك
البشرة الداخلية: توتيزى ناوه كى	برلمان: په رله مان، كورى ده مړاستان، نه نچومهنى
بشرى: مزگينى	نيشتمانى
بشري: مرؤبى، مرؤفه كى	برلمان نمودجي: په رله مانى نمودنه بى
بصري: ديتهنى	برم: بادن، لولدان، گوشين
بصل: پياز، پيشاز	برمائى: وشكاوه كى، وشكاوى
بصورة وصفية: شتيوه باس	برميل: پيپ، بهرميل
بصورة عامة: به شتيوهى گشتى	البرنز: برؤنز
بصورة مباشرة: به شتيوهى راسته وخو	البرة: دهنكه
بصورة مقلوبة: به شتيوهى به رله واژ	برهان: به لگه ي پي سه لمين، گرؤف
بصيص: پزيسك، بزؤت	برهه- لحظة: بيتن، بيتهن، وچان
بضائع- بضاعة: كالا	بروز: نووكه، نيترك
بط: مراوى	البروز (في العلم والعمل): هه لگه وتن
بطارية: پيبل، پاترى	البروزات: به رزايى
بطاقة: بليت	برودة: ساردى، سه رما
بطالة: بيتكارى	بروش (خياطة): يه خه به ند
بطانة: ناو پوس	بري: به ژه كى، ده شته كى
بطانية: نوين	- القوات البرية: هيزگه لى به ژه كى
البطريق: په نگوين، په تريك	البري (للنبات): كيتوبله
بطل: پاله وان	بريد: پؤسته
بطن: سك، زگ، ورك	البريق - البرق: بريسك، بروسك
بطيء: سست، شينه بى، له سه ره خو، هيدي	بريمة: لولب: سمو، بادوكه، بادهر
بعثة: نيږده	البريمة (لثقب الخشب): نه سكه نه
بعثة علمية: نيږده ي زانستى	بزاليا: پؤلكه
بعد: پاش، دوا	بسبب ان، بالنظر الى: سه بارهت به
بعد ج- ابعاد: دوورى، ره هه ند	بسرعة: به له ز، به په له، به خيرا بى
بعد البصر: دووربينى، تاچاو بركا	بسيط: ساده، سانا
بعد حقيقي: دووربى راسته قينه	بشر: ئاده ميزاد، ئاده مى
البعد السيني: دووربى پؤبى	بشراهة: به هه لپه
البعد الصادي: دووربى تانى	بشرط: به مهرجيك

بعض: هه نديک	البلديات: شاره وانى، باژيرقانى
بعوض: پيشکه، ميتشوله، پيشى	بلعوم: گهروو، نهوک
بعيد: دور	بلهارزيا: به لهاريزيا
بعير: وشتتر، حيشتر	بلورة: کريستال، به لوور
بغيض: دزيتو، کریت، ناحهز، بهدغه سال	بلوري- متبلور: به لوورين، کريستالى
البقاء: هه رمان	بلى، ليکن: بلا، با
- البقاء للأصلح: هه رمان بۆ سازاترينه	بليون: بليون، هه زار مليون
بقايا: پاشماوه	بموجب: به پيتى، ل پهى
بقدر: نه وه ندهى، به هه ندى	بناء: رۆنان
بقر- ابقار: ره شه ولاخ (مانگا)، گاوگۆل، گاگهل	بناء- بناية: بينا، باله خانه، ئاقاهى
بقرة: مانگا، چيل	البناء التحتي: بنخان، بنيته
بقعة: پنکه، پنى، پنک	البناء الفوقي: سه رخان، بانيزه
بقوة: به تين، به تاو	بند: به ند، به ش
البکر: نۆبه ره	البند- الفقرة: برگه
البکر- للأرض: به يار	بندقية: تفهنگ
البكرة: خلتينکه	بندول، رقاص، خطار، نواس: به ندۆل
- البكرة الثابتة: خلتينکهى نه بزۆک	بُنصُر (أحد اصابع اليد): په نجه تووته
بلاء: به لا	بنظر الإعتبار: ره چاوکردن
بلا تين: پلاتين	بنفس الطريقة: به هه مان رتيگه
بلا حدود: بى سنوور	بنفسج: وه نه وشه، به فوش
بلا حدود- للشركات والمنظمات: سنوورپ	بنية: پيکها ته
- اطباء بلا حدود: بژيشکانى سنوورپ	بواب- بوابى: ده رگه وان، ده رگه ثان
- صحافيون بلا حدود: رۆژنامه وانانى سنوورپ	بوابة: ده روازه
بلاد: ولات	بؤبؤ: ببيله، بببيک
- بلاد ما بين النهرين: ولاتى نيسوان جوت	البوتقة: بۆته
رووبار، ميژۆپۆتاميا	بور: به يار
بلاشک: ببگومان	البور: کرپن
بلاط: سه را، باره گا	بورق، جيس: بۆرهک
بلاطه: کاشى	بؤرة: چاوگه
بلاغة: زمان پاراوى، ره وانبيژى، خۆشخوانى	بؤرة التوت: چاوگهى کرژى
بليکله: بشيونه	بؤرة، مخزن، مجمع: کۆگه

بؤس: نه هامه تی، کلتۆلی، ناگزووری، ژاری
 البوص: به له کی
 بوصة، انش: گری، که ده کاته: ۲,۵۴ سانتیمه تر
 بوصله: قبیله نامه، رووگه ناس
 بول: میز
 البول السکری: میزی شه کره
 بوم: کونده بۆ، په پوو
 بیاض: سپی، سپیپات
 بیاض- العین: سپینه، کال
 بیئه (محیط): ژینگه
 بیئه حیاتیة: ژیوار، کوند، گوین
 بیئه مائیة: ژیواری ناوی
 بیان: بانگه واز
 بیت: مال، نشینگه
 بیت الشعر: دهوار، ره شمال، کۆنی رهش
 بیت في القصيدة: چامه
 بیت العنکبوت: خانوونی داپیرۆچکه یان
 جالجالۆکه، تهفن پیرک
 بیتونه: هه وره بان
 بیض: هیلکه، هیتک
 بیض الحشرات: گه را
 البیضوي: هیلکه بی
 بیعة: په یمانداری
 البیوت الزجاجية: خانووی شووشه بی

ت

التابع (ملحق): پاشکۆ
 التابع (للطریق): په پوهو
 تابوت: داره بازه
 تأثر: کار تیتکران، بهرکارکه وتن، کارلیکران
 تأثیر: باندۆر، کاربگه ربه تی، کارتیتکردن،
 کارلیکردن، داخباری
 تاجر: بازرگان
 تاجر المشیة: چۆدار
 تاج العمود: سه رکلاوهی کاربته
 تأخیر: گلدانه وه، دواخستن، گیروبوون
 تاریخ: میتوو، دیرۆک
 تاریخ الحیاة: میتوووی ژیان، ژینامه
 تأریخ مشترك: میتوووی ناوکۆ، دیرۆکی هاویه ش،
 میتووویا هه قپشک
 تافه: پووج، بی نرخ
 تافه المنظر: رووالته پووج، دیمه ن کریت
 تأکل: داخوران
 التأکید: دووپاته
 تألف: هۆگر بوون
 تألق: بریسکانه وه، برسقین
 التالي: دوایی
 التأمر: پیلان، پیلان گیتان، پیلانگیتیری
 التأمل: رامان، هزرکردن
 تأمین: مسۆگه رکردن، دابین کردن، دابین
 التأنیب: سه رکۆنه
 تأنیب الضمیر: سه رکۆنه ی ویرژدان
 التأهب: ته یار بوون
 التأهیل: شیاندن، (کابرام بۆ کاره که شیانندوه)
 التأهیل العلمي: شیانندی زانستانه
 تائه: ونه، بزره

تتدلی - تدلی: شۆرپوونه وه	التأیید: لایه نگرى
تتفرق: په رت ده بن	تباحث، محادثة: وتووێژ
تتقاطع: یه کتر ده برن	التبادل - التبدیل: گۆرینه وه، ئالوگۆر، پین
تتکور: گورمیله ده بئ	گهوپین
التتمه: ته واکهر، پاشماوه	تبادل مزدوج: گۆرینه وه ی دووسه ره
تتناثر: ده پیرۆی	تبادل الموضوع: جیگۆرکئی
تشبیت: چه سپان دن	تباعاً: دوا به دوا، ل دویف ئیک
تشقوب: کون بوون	التباين: ویک نه چوون
التجارة - المتاجرة: بازرگانى	- المتباينات: ویک نه چوو
التجارة الحرة: بازرگانى ئازاد	تبجح: خوونینى
التجارة المقيدة: بازرگانى به ستراره	تبخر: به هه لم بوون
تجاذب: به کیش کردن	التبخير: به هه لم کردن، به خشین
تجانس: گونجان، وه کهه قئى	تبدید: په رت کردن
تجاه: ئاست، بارت. ده گوتری: «له بارت تۆدا	التبذير: به فیرۆدان
هیچم پین ناگوتری».	تبرع: بهخت کردن
تجاوب: به دهنگه وه هاتن	تبرعم: چرۆ کردن، پشک دان
تجاويف: کلۆرى، کلۆزایى	التبريد: سارد کردن، سارکرن
تجاويف الاشجار: کلۆزى دار	التبرير: پاکانه کردن، بیانوودۆزى
تجبير: ئیئسک گرتنه وه	تبطین: ناو پۆش کردن
تجدید: نو پیکردنه وه	تبعاً: به گوتره ی، به پیتی
تجربة: نه زموون	التبعثر: بلا بوونه وه، به لاقبوونه وه
تجريد: رووت کردنه وه	التبعية: پاشکۆیه تى
تجزؤ - تفکک: لیک بوونه وه، له تله ت بوون، ژیک	التبعية الاقتصادية: پاشکۆیه تى ئابوورى
قه بوون	تبلور: رسکان
تجزئة: لیک کردنه وه، ژیک قه کرن	تبلور: به کریستال بوون
التجسس - الجاسوسية: خه فیه یى، ده سکیزى،	تبليط: به رد پتۆ کردن
سیخوړى	تبليغ: پین راگه یان دن، راگه یان دن
تجمع: چرچ بوون	تبدو: وا ده نوینى
تجفيف: وش کردنه وه، هسک کردن	تتابع: به رودوا
تجمد (تصلب): به ستان	تتابع: به دوا دا چوون
تجمع: کۆبوونه وه	تتابع الاثر: شوون هه لگرتن

التحشيد: جماندن	تجميد: بهستن
- تحشيد القوات العسكرية: جماندنى هيتزگهلى	تجميد عملية السلام: بنبهستکردنى يان سرکردنى
سوپايى	پرۆسهى ناشتى
- تتحشد: دهجمى	تجميع: كۆكردنهوه، كۆمكرن
تحصيل: بهدهستهيتان	تجميع (للمكائن): ليك بهستان
تحضير: ناماده كردن، بهرههف كرن	التجميل: جوان كردن، خهملاندن، ئارايشت دان
تحطم: تتيكوييتك چوون، په لخين <i>Pelixin</i>	التجنس: زيدگرى
تحطيم: تتيكوييتك دان، په لخاندين <i>Pelixandin</i>	التجنيد: بهسهربازگرى
التحفظ: پاريز، خو پاريزى	- مديرية التجنيد: بهرپويه بهرايه تيبى بهسهربازگرى
التحفظ عن التصويت: له دهنگدان پاريز كردن	التجنيد الاجباري: بهسهرباز گرتنى ناچارى
التحفة: ناوازه	تجهيز- تزويد: كه رهسته پيدان
تحقير: بيتزاندن. ده لئى: «دنيام له بهر ده بيتزى»	تجهيزات: كه رهسته
تحقير النفس: خو بيتزاندن	تحويل: گه ران
تحقيق: توژينه وه، ساغكرده وه، هيتانه دى	تجويف: كلوزايى
تحقيق الذات: خو هيتانه دى	تحتوي- تضم: له خو ده گرى
التحكم: بهسهردازال بوون، زاليه تى	التحجج: بيانوگرتن
تحكيم: ناوبزى	تحجر: به بهردبوون
تحلل: شيبوونه وه، رزين	تحدث: رووده دات
تحليل: شيكرده وه	تحدى: خو له گره ونان، روويه رووبوون
تحليل- تحليلية: شيكارى	تحديد: راده ديار كردن، راده دانان
تحليل القوى: شيكرده وهى هيتزگه	تحديد- تعيين: دهستنيشان كردن
تحليل كهربائي: شيكرده وهى كاره بايى	تحديد النسل: ديار بكردى وه چه
تحليل نوعي: شيكرده وهى جوړى	تحرر: سهرفرازى، رزگارى، نازاد بوون
تحمل: بهرگه گرى	تجري- فحص: بهدوادا گه ران، پشكنين
تحميمص: برژاندن	تحريك: بزواندن، جوولاندن، هاندان
تحنيط: مؤميا كردن، مؤمياكارى	تحریم: حه رام كردن
تحول: گوړان	تحريرص: هاندان
تحية- سلام: سلاو، سلاف	تحسين: چاك كردن
التخت: تهخت	- تحسين النسل: چاك كردنى وه چه
تختر: مهيين، مههين	التحشد: جمان، جمين
تختر الدم: مهيينى خوئين	التحشيدات الحدودية: جمينى سنوورى

تدرج-تدریج: پله پله	تخثر اللین: مہیننی شیر
- التدرج الوظيفي: پله پله ی فرمانبرایہ تہ	تخثیر: مہیاندن، مہاندن
تدریب- تمرین: مہشق، راہینان	تخدر، سبات: سربوون
التدريبات الشفهية: مہشقی یان راہینانی	التخدش: رووشان، قہروشان
زاره کی	تخدیر: سرکردن
تدقیق: ہہلقولان	التخدیش: رووشاندن، قہروشانندن
تدفئة: گہرمکردنہوہ، گہرمکرن	تخصص: پسپوری
تدقیق: وردکردنہوہ	تخصیص: تہرخان کردن، تہرخانکاری
التدقیق: وردبوونہوہ، ہویریبینی	تخطی: بہسہردا تیبہرین
- لجنة التدقیق: لیژنہی وردبوونہوہ	تخطیط: ہیلکاری، پلان دانان، نہخشہ دانان
- لجان التدقیق: لیژنہ گہلی وردبوونہوہ	- مدیر التخطیط: بہریتوہبہری پلان دانان
- مدير الرقابة والتدقیق: بہریتوہبہری سانسور و وردبوونہوہ	- مدير التخطیط والمتابعة: بہریتوہبہری پلان دانان و بہدواداچوون
تدلی: شؤربوونہوہ	تخفیف: سووک کردن، شل کردنہوہ، سست کرن
تدمیر: ویرانکردن، خاپوورکردن، کاولکردن	تخلخل: شیتوای
تدهور: داتہکان	تخلف: بہجیمان
تدور: دہخولیتتہوہ، دہسووریتتہوہ، دزقربت	تخمر: ترشان، ہہوین بوون، ہیتین بوون
تدوین: تومارکردن	التخمة: ئہنگران، حہمہر بوون
تذرع: بیانوو ہینانہوہ، بیانووگری	التخمین- التقدیر: خہملکردن
تذکار- ذکر: بیرہوہری	تخمینی: خہملکاری، گوترہبر
تذویب: تواندنہوہ	التداخل: بہیہکداچوون
تذوق: تام کردن، چیژوہرگرتن، چیژوہرگری	التداول (اقتصاد): بہکارہاتن
تراب- تریہ: خوئل، ناخ، گل	تداوی: تیمارکردن، دہرمانکرن
تراث: کہلہپوور	التدبیر (مؤامرة): پیلانگیتری
التراث القومي: کہلہپووری نہتہواہتہتی	التدبیر (علاج): چارہسہردوژی، چارہسہرکاری
الترابط: پیتوہندی	تدحرج: خلبوونہوہ، گل بوونہوہ، گرپیل بوون
التراجع: پاشگہزبوونہوہ، دانہدوا	تدخل: دہستتوہردان، مایتیکرن
التراخي: خاوبوونہوہ، خاقبوون	التدخل في الشؤون الداخلية: دہستتوہردان لہ
ترادف: بہدوای یہکتردا ہاتن	کاروباری ناوہکی، مایتیکرن ناقحویبی
ترادف الأجيال: بہدوای یہکتردا ہاتنی پشت	تدخیر: پاشکہوت کردن
تراکب: بہک لہسہر یہک	تدخین: جگہرہکیشان، دوکہل کردن

ترعام: كه له كه بوون، كوتم بوون	ترعة: جوگه
التراكض (سباق الخيل): ته راتين، قوشمانى، جريدانى	ترفيهي: رابوتيرى
التربص: خو مه لاس دان، مه له ساندن	- وسائل الترفيه: هوى كات رابوتيرى
التربة: گل، ناخ	ترقوة: چه له مه
التربيع: دوو جار كردن	ترقيد: نواندن
تربية: په روه رده، په روه رين	ترقيم: ژماره ليدان، هژمار كرن
كلية التربية: كولييجى په روه رده	ترقين: داخستن، پيوه دان
التربية والتعليم: په روه رده و فيتر كردن	ترك: هيلان، به جى هيشتن، واز لى هيتان
تربية المواشي: به نيوه هيتانى مه رومالات، به خيتو كړدى مه رومالات	تركيب: پيټكه وه نان
ترتيب: ريز كړدن، رتيكخستن	تركيب ضوئي: پيټكه وه ناننى تيشكه بى
ترجمة: گوږين، به رچفه، وه رگيتران	تركيز: تير كړدن
الترجي: تكا، هيقي	التركيز على الموضوع: چاودانه سه ر بابه ت
ترحل: كوچه رى	ترنج: به لاداهاتن
ترحيل: راگو استن، فه گوهاستن	ترويض: رام كړدن، دهسته مو كړدن
تردد: له ره له ره، له رين، له رينه وه	ترليون: ترليون
تردد: سل كړدنه وه	تزامم: ئاپوږه گرتى
تردد- في الراى: بي ره بي ره. له فولكلورى كورديدا هاتووه: «به وټينه ى ناهوو بي ره بي ره خو م + هر شهو له لايى مه نزلگيره خو م».	تزايد: زوربوون
تردد التيار: له ره ى ته زوو	تخلق: خليسكان
تردي: به ره و خراپى چوون	التزلج: خليسكان
ترس: زرى	التزلج على الجليد: به فره خليسكئ
الترسانة العسكرية: بارخانه ى سه ريازى	تزهري: كزربوونه وه
ترسب: نيشتن	تزوير: نه بوو كارى
- مترسب: نيشته	تزييف: چه و اشه كړدن
ترسبات: نيشته نى	تزيين: رازاندنه وه، خه ملاندن
ترشيع: پالاوتن، ده لاندن	تسارع: تاودان، په له كړدن
ترشيق: زراف كړدن	تساقط: هه لوه رين
الترشيق الاداري: زراف كړدى كارگيترى	تسامح: ليتبوردين
	تسامي: بلندين بوون، به رزبوونه وه
	التساهل: نه رمى نواندن، ئاسانكارى
	تساوي: يه كسانى، وه ك يه كى

تشبع: تیربوون	التساوي: یه کسانی
تشجیع: هاندان، دندهان	- مساو: یه کسان
تشحیم- تزیت: چه ورکردن، دۆن لیدان	تستغرق: ده خایه نی
تشخیص: دیار بکردن، تلنیشان کردن	تستقر: جیگیر ده بی
تشدق: شه ویلاگه کردنه وه	تستمر- یستمر: بهرده وام ده بیت
تشریح: توئیکاری	تسجیل: تو مارکردن، ناو نووس کردن
تشریح: یاسادانان	تسخیر: هینانه ژیربار
التشریح المقارن: یاسادانانی بهراوردکاری	تسخین: گهرمکردن
تشعب: لک لی بوونه وه	تسرب: دزه، لی چون
تشغیل: خستنه گهر، خستنه کار	تسری: ده ته نیتته وه، ته شه نه ده کا
تشقق: درز بردن، قلیشان، که لشتن	تسع (۹/۱): نوئه ک
التشکیلة: پیکهاته	التسعیر: نرخ دانان
تشمیع: شه می کردن	تسفید: که ل خواردن
تشنج: کرژبوون	تسلسل: ریز، زنجیره
تشنج العضلات: کرژبوونی ماسولکه	التسلل: دزه
التشهير: ناو زپاندن	تسلیح: چه کدارکردن، پرچه ک کردن
تشوه: شیوان	تسلیط: زال کردن
تشویه: شیواندن	تسلیط الضوء: تیشک دانه سهر
تصادم: بهریه ک که وتن، پیک هه لچون	التسلیف: پیشینه دان
تصاعدي: بهرده وژوور	تسمم: ژاراوی بوون
تصالب: راست و چه پ	تسمید: په بین کردن
تصحیح: راستکردنه وه، هه له گری، هه له بژیری، راستقه کرن	تسمية: ناو لیتان
تصدأ: ژهنگ هه لیتان، ژهنگ گرتن	التسهيلات: ئاسانکاری، ساناکاری
تصدع: درز بردن، دهرزین <i>Derizîn</i>	تسود: زال ده بی
تصدی: بهرده وروبوونه وه، دهسته ویه خه	تسوس: کلژبوون، کرنۆل بوون، کرمی بوون
تصدیر: هه ناردن	تسویق: خستنه بازار، ساغکردنه وه
تصرف- سلوک: هه ل سوک هوت، رهفتار	تسوية: یه کلاکردنه وه، تهخت کردن
تصرف-إجراء تغییر: دهستکاری	تسیب: بهر هه ل دابی
تصریف: رواندن، برپتقه برن	تشابه: له یه ک چون، هاوشیوهی، وه که ه فی
تصعید: بهر زکردنه وه	التشاور: راوئژ، پرس ورا، شیرت
	التشاؤم: ره شبینی

تصغیر: بچووک کردنه وه	تضمیر: ده پوو کیتته وه
تصفح: لاپه ره هه لدانه وه، په رئاواکردن	التضمید: تیمارکردن
تصفیف: ریزکردن	التضمین: به ناواخن کردن
تصفیق: چه پله لیدان، ده ست کوتان	تطابق: هاویه کی، هاوجوتی
التصفیة- الترشیح: ده لاندن، بشافتن	التطایر: په رژ بوون
تصفیة: پاککردنه وه	تطبیح: خووپیتوه گرتن
تصفیة الحسابات القدیمة: پاککردنه وهی کۆنه قهرز	التطبیح: ئاساییکردنه وه
تصلب: پته و بوون، ره قبوون	تطبیق: جیبه جی کردن، پیاده کردن
- صلابة: پته وی، ره قی	تطریز: نه خشاندن
تصلب الشرایین: ره قبوونی خوینبه ر	التطرف: توندرویی، لاپری
تصمیم: نه خشه کیشان	- المتطرف: توندرو، لاپری، رادیکال
تصمیم- اصرار: سووریوون، شیلگیری	تطعم (للمرض): کوتان
تصنیع: دروستکردن	تطعم (للزراعة): موتوره کردن، په ترومه کرن
تصنیف: پۆلین، پۆل کردن، ریزبه ندکردن،	تطعم (للمجوهرات): نه خشاندن
ریزبه ندی	تطفو: سه رئاو ده که وی، بسه ر ئاقی دکه قییت
تصور: هزرکردن، تیروانین	تطلعات: ئاوات
تصویر: وینه گرتن	تطلیة: ناوژتیرکردن
تصویر فوتوگرافی: وینه گرتنی فوتوگرافی	تطمین: دلنیاکردن
التصید: داوانانه وه، ته پکه نانه وه	تطهیر: پاککردنه وه، پاکوه که ری، پاکتاوسازی
التضاریس: هه له ت، هه وراز و نشیو، به رزونزمی	التطهیر العرقی: پاکتاوکردنی ره گه زی
تضاعف: دوو هینده بوون	تطور: په ره سه ندن، په ره گرتن
تضاعف- مضاعفات للمرض: لی پیس بوون	تطور ايجابي: په ره سه ندنی له بار یان نه رینی
تضاعف: په ستاوتن، پستینه وه	تطور سلبي: په ره سه ندنی ناله بار یان نه رینی
تضامن: هاوکاری	التطوع: خو به ختکردن
تضحیة: قوریانیدان	التطور: په ره پیدان
التضخم: هه لاوسان، نه نگران	التظافر: یه کانگیری
التضخم الاقتصادي: نه نگرانی نا بووریانه	تظلیل: سایه کاری، سیه کاری
تضخیم: گه وره کردن	تعبیر متنوعه: دهر پینی جوراوجور
تضعف: کز ده بی، لاواز دبیت	تعادل: هاو کیشی، هه ق کیشی
تضلیل: ده سه له تدان، شوون په شیتیوی	تعارض: دژبه ری
تضم: ده یگریتته وه	التعاريف الاولية: پیناسه ی سه ره تایی

عزازی: به هیداری، نازیه تباری، پرسه	عزوب کردن).
تعاطف: سوژداری	التعريض: پلار، دانه بهر
تعاقب الاجيال: بهر دواها تنی پشتگهل	تعريف: پیناسه، پیناس
تعامل: مامله، ماملهت. پهندي کوردی دهلی:	التعرية: دارووتانه وه
«شهر به شیر، ماملهت به دراو».	- عوامل التعرية: هوکاري دارووتانه وه
تعاون (للعمل): ههروهز، زیاره، دهسته وا	تعشش: هیلانه کردن، گه رادانان
تعاون (للفرد): یارمه تی	تعصب: ده مارگیری
التعایش: هاوگوزهرانی، پیکه وه ژیان	التعصب الاقليمي: ده مارگیری هه ریمی
التعب: ماندوویتی، شه که تی	التعصب العنصري: ده مارگیری ره گه زایه تی
تعبة: داگرتی	التعصب العرقي: ده مارگیری ره چه له کایه تی
- محطة تعبئة الوقود: ویستگهی داگرتی	التعصب القومي: شو قینیزم، ده مارگیری
سووته مه نی	نه ته وه بی
التعبئة العامة: داگرتی گشتی	تعطيل: پشوودان، له کارخستن، ژ کارخستن
تعبيد: تهخت کردن	تعفن: که روو هه له یینان، گه نین، گه نیبوون
تعبير: ده برین	تعقد: نالوزان
التعبير عن الرأي: راده برین	تعقيب: به دواکه وتن، شون هه لگرتن
تعجب، استغراب: سه سریمان، شاش مان	تعقيد: نالوزی، دژواری
تعجيل: تاودان	تعقيم: پاکژکرده وه
تعداد: سه رژمیر	- معقم، مطهر: پاکژکه ر، پاکوه که ر
تعدد: فره بی	تعكر: لیتلی، شیلیاتی
تعدد الآراء: فره بۆچوونی	تعلق: به ندیواری، گیرسانه وه، ناویزان بوون
تعدد الأحزاب: فره حزبی	تعليب: له قوتوونان، قودیکرن
تعدد الزوجات: فره ژنی	التعليق: هه لواسین
تعدد القوميات: فره نه ته وه بی	التعليق - للعضوية: هه له پیه ساردن
التعددية: فره لایه نی	التعليق - الشرح: په راویز بۆ نووسین، توانج
التعددية الحزبية: فره حزبا یه تی	لیدان
تعديل - تعديلات: هه موارکردن، هه موارکاری	التعليم: فیکرکردن
تعدين: کانزا ده ره یینان	التعليم الالزامي: فیکرکردنی به ناچار
تعرض: تووشهاتن، بهر هنگار بوون	التعليم العالي: فیکرکردنی بالا
تعرق - العرق: ناوره گ، ناوره گ دهردان	التعليم المجاني: فیکرکردنی به خواری
التعريب: عه ره بکاری. هه مه راستتره له (به	تعليمات: رینویتی

تعمق: رۆچوون	- التفتيش المالي: پشکیننی دارایی
تعمق- بحث: کۆلیننه وه، قه کولین	تفجر: ته قینه وه
تعني: واته	تفحم: به رده ژوو بوون
تعود: راهاتن، خوو پیوه گرتن	التفرد: یه کایه تی
تعويض: خسته جی	تفرع: لک لی بوونه وه، تا لی بوون
التعويض (غرامة): بژاردنه وه، بژاردن	تفرق: په رت بوون
تعین: دانان، دامه زراندن، دیارکردن	تفرقة- شقاق: دوو بهر کی، دوو بهر کایه تی
تغایر: گۆرینکاری	تفریغ: به تالکردن، فالاکردن
التغذية: بژیوی، خۆراکدان	تفريق: بلاوه پینکردن
- سوء التغذية: به د بژیوی	تفسخ: رزین
التغريم: پینژاردن	تفسیر: واتا لیدانه وه، راقه کردن
التغطية: دا پۆشین	تفقیس: تروکان، هه له پینان
تغطية الأخبار: دا پۆشین ده نگویاس	تفكك- تحلل: هه له شانه وه
تغلغل: په لها ویشتن	تفكيك: هه له شانده وه
التغليف: بهرگ تیگرتن	التفتن: هونه رنواندن، هونه رکاری
تغلية: کولاندن	التفوق: بالادهستی
التغمية: بیتهوش کردن	تفويت الفرصة: هه له کیس دان، دهرفهت
تغير-تغيير: گۆرین	جواندن
التغيير التدريجي: گۆرانی بهر بهر بهی بیان	تفويض: پی سپاردن
په پله بی	تقارب: لیک نزیک بوونه وه
التغير النسبي: گۆرانی ریژه بی	تقاطع- متقاطع: یه کتر پین، دوو بیان
التغير النووي: گۆرانی ناوکه بی	تقاعد: خانه نشینی
تفادي: خۆ لادان	- المتقاعد: خانه نشین
تفاضل: جیاکاری، په سندا یه تی	- مديرية التقاعد: به ریوه به رایه تی خانه نشینی
تفاعل: کار له بهک کردن	تقاعس: بی وره بی، زه منه بی، بی زاتی
التفاوض: دان و ستاندن، وتووێژ	التقاليد: داوونه ریت
تفتت: ورد بوون، هه له شان	تقدم: پینشکه وتن، پینشوه چوون
تفتح: کرانه وه، قه کرن	تقدمي: پینشکه وتخواز، پینشوه پۆ
تفتح الزهرة: پشکووتنی گۆل	تقدير- شكر: پینانین
التفتيش: پشکین	تقدير- تخمين: خه ملاندن، خه مل کردن
- الرقابة والتفتيش: سانسۆر و پشکین	تقدير الكميات: خه ملاندنی بر گه له

تقدیری: گۆتریدی	تکامل: ته‌واوکاری
تقرح: برینداریبون، کولبون	تکبیر: گه‌وره‌کردن
التقرس: رچین	تکنل: گه‌له‌کۆمه‌یی
تقریبی: نزیکه‌یی	التکتلات السیاسیة: گه‌له‌کۆمه‌کیی سیاسی
تقریر: راپۆرت	تکتیف: خه‌ستکردنه‌وه، چرکردنه‌وه
تقسیم: دابه‌شین، دابه‌شکردن	تکرار: دووپا‌تکرده‌وه، دووباره‌بوونه‌وه
التقسیمات الاداریة: دابه‌شینی کارگێری	تکریر: پالاوتنه‌وه
التقسف: لینگرتنه‌وه، ده‌ست پێوه‌گرتن	تکریس: ته‌رخان کردن
تقسیط: کراندن	تکلم: ئاخاوتن
تقصیر: درێغی، که‌مه‌رخه‌می	تکلمة- اکمال: ته‌واوکردن
تقطیر: دلۆیاندن	تکهن: پیشبینی
التقطیع: که‌رتکردن، که‌رکرن	تکون: پێکه‌وه‌نان
التقلص: که‌میونه‌وه	التکون: پێکهاته
تقلید- الاوسمة: به‌به‌رۆکه‌وه‌کردن، به‌سنگه‌وه	تکیس: توره‌که‌کردن، کیس کردن
هه‌لواسین	التکیف: راهاتن، گونجان
تقلید: لاسایی، چاقلیکه‌ری، چاقلیکرن	تکییف: راهینان، گونجاندن
تقلید- عادات: نه‌ریت	تل: گردۆلکه، گرک
- التقالید الاجتماعية: نه‌ریتی کۆمه‌لایه‌تی	- تل رملي: گردۆلکه‌ی لمین
- التقالید العامة: نه‌ریتی گشتی، نه‌ریتی	تلازم: هۆگری
هه‌موانی	تلاشی: نه‌مان، پووکانه‌وه
تقلیدی: ئاسایی، باو، نه‌ریتی، رواله‌تی	التلاصق: پێکه‌وه‌نووسان، پێکه‌وه‌لکان،
تقلیص: که‌مکردنه‌وه	پێکه‌مه‌مان
تقوس: که‌وانه‌یی، چه‌مانه‌وه	تلاعب: یاری پێکردن
تقوم: سالنامه	تلاؤ: دره‌وشانه‌وه، چرچیرین
التقوم (التقییم): هه‌لسه‌نگاندن	التلاؤم: گونجان، لوان
تقیء دموي: خوتین هه‌لهینان	تلبیة النداء: به‌ده‌نگه‌وه‌چوونی بانگه‌واز
تقیح: کێم کردن	تلتحم: ده‌گیرسێته‌وه
تکاتف: هاوشانیه‌تی	تلتصق: ده‌لکێ، ده‌نووسی
تکاتف: چرپوونه‌وه	تلخیص: پوخته‌کردن
تکاثر: زاوژی، زۆربوون	تلف: له‌ناوچوون، فه‌وتان
تکافؤ: هاوهێزی	تلقائي: خۆکار، له‌خۆوه

تلمیح (الانسان ضد مرض): کوتان	التمیمه: نوشته
تلمیح (للحيوان): په راندن	تمییز: جیا کړدنه وه، هاویر کړدن، جیا واز کاري
التلمیح: ناماژه	التمییز العنصری: جیا واز کاري ره گه زی
تلوټ: پیس بوون	التنايز باللقاب: ناووناتوره لیتنان
تلوین: ره ننگ کړدن، ره ننگ کاري	التنافس: کتبه رکي، پیشبرکه
تماسک: لیک گیر بوون	تناثر: پرژان
تماس: ویک که وتن، ټیک که فتن	تنازلي: به ره وژیر، به ره و خوار
تماماً: به ته و اوای	تناسب: هاویر ټه یی، هاویر ټه
التمارين: راهینان، مه شق	تناسل: زاوړی
تمتع: چټل لی وهر گرتن	تناسی: له بیره خوژدنه وه، ژبیر برن
تمثال: په یکه ر	التناظر: هاو یه کی
تمثيل - في السينما والمسرح: نوواندن	تنافر: لیک وهدوور که وتن، ژیک دوور که فتن
تمثيل - نيابة: نوینه رایه تی	تنافذ: تټپه برن
تمجيد: به شان هه لدان	تناول: وهر گرتن
تمدد: کشان	تناول الفطور: تاشت کړدن، تیشت خوارن
التمدين: به شارستان کړدن	التنبه: هه ست کړدن
التمريض: په رستاری	تنبؤ: پیشبینی کړدن
- كلية التمريض: کولتجی په رستاری	تنزيل (خضم): داشکاندن، هینانه خوار
التمرين: مه شق، راهینان	تنسيق: گونجاندن، هاو ده نگی، هاو ټاهه نگی
تمرق: دران	التنصت - الاستماع: گوی شل کړدن، گوه لیگرتن
التمشيط (للارض): کتومال کړدن	تنصيف: نبوه کړدن
التملص عن المسؤولية: خوژدنه وه له	تنظيف: پاک کړدنه وه
به رپر سیاره تی	تنعكس: دده ریتنه وه
التملق: پان کړدنه وه، میچکه یی، ماده لایی	تنفس: هه ناسه دان
التمني: هیقی	تنفيذ: جټبه جټی کړدن، به جټی هینان، رایی کړدن
التمهيد: ریخو شکه ری	تنقل: گواستنه وه، جټیگوزی
التمهيد - للكتاب: پیشه کی، پیشگوتن	تنقل الرحل: کوچه ری، جټیگوزی کوچه ران
تمويل: پاره پیدان	تنقلب: ژیره وژوور بوون، وهر گه ران، قولپین
- دوائر التمويل الذاتي: فه رمانگه ی خوژتین	تنقيح: بژاره
التموين، الذخيرة، الغذاء: نازووخه، پیبژیوی	التنقيط: خالبه ندی
تميز: جیا بوونه وه	تنقية، تنظيف: پاک کړدنه وه

تنکر: خۆنه ناس کردن	التوبيخ: سهرکۆنه
التنکيت، ظريف: نوکته بازی، ترانه کەر، حه نه کباز	توتر الاوضاع: گرژیی بارودۆخ
تنمية: گه شه پیدان	توجيه: ری به دییی، ریبه ری، ئاراسته کردن
تنوع: جۆراوجۆری	توحيد: یه ککردن
التنوير: روونا ککردنه وه	تورط: تیتوه گلان، پیتوه بوون
التنوير- عصر التنوير: روونا کیدەر، تیشکریژ	تورم: هه لئاوسان، ستوربوون، ئاوسان
تنوع: جۆراوجۆرکردن	توريط: تیتوه گلاندن، پیتوه کردن
تهتز: دهله ریتنه وه، دهه ژیییت	توزيع: به شینه وه، دابه شکردن، به لاقکردن
التهدئة: هیتورکردنه وه	التوسط: نیتوانداری، پیتاوداری، ناقجیاتی
تهديد: هه ره شه، گه ف	توصية: راسپارده، راسپاردن
تهذيب: پوخته کردن	توضيح: روونکردنه وه، داخویانی
تهريب: ئاواکردن، ره فاندن	التوطيد: پته وکردن
تهشم: تیشکشان، وردوهه پرا بوون، هویر و هه را	التوطن: بنه جی کردن
بوون	توفير: په یدا کردن
تهشيم: تیشکشاندن، وردوهه پراکردن، هویر و	توفير- جمع: پاشه کهوت، گلدانه وه
هه را کرن	توفيق: سازان
التهلكة- الضيق: ته نگانه، ته نگافی	توقع: رابینین، مه زه نده کردن
تهميش: به په راویز کردن، داوینکاری	توقف: گیرسانه وه
التهور: سه ره رۆیی، سه رچلی	تولي: گرتنه ئه ستۆ
تهوية: باگۆپین	توليد: وه به رهیتان
تهيئة: ئاماده کردن	توليد الطاقة الكهربائية: وه به رهیتانی وزه ی
تهيج، اثارة: ورووژان	کاره بابی
توارث: بۆمانه وه، پشتا و پشت	توهج: دره وشانه وه
توازن: هاوکیشی، هاوسه نگی، هه قسه نگی	تيار- حركة سياسية أو ثقافية: رهوت
التوازن الدولي: هاوکیشیی نیتوده ولته تی	تيار- كهربائي أو مائي: ته زینک، ته زوو،
توازي: ته ربیی، هاو ریتیکی	ته وژم، لوزهو. له ناوچه ی موکریان. ده لئین؛
تواضع: ته وازۆ خواستن، بیلافی	(لوزهوی ئاوی. فرمیسک له چاوانیدا
تواطؤ: دهست تیکه لکه ری	لووزهوی به ست)
توافق: گونجان، سازان	تيار الكتروني: ته وژمی یان ته زووی ئه لیکترونی
توالد: زاوژی، زابین	التيار الكهربائي: ته زووی کاره با، ته وژمی
توأم: جمکه، جیویک، جیمک	کاره با، ته زینکا کاره بی

التيار المائي: تهوؤمى ئا، ليمشت
تيار هوائي: تهزووى با
التيار المتغير: تهزووى گؤراو
التيار المتناوب: تهزووى بهنؤزه
التيار المستمر: تهزووى نهگؤز. دى سى
تيس: تهگه، نيتري، سايرتين
التين الشوكي: ههنجيرى دړكاوى
تیه: ونيه تى

ش

ثابت: چهسپيو، چهسپ. دهگوتري: (نهم بهرگه
چهسپه به بهرى).
ثابت (غير متغير): نهگؤز، خؤگر، جيگير
ثأر: تؤلّه
ثخين: نهستور
ثاقب: كونكهر
ثالث: سيبه م
ثالثي: سيبه مى
ثانوي: لاهوكى، ناسه ركه
ثانوي - مرحلة دراسية: دواناوه ندى
ثاني: دووانه
ثانية (لحظة): چركه
ثانية (مرة ثانية): دووباره، ديسان
ثبات: جيگيرى
ثبات نفسي: جيگيرى دهروونى
ثبوت: جيگيرى بوون
ثدي (للانسان): مه مڪ، چچك
ثدي (للحيوان): گوان، گوهان
ثرثار: دهمه وهر، فره وپژ، زؤريدوى، زؤربلن
ثروة: سامان، كلوور، گهنج
الثروة النباتية: سامانى رووه كى
ثريا - نجمة: كو، پيپروو
ثعبان: مارى گه وره، نهژديها
ثعبان السمك: مارماسى
ثغر: دم، كون
ثغرة كبيرة: كه له بهر، كولانه
ثقافة: رؤشنيبرى، رووناكبيرى، كولتور
ثقب: كون
ثقل: قورسايبى، سه نكايبى، گرانى
ثقة - اطمئنان: متمانه، بروا، پشتراستى

- سحب الثقة: كيشانه وهى پروا
 - طرح الثقة: خستنه پرووى پروا
 الثقة بالنفس: باور په خوښوون، متمانه به خوښى
 ثقيل: سه ننگدار، قورس، گران
 ثقيل السمع: گوښگران
 ثكنة: مؤلگه
 ثلاثة أضعاف: سى نه وهنده
 ثلاثي: ستيينه، سيانى
 ثلاثة: به فرگره
 ثلاثة كهربائية: به فرگره كاره بايى
 ثلث: ستيهك
 ثلج: به فر
 ثم: نه مجا، نه وجا، نه قجا، قيججا
 ثمار- ثمرة: بهر
 ثمن ١/٨: ههشت يهك
 ثمن: نرخ
 ثنائي: دووانه، جووته
 ثنائيات: جووته نى، دووانه يى
 ثنائية الجنس: دوورگ، جووت توخم
 ثنية: نوشناو دهى، قه چه ميان
 ثوم: سبير

ج

جائز: شياو
 جائزة: خهلات
 جاذب: راكيش
 جاذبية: راكيشان
 جاذبية الارض: راكيشانى زهوى، راكيشانا
 نهردى يان زهقيى
 جارح: بريندار كهر
 جاري: رهوان، رهوان تهنيا بوئاو به كارنايهت.
 دهگوتري: زمانى رهوانه...
 جارية: كه نيشك، كه نيزهك
 جاسوس: شوقار، خهفيه، دهسكيز، سيخور
 جاف: وشك، هشك
 جالية: ره وهند، رهقه ند
 جامد: نهگوز
 جامعة: زانكو، زانستگه
 جانب: لا، تهنيشت، كتهك، تهنكيش
 جانح: لاسار
 جاهل: كؤل، نهزان، كوله وار
 جبار: گه وره، مه زن
 جبال: كو، كهژ، چيا، كيو
 جبان: ترسنوك، نه وپير
 جبلي: كهژكهى، چيايى
 جبل بركاني: كينوى گركاني، چياى قولكاني
 جبن: په نير
 الجبة: كهول، كهقل
 جبهة- جبن: نهنى، هه نيه، ته وپيل، نيوجاوان
 جبهة- للأحزاب: بهره، نهنى
 جبهة الحرب: بهرهى شهر، شهرگه
 الجبهة الامامية: پيشه بهره
 الجبهة الخلفية: پاشه بهره

جيرة: شه پک	العمليات الجراحية: کرده‌وی نه‌شته‌رکاری یان
جت: سیپه‌ره، وینجه، تونجه	برینکاری
الجنة (للمقتول): لاشه، که‌لاک، جه‌ندهک، که‌له‌خ	جراحة: نه‌شته‌رکاری، برینکاری
جحیم: دۆژ، دۆزه‌خ	جرادة: کولله، کولی
الجد: باپیر، کال	الجرب: گه‌ری، گره‌تی، گولی، گوریاتی
جدار: دیوار	جرثوم: میکروب، خوره
جدار التحصين: دیواره پاریز، چه‌په‌ر	جرح: برین
جداول الماء: جوگله، جوبار، دیراو، جوک	جرس- ناقوس: زه‌نگ، زیل
جداول احصائية: خشته‌ی نه‌ژماری	جرس كهربائي: زه‌نگی کاره‌بایی
جدول- هندسی: خشته	جرف: رامالین
جدول زمني: خشته‌ی کاته‌کی، خشتا ده‌می	جرّی: مارماسی
جراًء: سه‌باره‌ت	الجريء: بویر، ویردک، ویرا، نه‌ترس
جدباء: قاقز، وشکین، برینگین	الجريان: ریوین
جدران مزدوجة: جوت دیواره	جربش: برویش، دانه‌تیرک
جدري: ئاوله، خوریکه، خوریک	جریمه: تاوان
جدیر- لائق: شایه‌ن، هه‌ژی	- جریمه مخله بالشرف: تاوانی ئابرووتکین
جدیر بالذکر: شایه‌نی وه‌بیره‌هینانه‌وه‌یه، هه‌ژی	جز الغنم، جز الصوف: مه‌پرینه‌وه، خوری
گوتنه	برینه‌وه، هری برین
الجدام: گولی، گوری	الجزء: به‌ش، پاژ، پشک
جذب- سحب: به‌کیش کردن، راکیشان	الجزء الاول: به‌شی به‌که‌م، پشکا تیکین
جذر: ره‌گ، ره‌ه، ره	جزئی: پاژه‌کی، به‌شه‌کی
الجذري- أصل: ریشه، په‌ندی کوردی ده‌لی: «ره‌گ	جزاء (للخير): پاداش
به‌ریشه، گلینه به‌بنه‌توو»	جزاء (للشر): سزا
جذر المصدر: ره‌گی چاوگ	جزاف: به‌خو‌رایی
جذر الفعل: ره‌گی کار	جزالة: زه‌وند
جذع: قه‌د، بالای دار، قورم	جَزَر: گیتزه‌ر
جذع مقطوع: کوته‌ره، بنکه‌دار	جزر: نه‌شته‌وه، کشانه‌وه‌ی ئاو، داکشان
الجدوة: پشکو، سکل، په‌نگر	- المد والجزر: هه‌ل‌کشان و داکشان
الجرأة: ویران، نه‌ترسان	جزيرة: دوورگه، گزیرته
جراب: تووره‌گه	جزية: سه‌رانه
جراح: برینکار، نه‌شته‌رکار	الجزیئة: گه‌ردیله

جمله بسيطة: رسته‌ی ساده	جسر: پرد، پر
جمله مختلطة (معقدة): رسته‌ی ناویتته	جسم (للاحياء): لهش
جمله مركبة: رسته‌ی لیتکدراو	جسم (للجمادات): تن
جمله معقدة شرطية: رسته‌ی ئالۆزی مه‌رجه‌کی	الشمع: چاوچنۆکی، تیرنه‌خۆری
جمهور: جه‌ماوهر، کۆمه‌لانی خه‌لک	جص: گه‌چ، گئیچ
جمهورية: کۆمار	جفن: پیتلۆ
- رئیس الجمهورية: سه‌رکۆمار	جلاء: به‌جی هیلان
الجمود العقائدي: وشکه پروایی	جلب الانتباه- جلب النظر: سه‌رنج راکیشان
جميع: هه‌موو، گشت، سه‌رله‌به‌ر، هه‌می	الجلد- الجلود: پیتسته، چه‌رم، پیتست، که‌قل
جميل: شه‌پال، جوان، شوخ و شه‌نگ، رند	جلد الافعی: کاژ، تیقل
جميل- خلاب: دلگير	جلمود: که‌ور، که‌فر
جناح- اجنحة: بال، باسک	جليد: سه‌هۆل، به‌ستی
- الاجنحة الغشائية: باله‌ په‌رده‌یی	- العصر الجليدي: چاخ‌ی سه‌هۆلین
- الاجنحة الغمدية: باله‌ کیتلانی	جماد- کائنات جامدة: بی‌ گیان، مرده
الجنازة: ته‌رم	جماعة: کۆمه‌ل، ده‌سته
جندی: سه‌رباز	جمجمة: کاژه‌له، کاسه‌سه‌ر، قاف (قافعی سه‌ری)
جنس- sex: زایه‌ند، توخم	جمعية: کۆمه‌له، جقات
جنس- أصل: ره‌گه‌ز، نفس	الجمال: جوانی، به‌ده‌وی
الجنسية: ره‌گه‌زنامه	- علم الجمال: زانستی جوانی، جوانیناسی
جنوب: باشوور	- فلسفة الجمال: فه‌لسه‌فه‌ی جوانی، فه‌لسه‌فه‌ی
جنی: چنینه‌وه، چنین	جوانیناسی
جني الثمار: چنینه‌وه‌ی به‌ر، چنينا به‌ره‌مه‌ی	الجمالية: جوانکاری، به‌ده‌وکاری
جنين: ئاووله‌مه، پز	جمرة: پشکۆ، په‌ره‌نگ، په‌ل، سکل، په‌نگر
جهاد (كد): ره‌نجدان، ئه‌رك كيشان، رینجیبوون	الجمرة الخبيثة: پشکۆی چه‌په‌ل، ئه‌نتراکس
جهاد: خه‌باتی ئایینی	الجمعية الاستهلاكية: کۆمه‌له‌ی به‌رخۆری
جهاز (للجسم): کۆنه‌ندام	الجمعية التشريعية: کۆمه‌له‌ی یاسادانان
جهاز (للالآلة): ده‌زگا، ئامیر	جمع: کۆکردنه‌وه، کۆمکرن
جهاز اطفاء الحريق: ده‌زگای ئاگرکۆژینی	جمل: وشتر، حیشتتر
جهاز الحفر الرحوي: ده‌زگای هه‌لکه‌ندنی	جملة: به‌کۆمه‌ل، کۆ، کۆم
ده‌ستاری	جملة- في اللغة: رسته، هه‌فۆک
جهد- واجب: په‌نج، ئه‌رك	جملة استفهامية: رسته‌ی پرسه‌کی

جهنم: دۆژ، دۆزهخ

جهته: شوپن، لايهن، ديو، لا

جو (الفيزياء): ئەتموسفير

جو (للجغرافية): كژ، سهقا

جواب: وهلام، بهرسف

جوار: هاوسپيته تى، ههقسوياتى

جواز السفر: پاسپورت

جوالق: خهروار، جهوال، شليف، جوهال

جوالة: ديدوهوان، گهرۆك

الجوع: برسپه تى، برسپاتى، برسى

جوف: كلوزايى، بوڭشايى، قالايى

جوقه موسيقية: ئوركسترا

جولة: گهران، گهرپان

جولة (للعب): كايه

جولة (مباحثات): گهر، خول

جوهر: كاكله

جينوسايد: تۆوپرينهوه

جيب: گيرفان، بهريك

جيد- ثمين: رند، باش

جيش: سوپا

جيل: پشت

جيولوجي: زهويناس

ح

حاجب- للإنسان: برۆ

حاجب- عازل: پهرده

حاجز: بهربهست، لهمپهر، ريتگر

حاجز بين الخصمين: ناوېڭكه، بهرهقان

حاجة- حاجيات: پيتويستى، پيدقيا تى

حاد: تيژ

حاد (للجيل): رك

الحارس: پاسهوان

حارس: پاسهوان، زيترهقان

- الحراسة: پاسهوانه تى، زيترهقانى، پاوانتى

حارس القبور: زيتوان

حارس المساجد: مجيئور

الحازم: لتيپراو، پشت ئهستوور

حاسبة: پيژمير

حاسبة الكترونية: پيژميرى ئهليكترونى

حاسبي: ژميره يى

حاسم: بنه پركه، بهكلاكه رهوه

حاسة: ههست

حاسة اللمس: ههستى بهركه وتن

حاشية: پهراويتز، داويتن

حاصد: سهپان

- آلة حاصدة: ئامپيرى درهوه، ئامپيرى درويته،

ئامپيرى سهپانى

حاصل: سهره نجام، بهركه وت

حاصلات زراعية: بهروبومى كشتوكال، بان

چاندنى

حاصل الجمع: سهره نجامى كۆكردنه وه

حاصل الضرب: سهره نجامى جاران كردن

حاصل الطرح: سهره نجامى دهرهاويشتن

حاصل القسمة: سهره نجامى دابه شين

الحبل الشوكي: ده‌ماری درک‌ه‌بی
 حبل صوتی: ده‌ماری ده‌نگ، ده‌نگه‌ژئی
 حبة: ده‌نک، دانه
 حبة اللقاح: هه‌لاله، تۆوی نی‌ره‌کی
 حبو: گاگۆل‌کی
 حبوب: دانه‌وئیله، دان
 حبوب: ده‌نکه
 - حبوب مسکنة: ده‌نکه‌ی هه‌داده‌ر
 - حبوب مهدئة: ده‌نکه‌ی خاوک‌ه‌ر
 - حبوب منع الحمل: ده‌نکه‌ی سک نه‌گرتن
 حبيب- حبیبه: گراوی، به‌نگینه، خۆش‌ستقی
 حتی: هه‌تا، ته‌نانه‌ت
 حتی مطلع الفجر: هه‌تا کازبو‌ه‌ی به‌یان
 حث: هاندان
 حجاب: له‌چکه. له‌فۆل‌کلۆردا هاتوو‌ه: «بیده
 به‌سه‌ردا له‌چکه‌ی په‌شمینه + بچین بز سه‌حرا
 دنیا ره‌نگینه»
 - محجب: له‌چه‌کدار، په‌رده‌پووش
 حجر: به‌رد، به‌ر
 حجر الزاوية: به‌رده‌سیله، (سیله) چ به‌کرمانجی و
 چ به‌سوورانی (زاویه- رکن) واته گۆشه
 ده‌گه‌بنی، (مالتیان له سیله‌ی قه‌لاتی.
 به‌سیله‌ی چاو سه‌یری کردم).
 حجر الاساس: به‌ردی بناخه، به‌ری بناخه‌ی
 الحجر الحنطي (الحنطاوي): به‌ردی گه‌نی
 حجر رملي: به‌ردی لمی، ته‌مۆخ، به‌ره‌خیز، خیزه‌به‌ر
 حجر الصوان: به‌رده‌ستی
 حجر طيني: به‌ردی گلین، که‌سته‌ک
 الحجر الفضي: به‌ردی زیو، به‌ری زبقی
 حجر الكلس: به‌ردی گه‌چ، به‌ری گیتیچ
 حجر المسن: به‌ردی هه‌سان

حاضر: ئیسته، نها، فیکاشی، نوکه، نه‌و
 حاضنة: دایهن
 حافز- محفز: هانده‌ر
 حافة: لیوار، لیف
 حاکم- للسلطة: فه‌رمان‌ه‌وا
 حاکم- للقضاء: دادوه‌ر
 حالا: ده‌سه‌جی
 حالة: بار، دۆخ
 حالة التوازن: باری هاوسه‌نگی
 حالة طبيعية: باری خودزایی یان سروشتی
 حالة طواريء: باری نا‌کاوی
 حالة مزمنة: باری درێژخایه‌ن
 حالبوب: ته‌زره، گۆک، گۆلوک
 حامض: ترش
 الحامضية: ترش‌به‌تی
 حامل- للأنثى: ئاوس، ئاقس
 حامل- رافع: هه‌لگر
 حامله الطائرات: هه‌لگری باله‌فران
 حامله الوقود: هه‌لگری سووته‌مه‌نی
 حانوت: فرۆشگه
 حائك: جۆلا، ته‌فنه‌کەر
 حب: مه‌رکانه، ده‌ن
 حَب: ئه‌فین، خۆشه‌ویستی، هه‌ز
 حب الاستطلاع: هه‌زی سه‌رانسۆیی
 حب التملك: هه‌زی خاوه‌نداریه‌تی
 حب الظهور: هه‌زی خۆنوویی
 حباري: میتشه‌سی (بالتده)
 حبال: په‌ت، گوربیس، وه‌ریس
 حبر: مه‌ره‌که‌ب
 الحبس: به‌ندکردن
 حبل: گوربیس، وه‌ریس، په‌ت

حرارة كامنة: ماته گهرمی	حجر الهداية: بهردی ریتوین
حراشف- حرشفة: پووله که	حجز: گلدانه وه، گردان. دهگوترئ: «بۆ خۆمم گپ
حرب: شهر، جهنگ	داوه، واته گرتومه».
الحرب الأهلية: شهرى خۆبه خۆ	حجل: سوتیسکه، سويسک
الحرب الباردة: شهرى سارد، شهرى سار	الحجم: قهواره، بارست
الحرب الداخلية: شهرى ناوه خۆ، شهرى ناخخۆ	حجة: بیانور
الحروب الصليبية: شهرى خاچپهرستى	حد: راده، سنوور
حرب العصابات: شهرى پارتیزانى	حد الاشباع: رادهى تیرى
الحرب الكلامية: شهره قسه، دهمدهمانئ، شهره	الحد الفاصل: رادهى جياکه ره وه
ثاخفتن	الحد النهائي: رادهى کوئایى
حرباء: قومقومۆک	الحداثة: نویتونه نایه تى، نویتده مایه تى
الحرث: شوو، شوژ	حادثة-للعمر: هه راشى
حرج: ناسک	- حدث، احداث: هه راش
حرص: په رۆشى، رژدى	حادثة العهد: نویتدهم
حرف- في اللغة: پیت	حادثة: کوئاره
حرف الربط: پیتى پیتوه ندى	حدث: رووداو، بوویهر
حرف الشئ: ليتوار، ليثف	الحدس: سوئسه
حرفة: پيشه	حدة (للجبل): رک، ليث، نشیو
الحرفي: پيشه وهر، پيشه دار	حدوث: روودان
حرق: سووتاندن	حدود: راده، سنوور
حريق: ناگرکه وتنه وه	حدود مشتركة: سنوورى هاوبهش، سنوورى ناوکۆ
حركة: جووله، بزوات، بزاف، لقين، بزووتنه وه	حديث: ئاخاوتن، په يقين، ئاخافتن
- محرك: بزوين	حديث: نوئباو، نویتدهم
حركة ارادية: جوولهى خۆويست	حديث: ئاسن
حركة لا ارادية: جوولهى خۆنه ويست	حذاء: پیتلاو، پیتلاف
حركة دائرية: جوولهى بازنه يى	حذاء شعبي: پیتتاو
حركة دورانية: جوولهى سوورانى	الحذف- الازالة: لا بردن، کوژاندنه وه، لا بردن
حركة رحوية: جوولهى دهستارى	حذق: زرنكى
حركي: بزوينه يى	حُر، طليق: نازاد، به ره ئلا
حركة ذاتية: خۆزوين، خۆلف	حَر: گهرما، گهرمی
حركة التحرير: بزووتنه وهى پرگارىخوازى، بزاقفا	حرارة: گهرمی

الحزین: خه مبار، خه مگین	رزگار یخوازی
حس-حواس: هست	الحركة النقدية: بزوتنه وهی ره خنه بیی
حساب: ژمیره	الحركة النقدية- المالية: بزوتنه وهی دراوی، بزاقفا
- حساب ختامي: دوواژمیره	دراقی
الحسابات: ژمیریاری	حرة التغذية (المعيشة): خوژیین
- مديرية الحسابات: بهرتیوه به رایه تیی ژمیریاری	الحروف الصحيحة: پییتی دهنگدار
حساس: هستیار، ناسک	حروف العلة: پییتی بزوتین
حساسية: هستیاری، هسته وهدی	حروق: سووتان، سووتن
حسب- بموجب: به پییتی، به گوتیدی	حريات: نازادی
حسم: لابه لاکردنه وه، یه کلایی کردن	حریر: ناوریشم، نارموش، هه قریشم، ناقرموش
حسن الخلق: ناکار جوان، رهفتار جوان	حریر صناعي: ناوریشمی دهستکار، ناقرموشا
- سيء الخلق: ناکار دزتیو	دهستکار
حشائش: گژوگیا، گل و گیا	حریر طبیعی: ناوریشمی خوه زایی، ناقرموشا
حشرات- حشرة: میروو	سروشستی
- مبيد الحشرات: توونا که ری میروو	حریص: سوور، رژد
حشرة المن: شوکه	حرية: نازادی
حشو: ناوهخن	حرية التعبير: نازادیی ده برین
حصار: گه مارژ، ئابلووقه، دوور پیچی	حرية الصحافة: نازادیی روژنامه وانی
حصان: هه سپ	حرية العقيدة: نازادیی باوهر
حصبة: سووریتزه، سووریکه، سوژک	حرية الفكر: نازادیی بیر
حصر: گه مارژدان، له چه مبهر کییشان، له	حز: شیف، کووز
ئابلووقه خستن، دوور پیچی	حزات: ناکوکی، بوئدی
حصر (للمياه): پهنگانه وه، پهنگین	حزام: پشتین، پشتینه، کهژوو، قایش
حصه: بهش، بشک	حزام الأمان: کهژووی ته ناهی
حصى: زیخ، چهو	الحزام الامني- على الارض: پشتینهی ته ناهی
حضارة: ژیار	حزب: پارتنی
حضاري- متمدن: ژیاری	الحزم: سووریون
حضانة: دایه نی	الحزم: لئبراوی، پشت ته ستوری
- دار الحضانة: خانهی دایه نی	حزمة- باقة: چه پک
حضر: ناوه دانی	حزمة ضوئية: تیریتی رووناکی
حضري- ساکن: بنه جی، نبشته جی	الحزن: خه م

الحقیبة الدبلوماسية: هه گبهی دیپلوماسی	حظن: باو ههش، نامیتر
حقیقة: راستی	حطب: گزره، دار
حك: خوراندن، خوران	حظ: بهش، بهخت
حكيم: فه مانره وایی، دهسه لات، دهسه لاتنداری	حظيرة-حظائر: گه ور، گوژف
الحكم: ناو بیوان	الحظيرة الدولية: گه ور ی نیتوده ولته تی
حكيم ذاتي: دهسه لات ی خو به ریو به ری، نوتونومی	حظيرة دجاج: کولانه مریشک، کولکین مریشکا
الحكم الملكي: دهسه لات ی پاشایه تی	حفار: کرمی دارکول
الحكمة: ژیری، قسه ی نهسته ق	حفارة (آلة): کولته ک، نامیتری هه لکولین، نامیتری
الحكم القديمة: قسه ی نهسته قی پیشینان	زهویکول
حكومة: حکومته	حفر: هه لکه نندن، کولین، هه لکولین
حكيم: چازان	حفر الآبار: بیر لیدان
حل: شیکردنه وه، هه لوه شانندن وه	حفرة: چال
- منحل: هه لوه شاوه	حفریات: هه لکولراو
حل (للمشاكل): چاره سه رکردن	حفظ- عن ظهر قلب: له به رکردن
حل السؤال: شیکردنه وه ی پرسیار	حفلة: ناههنگ، زه ماوه ند
حلال- جائز: هه لال	حفيد: نه وه، نه قی، نه قی چرک
حلب: دوشین	حق- حقوق: ماف
حلبة: شملی	حق التعلم: مافی فیتروون
حلزوني: پتچه لپیچ	حق العمل: مافی کارکردن
حلف: په یمان	الحق في الحياة: مافی ژیان
حلقة: نه لقه، خه له ک	حقائق: راستی
حلقة وصل: نه لقه ی پیچ گه یانندن	الحقائق الاساسية: راستی بنه ریته تی
الحلم: نه رمی	حقبه: چاخ
حلم، رؤيا: خه ون	حقبه زمنية: چاخیک ی ده مکاتی
حلم: گه نه	حقد: کینه، کین
حلمة الثدي: گوی مه مک	حقل (للمزرعة): مه زرا، کینلگه
حلمة الضرع: گوی گوان	حقل (حقول النفط): چاله نه وت
حلو: شیرین	حقول الشلب: مه ره زه
حلول استسلامية: چاره سه ری خو به دهسته وه ده رانه	حقل (الحيوانات الداجنة): مه زرای په له وه ر
حلويات: شیرینی	حقوق الانسان: مافی مرؤف
حلي ذهبية: خشل، چه ک	حقيبة: هه گبه، چانته

حور- شجرة: چنار	حليف: هاوسوتند، هه قيه بيان، هه فسوند
حور- حورية: پهري	حمال: كۆل هه لگر، بارهه لگر
حورية- حشرة: پييكوپه	حمالة: راگر، هه لگر
حوصلة: چيكلدانه، بهرچيلك	حمام (طير): كۆتر
حوض: نهستيرك، ناوگر، ناوزيل، چالاو، گهراو،	حمام: گهراو، گهرماث، سهرشۆرك
گهراث، ناوگير، گهري	حماية: پاراستن
حوض النهر: بهست، ناوهرؤ	الحماية الدولية: پاراستني نيودهوله تي
حول: دهور، سال	الحماية الذاتية: خو پاراستن، پاراستني خو به كي
حولية: ساله كي	الحماية العامة: پاراستني گشتي يان هه مووه كي
حي: ژيدار، زيندوو، زينده، زيندي	حماية گمرگية: پاراستني گومرگي
حياد: بيتلايه ني	حمضيات، حوامض: مزرايي، مزره ميوه، مزره ني
حياكة: چنين	حمل: هه لگرتن، بار، بارگه
حياة: ژيان	حملة: پهلامار، هه لمهت، شالاو، هه و
حياة الترحال: ژياني كوچه ري	حملات التعريب: شالاوي عه ره بكارى، هه و
حيز: كه ليتن	عه ره بكرني
الحيض: بيتنوئي، بينقئي	حملات الترحيل والتهجير: شالاوگه لي راگواستن
حيف: ستم	و دهره دهركردن، هه و يت قه گهواستن و
حيلة: ته له كه، فيل	دهره دهركرني
حيمن: سپيتم، توو، توؤ	الحمو: خه زوور
حين: كاو، گاؤ	حموضة: ترشيه تي، ترشايي، مزرايي، ترشي
- بين الحين والآخر: كاو نا كاوي، دهم ناده مي	حمولة: بار
حيوان: گيانه وهر، گياندار	حمى: تا
الحيوانات- المواشي: نازهل، ته رش	حمى الثلث: سيبه رؤ
حيوانات مفترسة: گيانه وهرى درنده	حناء: خه نه
حيود: لادان	حنجرة: قورگ، قورقوراگه
حيوي: ژيداري، زيندوو ته تي، زينده يي	حنطة: گه نم
ح	حنفية: پلوسك، زه نيه له
خاتمة: كۆتايي، بنه تا، دو يماهي	الحواف، الاطراف، الجوانب: كيتلهك، ته نكيتش،
خادع: هه له خه له تين، خاپينوك	پهل
خادم: خو لام، خزمه تكار، پاكار، نوكر	حوالي: دهره وهر، نيتزيكه ي
خارج: دهره وه، دهرچوو	حوت: نه هه نك

خُدش: رووشاوی، رووشاندن، رووشان، قهروشان	خارج البلاد: هندهران، دهره‌وی ولات
الخُدع: فریودان، تهره‌دان، خاپاندن، هه‌ل‌خه‌له‌تانندن	خارجی: دهره‌کی
خُدعة: فریو، تهره	خارصین: توتیا
الخدمات الصحية: خزمه‌تگوزاری تندرستی	الخارطة: نه‌خشه
الخدمات البلدية: خزمه‌تگوزاری شاره‌وانی	خارق: له‌ناسابه‌دهر
خدمة- خدمات: راژه، خزمه‌ت	الخاسر: دۆراو
خدمة عسكرية: خزمه‌تی سه‌ریازی	خاص: تاییه‌تی
خرابة- خرائب: ویرانگه، کاولگه، که‌لاوه	خاصية- الخواص: تاییه‌تاییه‌تی، تاییه‌تمه‌ندی
خراج: باج	الخافر: ئیشکگر، تویه‌دار
خرافة- خرافات: ئه‌فسانه، پروپوچ، به‌ندوباو	خال، مکشوف: قالا، به‌تال، بۆش
خردل: خهرته‌له	خالد: نهمر
خرسانة: کۆنکریت	خاضع: لاره‌مل، ملکه‌ج
خرسانة مسلحة: کۆنکریتی شیشپریتز	خام: خاو، کال، خاڤ
خرطوش: گولله، فیشه‌ک	خامس: پیئنجهم
خرطوم الفيل: شه‌له‌هی فیل	خامل: سست، خاو، خاڤ
خَرَقُ: به‌زاندن	خائق: خنکینه‌ر، ئه‌وکگر
خَرَقُ القانون: یاسابه‌زینی	- أزمة خانقة: ته‌نگه‌هی ئه‌وکگر یان بینگر
خَرَقُ بالية: په‌رۆکۆنه، کنجر	خائب: هه‌ناسه‌سارد، بن‌هیوا، هیواپراو
خروج: دهرچوون	خائن: ناپاک
خروج: گهرچه‌ک	خباز- خبازی: تۆلکه
خريطة- تصميم: نه‌خشه، پلان	خَبَث: خلتنه، کۆزه‌ر، تلپه
خريف: پاییز	الخبرة: شاره‌زایی
خزائن مدفونة: گه‌نجینه‌ی وه‌شارتی	الخبرة الفنية: شاره‌زایی هونه‌ری
خزان مائي: کۆگه‌ی ناو، ناوگه	خبز: نان
خزانة: کۆگه	خبثت: چه‌په‌ل
خزف: سیرامیک، چینی، گلینه، سوآله‌ت	الخبیر: پسرپۆر
خزن: له‌کۆگه‌ی نان، داگردن	خبیر الواردات: پسرپۆری داها‌ت
الخزينة: گه‌نجینه	خبیر الادارة والمالية: پسرپۆری کارگه‌تری و دارایی
الخزينة العامة: گه‌نجینه‌ی گشتی	ختان: خه‌ته‌نه، سونه‌ت
	خثرة: هه‌وتین، هه‌قین، هیتقین، مه‌بیو
	خد: روو، روومه‌ت، هنارکا روو

خط المستقیم: هیتلی راست	خسارة: دۆران، زیان، زهره
خط البياني: هیتلی روونکاری	خسوف: مانگ گیران، هه یف گرتن
خطأ- الهفوة: هه له، چه وتی، شاشی	خشب: دار، ته خته
خطاب- مقال: وتار، گۆتار	خشخاش: خاشخاش
الخطاب السياسي: گوتاری سیاسی	خشن: زبر، زفر، در
خطر- مخيف: مه ترسی	الخصب: بژوتین، به پیت، بیتوتین
خطة: پلان	خصر: که مه مر، که له که، ناڤ ته نگ، ناوکیل،
الخطة الخمسية: پلانی پینجینه	ناقکیل. له گۆزانیی، کوردیدا هاتوو:
الخطوبة: خوازیتتی، خوازگینی، نیشان کردن	«ناوکیل زرا».
خطوة: هه نگاو، پینگاڤ، گاڤ	خضم- تنزیل: داشکاندن
الخطيب: دوواندهر، وتاردهر	خصوبة: پیت
خفاش: شه مشه مه کویره، چه کچه کویله	الخصوصية: تاییه تکاری
خفايا: پیتوار، نه دی، شراوه	الخصوصية المحلية: تاییه تکاری خۆمالی
- الجوانب الخفية: لایه نی شراوه، پیتوار، نه دیو	خض: ژه نین
خفقان القلب: دله کوتی	خضاضة: مه شکه، ژه نه ک
خفوت: کزی، کیی	الخضرة: سه وزی
خفيف: سووک، سڤک	الخضراء- مناطق خضراء: ناوچه ی شیناوه رد
خل: سرکه	خضروات (محاصيل صيفية): ته ره کال،
خلاصة: پوخته، پوخت. ده لئی: «نهخت بی و	سه وزه وات
پوخت بی».	خضوع: لاره ملی، ملکه چی، به رفه رمانی
خلاف: به ره واژ	خط: هیتل
خلايا: خانه	خط الاستواء: هیتلی یه کسانی، هیتلی که مه ره
خلد: گۆر هه لکه نه	خط افقي: هیتلی ناسۆبی
خلسة: خشکه بی	خط عمودي: هیتلی ستوونی
خلع: له جی چوون	خط مائل: هیتلی لار
خلف: پاشهات	الخطب النارية: وتاری ناگرین
خلفية: پشتینه	الخطبة: دووان، وتار، گوتار
خليج: که نداو، که نداڤ	خطبة يوم الجمعة: دوانی رۆژی هه بی
خليط: تیکه ل	خطوط جوية: هیتلی ناسمانی
الخليفة- نائب: جیگر	خطوط العرض والطول: هیتلی پانی و دریتی
خلية: خانه	خطوط وهمية: هیتلی نه دیو

دعاء: دهره	خم: شهراو، باده، مهی
داء الصدف: دهردی بهلهکی	خُمس (۵/۱): پینج یهک
داء الکلب: سهگه ناز	خمود: سرهوتن
دائر: خولاوه، سووراوه	خمول: سستی، خاوی
دائرة (هندسیه): بازنه	خمیره: هه قین، ههوتین، هیتین
دائرة استوائیه: بازنه یه کسان یان که مه ره بی	خمیره الخبز: هه ویرترش، هه قیرترش
دائرة المعارف: ئینسایکلۆپیدی	الخميلة: گولزار
دائرة - دوائر رسمیه: فهرمانگه	الخنادق الحرییه: سهنگه ری شه ر
دائرة البرید: فهرمانگه ی پوسته	خنثی: نیره مووک
دائم: بهردهوام	الخندق: که ندر، که ندهک
دائماً: هه مپشه، هه ردهم، هه موودهم، هه رگاف	الخوف: سام، سه هم، ترس
دائمی - مقیم: بهردهوام	خيار - نبات: تارو
دابة: چواری، ولاخ، دهوار، چاره وئ	خيار - اختيار: بزاره. دهگوترئ: (هه یچ بزاره به کم له بهر ده مدا نییه).
داجن: پهله وهری مالتی یان که وی	خیالة: سواره
داخل: ناو	خیانة: ناپاکی
داخلي: ناو خوی، ناو دهکی	خیر: فه ر
داخن: دوو که لدار	خیرات: خیر و بیتر
دار: خانه، خانوو	الخيبة: هه ناسه ساردی
دار الرعایه: خانه ی چاودتیری	خیثرة: مه بیو
دار الحضانة: خانه ی دابه نی	خیط: ده زوو، داو، داف، تاو، تال
دارسین: دارچین	خیل - خیول: بهرزه، ولاخی بهرزه، دهوار
دافع: پالنه ر	الخیلاء - اظهار التكبر: فیز، که شوفش
دافیء: شله تین، شیرتین	
دافیء المناخ: ناووبای شله تین	
دبابه: تانک	
دباغة الجلود: پیسته خو شه کردن	
دبس: دو شاو، دو شاف	
دجاج: مریشک	
دجال: ده ستیری، ته جال	
دجل: ده ستیری	

دخول: خلۆزکردنهوه، گرتیل کرن	دخول: دوهه، گرتیل کرن
دخان: دووکهه، دومان	دخان: دووکهه، دومان
دخول: داهاهت، دهرامهت	دخول: داهاهت، دهرامهت
دخول قومی: داهاهت نه ته وهی، دهرامهه تی	دخول قومی: داهاهت نه ته وهی، دهرامهه تی
دهته وهی	دهته وهی
دخولیه: دهراگانه	دخولیه: دهراگانه
دخول: غهواره، لایده، بیان	دخول: غهواره، لایده، بیان
دراج: پۆر	دراج: پۆر
دراجه: پایسکل	دراجه: پایسکل
دراسات اجتماعیه: لیکۆلینه وهی کۆمه لایه تی	دراسات اجتماعیه: لیکۆلینه وهی کۆمه لایه تی
دراسه: لیکۆلینه وه، فه کولین	دراسه: لیکۆلینه وه، فه کولین
درج: پیسپلکه، پلیکانه، پیسپلووک، په یژه،	درج: پیسپلکه، پلیکانه، پیسپلووک، په یژه،
پایسک، پیه په لیسک	پایسک، پیه په لیسک
الدرجه: پله، پله ک	الدرجه: پله، پله ک
درجه الاتقاد: پلهی کلپه کردن، پلاگرتنی	درجه الاتقاد: پلهی کلپه کردن، پلاگرتنی
درجه الغلیان: پلهی کولان، پلاکه لینی	درجه الغلیان: پلهی کولان، پلاکه لینی
دردار: په لک، ره شه دار	دردار: په لک، ره شه دار
درز: درز، قلیش، تلیش، دهرز، که لشته	درز: درز، قلیش، تلیش، دهرز، که لشته
درس: وانه	درس: وانه
درع: سیل زری، مه تال	درع: سیل زری، مه تال
درة: سه لک، گری	درة: سه لک، گری
دروع مسبله: زری ئاودامان	دروع مسبله: زری ئاودامان
دزینه: ده رزه، دهسته	دزینه: ده رزه، دهسته
دستور: دهستور	دستور: دهستور
الدعاء بالخیر: نزا	الدعاء بالخیر: نزا
الدعاء بالشر: تووک، نفی، نفیرین	الدعاء بالشر: تووک، نفی، نفیرین
دعامه- مسند: پاله وانه، پشته ک	دعامه- مسند: پاله وانه، پشته ک
دعاية: پۆر پاگه نده، بانگه شه	دعاية: پۆر پاگه نده، بانگه شه
دعم: پشته وانی، پشته فانی	دعم: پشته وانی، پشته فانی
دعموصه: سه ره میکوته	دعموصه: سه ره میکوته
دعوة: بانگه پێشتن	دعوة: بانگه پێشتن
دفع: دهف	دفع: دهف
دفاع: بهرگری، بهره فانی، داکوکی	دفاع: بهرگری، بهره فانی، داکوکی
الدفاع المدني: بهرگری شارستانی	الدفاع المدني: بهرگری شارستانی
الدفاع عن الذات: بهرگری له خو کردن	الدفاع عن الذات: بهرگری له خو کردن
دفتر: دهفتهر	دفتر: دهفتهر
دفعة- من الدفع: تهکان	دفعة- من الدفع: تهکان
دفعة- مرة: جار	دفعة- مرة: جار
دقائق (المادة): وردیه، وردکه، هویرکه له	دقائق (المادة): وردیه، وردکه، هویرکه له
دقات القلب: لیدانی دل، لیدانا دلی	دقات القلب: لیدانی دل، لیدانا دلی
دقة: وردی، هویری	دقة: وردی، هویری
دقة: لیدان، تریه	دقة: لیدان، تریه
دقیقة (الزمن): خولهک، خولهک	دقیقة (الزمن): خولهک، خولهک
دکتاتور: ملهپور، دیکتاتور	دکتاتور: ملهپور، دیکتاتور
دكتور: دکتور	دكتور: دکتور
الدلالة (دلیل الطريق): پێپێشاندر، به له د	الدلالة (دلیل الطريق): پێپێشاندر، به له د
ذلك (للانسان): شیلان، په رخاندن	ذلك (للانسان): شیلان، په رخاندن
ذلك (للشيء): لیخشانندن، تی هوسین	ذلك (للشيء): لیخشانندن، تی هوسین
دلیل (علامة): نیشانه	دلیل (علامة): نیشانه
الدلیل: شوین هه لگر (بو دزی و شوین پی)	الدلیل: شوین هه لگر (بو دزی و شوین پی)
دۆزینه وه، چاوساغ	دۆزینه وه، چاوساغ
الدلیل- مرشد العمل: ریزان، ریناس، ریبهر	الدلیل- مرشد العمل: ریزان، ریناس، ریبهر
الدلیل- البرهان، الحججة: به لگه	الدلیل- البرهان، الحججة: به لگه
دم: خوین	دم: خوین
دماغ: میشک، مهژی	دماغ: میشک، مهژی
دمع: فرمیسک، رۆندک، هیتسر	دمع: فرمیسک، رۆندک، هیتسر
دموي: خوینین، خویناوی، خوینه لو	دموي: خوینین، خویناوی، خوینه لو
الدنيا- العالم: دنیا، دنێ، گیتی	الدنيا- العالم: دنیا، دنێ، گیتی
الدهر- الايام: چاخ، سه ردهم، پۆژان	الدهر- الايام: چاخ، سه ردهم، پۆژان
الدهس: پلێشاننده وه	الدهس: پلێشاننده وه
دهلیز: دالان، ریره و	دهلیز: دالان، ریره و
دهن: رۆن، دۆن	دهن: رۆن، دۆن

دهني: چهور
 دواء: دهرمان
 دوائر- من الدوران: سوورگه
 دوائر- ج دائرة: فهريمانگه
 دواجن: چينه كهر، پهله وهر
 دوار (دوار البحر): سه رسوويكي، وري،
 سه ره گيژه
 دوار: خولاوه، زقروك
 دوامة: گيژاو، گيژه ننگه
 - دوامة الحرب: گيژه ننگه ي شهري
 دودة: كرم
 دودة الأرض: كرمي زهوي، گلنه خوركه
 دور: سه ردهم
 دور- دورة: خول، سوور
 دوران: سوورانه وه، سوور، خولانه وه، زقريين
 دور الحضانة: خانه گه لي داينه ني
 دورة الحياة: سووري ژيان
 الدورة الدموية: سووري خويين
 الدورة السنوية: سال وهر گه ران، سال وهر سوور ران
 دورة المياه: ناوده ست
 الدوس بالاقدام، السحق: پليشانه وه، پييمال،
 پيخوست، بي دهوس
 دول التحالف: ولاتاني هاويشت يان هاويپه يمان
 دول متحالفة: ولاتاني په يماندار يان هاويپه يمان
 دولة: دهولت
 دول نامية: دهولته تي يان ولاتي په ره ستين
 دون: ژير
 دون جدوى: به فبرو، بي سوود
 الدونم: گاوخان، دؤنم، (۲۵۰۰) متر چوارگوشه
 دوي: گرمه، زرمه، گورمين
 دويلة: دهولته تنوکه

ذراع: باسک، بازوو	ذائب: توواوه
ذراع المقاومة: باسكى بهرگرى	ذات: خۆ
ذرة-ذرات الغبار: گهرديله	ذات الرئة- مرض: سى ئاوسان، نهخۆشيبى سى،
ذرة صفراء (نبات): گهئمه شامى، گهئمۆك،	سى ئيشه، دهردهسى
گهئمه گهرچهك، گارس	ذات سرعة عالية: تبيژرۆ
ذرية: توره، توره مه، تۆرن	ذات شأن: پيئوهنديدار
الذعر: تۆقين، دلتۆقين، ترس	ذات الطابع: مۆركه دار
ذكاء (عقل): ژيرى	ذات الطابع المحلي: مۆركه دارى خۆمالى
ذكر: نير، نيرينه، نيره ووست	ذات طبقتين: دووتوتيك، دووچينه
الذكرى: بيروهه رى، ياد	ذات فلقتين: دوويهلكه
الذكرى السنوية: سالئوه گهر، سالئقه گهر	ذات فلقة واحدة: يهك پهلكه
ذكوري: نيرهوسى	ذات نواة: ناوكه دار
- المجتمع الذكوري: كۆمه لگه ي نيرهوسى	ذات نواة واحدة: يهك ناوكه
ذكي- شاطر: ژير، زيرهك	ذات مرتبة: پايه دار
ذليل: كهساس، بهله نغاز، زهليل	ذاتي: خۆيهكى. لهسه ر پيئوهانه ي: دههكى،
ذائب: كلكه، كلكان، كورى	ناوهكى، لاوهكى، ئاوهكى
الذئب (ذئبة): كلك، كلكه، كورى	ذاتي- تلقائي: خۆيزويتن
ذهاباً وإياباً: هاتن و چوون	- أسلحة ذاتية الحركة: چهكى خۆيزويتن،
الذهب: زير	ئوتتوماتيك
ذهن (فكر): زهين، هزر	ذاتية: خۆيهتى
ذهني: زهينهكى، هزرهكى	- مديرية الذاتية: بهر پيئوهه رايه تيبى خۆيهتى
ذوبان: توانه وه	الذاكرة: بيروهه ر
ذوق: چيژ	ذباب- ذبابة: ميتش
ذيل: كلك، دوڤك	ذبابة الخيل: ميتشه ئه سپانه
ذيل- ذيلية: كلكايه تى	ذبابة الفاكهة: ميتشه ميبوانه
ذيل- امتداد: پاشه گره. لهسه ر كيئيشى	ذبحة صدرية: سينگه سۆته
(پاشه به ره).	ذبذبة: له ره له ر، له رينه وه
	ذخيرة: زه خيره، تفاق، ئازووخه
	ذر: پرژاندىن
	ذر الغبار: گهرديله يان تۆز پرژاندىن

د

رائج: بره و دار، به بهرو، به هه ریمین
رائحة: بۆن، بئین
الرائد: پيشرو
رائد فضاء: ئاسمانگه
رائع: شهنگ، نایاب
رائعة- روائع: شاكار
رائق (للماء): روون، زهلال، ساوین
رائق (للجو): بیگهرد، سیس
رائق (صحي): سازگار
راعي: شوان، شقان
راعية السلام: ئاشتیبوان
رئاسة: سه روکایه تی
رئاسة مجلس الوزراء: سه روکایه تییه ئه ئنجوومه نی
وهذیران
رئاسة الجامعة: سه روکایه تییه زانکۆ یان زانستگه
رثة: سی
رئيس: سه روک
رئيسي: سه رهکی
رأي: دیتن، بۆچوون
رابطة: پیتوهند، به ستهک، به ندیوهه
رابع: چوارهم
رابية: به رزه وار
الراتب: مووچه
- قطع الراتب: مووچه پرکردن
- تحديد الراتب: مووچه برینه وه
راتب شهري: مووچه ی مانگانه
الراتب المقطوع: مووچه ی براوه
راحة: ته نایی
رادع: به رهه لست
رأس: سهه

رأس- جهة أو طرف: سههه
رأس- حافة: نووک
رأساً: راسته وخۆ، یه کراست
رأس الرجاء الصالح: سههه تیله ی هبوا
رأس السهم: سههه تیر
رأس الرمح: سههه ریم
رأس المال: ده سمایه
رأس المال الثابت: ده سمایه ی جیتیگیر یان نه گۆر
رأس المال المتغير: ده سمایه ی گۆرهک
رأس الجبل: مله، دوند، لوتکه، کلومه ته
الرأسمالية: ده سمایه داریه تی
راشح: پالتوینه، پارزینگ
راشي: بهه رتیلدهه
رافد: چهه، زی
راقصة: سههه ماژهن، لهه رزینکه
رافعة: هه لگهه
راقبي: بالا
راكد: سههه ند. دهه گوتری: لهه ئای مهه ند (واته):
وهه ستاو) بهه ترسهه. پیاویکی مهه نده. (واته):
لهه سهه ره خوویه).
راهب: ره بهن
رأي: بۆچوون، بیرووا، بیروپی
رب: خوا، خودی
ربا: سوود
رباط: پیتوهند، رایه لکه، بهه ندیوهه
رباط اللف: ملیتیج
رباط العنق: ملیبه ند، ستویه ند
رباطة جأش: دان بهه خوډاگری
رباعي: چوارینه
ريح: قازانج، سوود
ريح صافي: قازانجی پاک

رخيص: هه رزان، نه رزان	الرّبع: هه وار، بنه گه
رد: دانه وه، وه لّام دانه وه، فه گيتران	ربيع: چواربهك
رد الفعل: بهر كار	الربط: پيڼه ندى، به نديوارى
ردة: هه لگه رانه وه، هه لگه ريان	ربة البيت: كابانى مال، كه فانييا مالتى، كابانيا
ردهة: دالان	مالتى
ردىء: گه ند، پووج	ربو: هه ناسه تهنگى، پشوسوارى
رذاذ: پريشك، پروشك	ربيع: به هار، بوهار، بهار
رز: برنج	رتبة: پله
الرزق: پيڼي	رث- ضعيف (لا فائدة فيه): بهرپووت
رزمة: بهسته	رثاء: سهردولكه، لاواندنه وه، پيڼ گوتن
رسالة: نامه، په يام	رج: شلّه قاندين، راوه شاندين، شلقاندين
الرسال: ويڼه كيش	رجاء: هيو، هيشى، تكا
رسغ القدم: قوله پيڼ، پانى، په حنى	رجال الارصاد: پياوانى روانگه
رسغ اليد: مه چهك، هويرك	رجراج: ده لّه ده لگه كره
الرسم: ويڼه	رجعي: كوڼه په رست، پاشقه رڼو
رسم (الحكومة): ميرانه، فه رمانه	رجل: پياو، مېر، مرؤف، زه لّام
الرسو: له ننگه رگرتن، راوه ستيان	رجل: پيڼ
رسوبي (رسوبية): نيشته نى، لبيته يى	الرجل الآلي: مرؤفى نامپره كى، رڼو پووت
رسوم تسجيل العقار: فه رمانه ي تومار كړدى	رجل كاذبة: گه ندي پيڼ
خانوبه وه	رحالة: كوچه ر، ره وه ند، ره فه ند
رسوم المحاكم الرقابية: فه رمانه ي دادگه ي	رحالة- مكشف مجاهل الأرض: گه رال، گه ريده
سانسورى	رحلة: كورسى، ته ختك
رش: ناوړشپين، ناوړپړتپين	رحلة: گه شت، گه ريان
رشاش: رڼتپنه ك	رحم: مندالدان، پزدان
رشاقة: زرافى	رحوي: ده ستارى
رشوة: به رتيل	رحى: ده ستارى، دستارى
رشيق: زراف، باريكه لانه	رحيق: شيله، ليك، گولشپيره
رشيق القامة: بهژن زراف، ناوكيل زراو	رحيل: كوچه كړدن
الرصاص: قورقوشم، قه لا	رحيم: به به زه يى، دلوفان
رصيد: پشتيوانه	رخام: مه رمه ر، خارا
رصيف: پياده رپي، په ياده رپي	رخو: فشه ل، سسته ك، رفوك، نه رم

رضف- الرضفة، صابونة: كلاوى ئەژنۆ، سەكۆتك	رقص- دبكة: سەما، ھەلپەپەين، شايى، لەيزين، شاھى
رضيع: شيرەخۆرە، مەلۆتكە، بەرشير	رقص: بادان، لەيزين، لەرزاندن
رطب: فمدار، شيدار، شەھدار	رقم: ژمارە، ھژمار
رطوبة: شئ، نم، خووس، شەھ	- الترقيم: ژمارليدان
رطوبة نسبية: شيتى ريتەيبى، شەھاريتەيبى	رفوق (فلم): فليم
رعاع: ھەرچى و پەرچى	رفوق فوتوغرافية: فليمى فۆتۆگرافى
الرعاية الاجتماعية: چاوديرىي كۆمەلايەتى	رقيق- رقاتق: تەنكە
رعد: ھەورەتريشقە، گرمەى گەوالە، چريقە عەور	رقيق- رقة: ناسك، زراش
الرعد والبرق: گرمە و برووسكە، برويسى	رقيق- عبید: كۆيلە، كۆلە، بەنى، بەندە
رعشة: موچرکە، تەزوو، تەزىنك	ركاب: ئاوزىنگ، ئافزونك
رعية- عامة الناس: رەشوروت، رەشۆكى،	ركبة: ئەژنۆ، چۆك، زرانو، زرانى، كۆتك
رەشانگ	رکن: گۆشە، كوژى، قورنەت
الرغبة، الميل: ئارەزوو، ھەوەس	ركود: مەندى
رغو- رغوة: كەف	ركود اقتصادي: مەندىي ئابوورى
رف: ليس	ركيزة: تيرك
رفاس: پەروانە	رماد: خۆلەميش، خۆلەكەو، خولى، مشكى،
رفاس: جووتكەوھشپين، لووشكە ليدەر،	سۆتەك
جووتەوھشپين، پين ھاقتير	رماد السيكابر: سۆتەكە جگەرە، خوليا جگارى
رفاعة: ھەلگيرە	رمح: رم
رفاه العيش: خۆشگوزەرانى، خۆشبرى	رمز: ھيما، نيشانە
رفرفة العلم: فركەفركى ئالا	الرمق الاخير: دواپشوو
رفسة: جووتە، جۆتك، لووشكە، پين	رمل: لم، ليم
رفض: بەدوواوهدان	رُمى المعيشة: گەندەخۆر، بۆگەخۆر
رفيع: بارىك، زراف، بالا	رنة: زرنگە
رقيق: ھاوپى، برادەر، دۆست، ئاوەل، ھەقال	رنين: زرنگانەو، زرنگين
الرقابة: سانسۆر	روابط: پيئەندى، بەنديوارى، بەستەك
- الرقابة المالية: سانسۆرى دارايى	رواج: برەو، ھەرمين
رقاص: بەندۆل، لەرزان	روافد: لكى پووبار، زى
رقبة، عاتق: ئەستۆ، مل، گەردن، ئەسكورد،	رواية- قصة طويلة: پۆمان
ئەستۆكور	روبيان: كۆللەى ئاو، پۆبيان

زائدة: گه ندهموو	الروح: گيان
زائدة دودية: ريخۆله كویره، ريشيكا كۆره	الروح القدس: گيانى پيروۆز
زاحف: خشۆك	رؤساء: سهران
زارع: چينهەر، وهرزير	الروضة: باخچه
زاوية: كونج، گۆشه، كوۆى	روضة الأطفال: باخچهى ساوايان
زبدة: كه ره، نقيشك، نويشك	رولة (محدلة): باگردين، باگوردان
زبل: زبل	روماتيزم: بادارى، رۆماتيزم
زيون (زباتن): كپيار، بکر	رونق: بريسكه
زييدي: پانه ماسى	رؤيا: خهويينين، خهون ديتن
زجاج: شووشه	رؤية: بينين، بۆچوون، ديتن
زحار- مرض: ديزانترى	ري: ناودتيرى، داشتن، ئافدتيرى
زحزحة (ازاحة): لادان، ترازان، خزان	رياء: مهرايى، ميتچكهيى
الزحف- للطفل: گاگۆلكيى، خشكه، خشيان	رياح: با
زحل- نجمة: كه يوان	رياح السموم: هورپه
زخم: گور، تهوژم، تاو	رياح دائمية: باى بهردهوام
زر: دوگمه، سويچ، بشكۆك	رياح محلية: باى ناوچهيى
زر كهربائي: بشكۆكى كارهبا	رياح موسمية: باى وهرزى
الزراعة: كشتوكال، چاندين	رياضيات: ماتماتيک، بيريكارى
زراعة ديمية: كشتوكالى ديمه كار	رياضة: وهرزش
زراعة سيحية: كشتوكالى بهراو، كشتوكالى	رياضي: وهرزشوان
ئاوه نيا، كشتوكالى ئاويژه	ريان: تيرئاو
زراعة صيفية: بهراوه كيتل، كشتوكالى هاوينه	ريحة- رائحة: بۆ، بين، بۆن
زرع: چاندين، پرواندين	ريش: پهړ
زرع الرئة: چاندينه وهى سى	ريش الطيران: شاپهړ، پهړى فرين
زرق الإبر: دهرزى ليتدان	ريعان: تاف، ههړهت
زرقاء شاحبة: شينى كال	الريف: لادى
زرقاء غامقة: شينى تير	ز
زرنبخ: زه رنبيخ	زئبق: جيوه
زرية: گه وپ، تهويله	زائد- اضافة: زيده
زعامة: پيشه وايى	زائد- الباقي: پاشماوه، ليمماوه
الزعانف: پهړه ماسى، پووله كهى ماسى	الزائد (للحمولات): سهريار، زيده بار

زورق شراعي: كه شتيي بايه واندار	زعرور: گيټوژ، گوهيژك
زي: جل و بهرگ، پوښاك	زعزعة: لهقاندن، لهق كردن، جي لهق كردن،
زيادة (أكثر): پتر، پترى	لقاندن
زيادة الانتاج: بهرهم زياد كردن	زعنفة: پهړهكه، پوولهكه
زيارة: سردان	زغب: گندهموو
زيت: دؤن، رؤن، روين	زفير: هه ناسه دانه وه، پشوودانه وه. (پشووی بړا)
زيت التشحيم: رؤنى چه وركردن، گريز	واته هه ناسه ی بړا.
زيت الغاز: گازؤيل	زكام: هه لامهت، په سيو، په رسيښ
زير: كووپه، كووپه له	زلزال: بوومه له رزه، بيښه له رز
زيوت نباتية: رؤنى پرووهك	زالال- زالليات: پړوتين
	زلف: بسك، زولف
	زمان: رؤژان، سه ردهم، دم
	زمام: جلّه و
	زمره: دهسته
	زمن- وقت: كات، سات
	الزمن- المسافة: ماوه
	زميل: هاو له، هه څال
	زناد: په له پيټكه، پيلكه
	زنبرك: زمبه لهك، سپرينگ
	زنك: زينك، توتيا
	زهرة: قينوس، نه ستيره ی به بيان، ناهيد
	زهرة (وردة): گول
	زهيد: كه م
	زواحف: خشوك
	زوال: لاچوون، لايران
	زوبعة: گيژ له لوكه، گه رده لول
	زواج: جووتبوون، شوو كردن، ژنه ينان
	زواج المصلحة: شوو كردنى بهر ژه وه ندانه
	زوج: جووت
	زوجي: جووته نى، جووته كى
	زورق: به له م

سام: ژاراوی، ژدهراوی
سامع: گوئیگر، گوئیتر، گوهدار
ساند (مسند): پالپشت، پالهک. له
(پال+هک)هوه.
ساهر: بیدار، هشیار
السیابة- الاصبیح: قامک، پهنجهی شاده
سبات: سری، سریون، مت بوون
سبات شتوي: زستانهسری، متبوننا زقستانئ
سباق- لعب: کایه، یاری، گهमे
سباق الرکض: پیئشپرکئی، کئی بهرکئی، هاشرکئی،
بهریکانئ
سباق الخیل: قوشمانئ، جریدانئ
سبب: هۆ، مایه، سۆنگه، نهگهر، سهدهم
سببیه: هۆیهتی، نهگهراتی
سبطانة المدفع: لولهی تۆپ
سبع (سبعة): جهوت
سبع: شتیر
سبعة اثمان: جهوت ههشت یهک
سبورة: تخته ره شه
سببیکه: داریشته، داریژه
الستتر: داپوشین
سته: شهش
سته عشر: شازده
سجاد: مافور، رایهخ، بهر
سجدة: کرپوش
سجل: تۆمار
سحابة: پهله ههور
سحب: راکیشان
سحب (غیوم): ههور، عهور
سحب شفاقة: ههوری سپی، ههوری دیوده
سحب طبقیة: چینه ههور

س

سائح: گهشتیار، گهشتهوه
سائق: لیخوپر، شوفیر
سائل: تراو، شل، تربینگ
سابق، سابقاً: پیئشو، لهمهوبهر، رابردوو، پیئشی
السابقة (پریفیکس): پیئشگر
ساحل: لیوار، رهخ، قهراغ، رۆخ، کهنار
ساحات المعركة: شهرگه، مهیدانا شهری
ساحة: گۆرهبان، مهیدان
الساحة السياسية: گۆرهبانی سیاسییهت
الساحة الفكرية: گۆرهبانی بییر
ساخن: گهرم
سارية- مرض: گیرۆ
سارية العلم: دارئالا
ساطع: گهشاوه، گهش
الساعد: بازوو، باسک
ساعة (آلة): کاتژمیر، دهژمیر
ساعة (وقت): سات
ساعي البريد: چهپهر، تهتهر
سافر: داوین کورت، داوین ههلمالوو
سافل: نانکویر، پیئنهزان، سپله
ساق (للجسم): بهژن
ساق (جذع النبات): لاسک، قهد
ساق (للإنسان): بهلهک، لینگ، پووز
ساقية: جوگه، جوک
ساکن: نیشتهجئ
ساکن الخيام- بدوي: دهوارنشین، خیفهت نشین
ساکن القرية: دینشین
ساکن المدينة: شارنشین
سالب: نهئ، نیگهتیف، دارن، سارد
السالب والموجب (للكهرباء): سارد و گهرم

سحر: جادوو، ئەفسوون	سريع: خيټرا، بلەز، بەگور، بەپەلە
سحق: ھارين، پيټخوست كردن، ھيټران	سريع الجريان: بەخوڤ، بەتەوژم
سحلية: مارمىلك، مارمىلكە، چەپچەپىسك	سطر: دىر، رىټىك، رىټىز
السخرية: بىټگار، زۆركارى، زيارە	سطح (للبنانية): بان، سەريان
سخرية: تيز، تەشەر	سطح (في الهندسة): روو، بان، رووکار
سخي: بدە	سطح أملس: رووى لووس، روويى حلوى
سد: داخستن	سطح جانبي: تەنيشتە روو
سد: بەست، بەنداو	سطح خشن: رووى زىر يان گرنج، روويى زقەر
سداد: دەمەوانە، دەرگشانک	سطح صقيل: رووى بريسکەدار
سدادة: پۆک	سطح عاكس للصوت: رووى دەنگدەرەو
سدر (شجرة): مۆرد، تاوک، تەوک	سطح مائل: رووى لار، روويى خوار
سدس (٦/١): شەش يەك	سطح متناظر: رووى ھاويەك
سر: نهيټنى، راز	سطح مستوي: رووتەخت
سراب: تراوکه، سەراو، تراويلکە	السطح المنحني: رووى چەماو، چەمياى
سراج: چرا	سطح مربع: رووى چوارگۆشە
سراي: سەرا	- السطوح المتوازية: رووى تەريب
سرب: پۆل، رەڤ، رەوکە	- السطوح المتلاقية: رووى بەيەك گەببو
سرج: زين	سعادة: بەختيارى، خۆشبهختى، کامەرانى،
سرد: گىټرانهو، قەگىټران	بەختەوهرى
سرطان (مرض): شىټرپەنجە، پەنجەشىټر، تيراو،	سعال: کۆکە، کۆکين، کۆخک
سندان	سعال بسيط (سعال خفيف): نەرمە کۆکە
سرطان (حيوان): قرژانگ، قرژال، کيټشزال،	سعال جاف: وشکە کۆکە
کيټشزالە	سعال ديکي: کۆکەرەشە
سرعة: خيټرايى، تاودان، لەز	سعر: نرخ
سرعة التنفس: ھەناسەپرکى	سعر الصرف الخارجي: نرخى خەرچکردنى دەرەكى
سرنج: دەرزی	سعر الفائدة: نرخى سوود
سرة: ناوک، نافک	السعر الحرارية: تاووزى. لە (تاو+زى)و ھاتوو،
سري- مخفي: نەديار، نهيټنى، پيټوار، شاراو،	گەرموکە، گەرموک
نەبەدى	سعة: فرەوانى، فرەھى
سريان: رويشتن، روئين، تەنينەو، تەشەنە	السعي - الكد، النضال، الكفاح: خەبات،
سرير: نوټن، خەوگە، تەخت	کۆشەين. دەگوتري: (لەم پيټناوهدا زۆر

سلام (تحية): سلاو، سلاڤ	کۆشاوم، بهر خودان
سلامية الأصبغ: گری په نجه	سَفَّاح: خوتیریتز
سلب ونهب: تالان و پرۆ	سَفْح: بهریال، لاپال، بنار
سليبي: ناله بار، نه ری	سفر (رحلة): گه پان، گه ریان
السلت: شه شپهر	سفیر: بالیۆز
سلحفاة: کیسه ل، کووسی، کیسه له	سفینه شراعیة: که شتی بایه واندار، که شتی
سلحفاة برية: کیسه لی به ژه کی، کیسه له دیم	په رده دار
سلحفاة مائية: کیسه لی ناو ده کی، کیسه له ناخی	سفینه فضائیة: که شتی ناسمانی
السلخ: دامالین، تیقل راهیلان	سقف: بنمیچ، ساپیته، بنبان، پاسار
- الانسلاخ: دامالان، راهیلان	السقوط: که وتن
سلس البول: میزن	سقوط الاوراق: گه لاریزان، به لگ وهریان،
سلس بولي: میزه چۆرکی	خه زه لوه ر
سلسلة- متسلسل: زنجیره، زنجیره یی	السقوف المتعرجة: ساپیته ی لاره پیچ
سلسلة جبال: ریزه چیا، زنجیره چیا	سکان: دانیشتونان
سلطان: سان، سولتان	السکنة القلبيّة: دل وستان
سلطة: دهسته لاداری	سکرتیر: رازگر، سکرتیر
سلح: که لویه ل، شمه ک	سکرتیر المدير العام: رازگری به رتیه بهری گشتی
سلعة رائجة: کالای به بره و	سکرتیر الوزیر: رازگری وه زیر
سلف (قدیم): پیتشین، دیرین، کۆنه، که فنار	سکری (مرض السكر): شه کره، نه خۆشبی شه کره
سلفي: کۆنه خواز	سکرین (المادة السكرية): شه کرین. واته شه کری
سلق (طبخ): زهرد کردن، زهرد کردن	تیدایه، وک رهنگین، نه رمین.
سلك: ته ل، تیل	سکران: مه ست، سه رخۆش
سلك معزول: وایه ر، ته لی به رگدار	سکن: نشینگه، خانه
سلکي: ته لدار	سکنی الیابسة: وشکه نشین
سَلْم-درج: په یژه، پیتسترک، پیتلویک، پیتچینه،	سکه حدیدیة: رتی ناسنین، هیلتی ناسنین
پلیکانه، پایسک	سکوت: بیده نگی، ده مکتوی
سلم التطور: پلیکانه ی په ره سه ندن	السکون: هیورین، بیده نگی، هه دار، هه دا،
السلم الموسیقي: پلیکانه ی مؤزیک	ماتی، کی
سَلْمي: په یژه یی، پلیکانه یی	السل- مرض: سیل، ده رده باریکه
سللة: سه به ته، سه لک	سلالة: بنه وچه، به ره
- سللة المهملات: سه به ته ی زیل	سلام (سلم): ناشتی

سند: قهواله	- كرة السلة: تۆپى سەبەتە
سندس: قەنەوز، سوندس (ئاوريشمى سەوز).	سلوك: رەفتار، رەوتل
جۆرتىكە لە قوماش، بەئاوريشمى سەوز	سليكون: سليكون
دەگوتى (قەنەوز) (كەنقاس).	سليم: دروست
سندويج: بابۆلە، پاروو، تيشوو	سم: ژار، ژەر
السنة- النوم: وەنەوز، بۆرژان، سقكەخەو	سماء: ئاسمان
سنة: سال	سماح: ماوەدان، لیبوردن، ھېشتن، ریدان
السنة البسيطة: سالى سادە	سماذ: پەيىن
السنة الشمسية: سالى ھەتارى	السماذ الحيواني: ئازەلە پەيىن
السنة الكبيسة: سالى پى	سماعة: بېستەك. لەسەر پتوانەى: كوتەك،
السنة الكردية: سالى كوردى	سەرەك
السنة الميلادية: سالى زاينى	سمان- سماني: تيترواسك
السنة الهجرية: سالى كۆچى	سمسم: كۆنجى
السنونو: پەرەستىلكە، حاجى رەشك	سمع: بېستەن، بھېستەن
سنوي: سالانە	السّمك: بارست، ئەستوورى، سفتى، ستورى
- الدخل السنوي: داھاتى سالانە	سّمك: ماسى
- المعدل السنوي: تىكرارى سالانە	سمنت: چيمەنتو
سهب- سھوب: دەشت، پىدەشت، دەشتى لەوەر	سمة- طابع: شەقل، نېشانە، مۆرك
السهر: شەونخونى، ئېشك، بېدارى	سموم حارة: گرە، گرەبا، سەبوون
سهل: تەختانى، دەشتانى	سميك: ئەستوور، سفت، بەبارست، ستوور،
سهل الهضم: سووك ھەرس	ستوير
سهم- سلاح: تير	سن: ددان
سهم- حصّة: پشك	سن لبنية: ددانى شيرى
سهمي: تيرئاسا	سن دائمية: ددانى ھەميشەيى
سوء: دزىو، كرىت، گەندە	سن (للعمر): تەمەن، ژى
سوء التغذية: گەندەخۆرى	سن الرشد: تەمەنى پىنگەيىن، سئىلەيى
سوء تفاهم: خراپ حالىبوون	سن اليأس: تەمەنى ئائومىدى
السوائل: شلەمەنى، تراو	سنام: گۆپارە، تەپك، تەپۆكە
سواد- العين: رەشپەنى چاو، گلپنە	سنبل: گولەگەنم
سؤال: پرسبار، پرس، پرسپنەو	سنجاب: سمۆرە، سقۆر
سور- سياج: شوورە، چەپەر	سنجابي اللون: سمۆرە رەنگ، بۆر، سقۆرە رەنگ

سوس- نبات: ميٽڪوڪ، بهلهڪ
 سوسن- نبات: سهوسهن، مۆر
 سوط: شورپڪ، شوولڪ، قامچى
 سوق: بازار، باژيڙي
 سوق مشتركة: بازاری هاوبهش، بازاری ناوڪو
 سونة (حشرة): سن، سنڪ *sinik*
 سويداء القلب: كانگهه ڍل، ته پانى ڍل
 سويق: لاسڪوڙهه
 سياح: پهريڙين، تهيمان، تانوك، ههتان
 سياحة: گهشتهوهري، گهشتهوگزار
 سيادة: دهسرويي، سهرفرازي
 سيادة القانون: سهرفرازي ياسا
 سياسة: راميارى، سياسهت
 السياسة التربوية: سياسهتي پهروهردىي
 السياسة التعليمية: سياسهتي فيتركارى
 السياسة الخارجية: سياسهتي دههكى
 سياسي: راميار، سياسهتوان
 السيد: كاكه
 السيدة: خاتون، يايه، خانم
 سير: رهوت، رويشتن، روتار، ريتفهچوون
 سير الدراسة: رهوتى خويتندن
 سيرة: سهريتهاتى، بهسههات، سهههاتى
 سيطرة: زالى، دهسهلات، دهست بهسههراگرتن
 سيل: ليشاو، ليشمت، لهه
 السيولة-سائل: شليتي
 السيولة النقدية: ريتزهو يان روينهه دراوهكى

ش

شائب-شوائب: خلتته، خهوش، تليه، پهله
 شائع- عاده، معتاد، مألوف، عرف: باو، نهريت
 شاب: لاو، خورت، تولاز
 صاحب: سيس، بزړكاو، ههلبزړكاو، كال
 شاذ- استثنايى: ناسايى، هاويرده
 شارحة: تهقهل
 شارع: شهقام
 شاسع: بي نهانداز، بهرههلدا، بهرفرهوان
 شاش: مهلمهل
 شاشة التلفزيون: پهردهى تهلهفزيون
 شاطر- نشيط: چالاک، چهلهنگ، ژير
 شاطيء: قهراغ، ليوار
 شاعر: بوٽر، شاهه، ههستيار، هوزانقان
 شاقول-شاقولي: شاول، شاولي
 شامخ: سههريهريز
 شامل: ههملهلايهن
 شاهد: بهلگه، شاههت
 شاهد عيان: شاههتي بهچاوديته، چاقديتى
 شب: زاخ
 شباب: لاو، خورت، گهنج
 الشبكة: توري
 شبكة السيطرة: توري زاليهتي
 شبكي- شبكية: تورهكى، تهيماندار
 شبكية العين: توري چاو
 شبه (شبيه): نيوجه، ناميٽر، زر، پات، ناسا،
 وهك
 شبه بياض: سپيپات، سپيواژ
 شبه جزيرة: نيوجه دوورگه
 شبه ظل: نيوجه سيبهه، سيبههئاسا، زرهسيبهه
 شبه فلز: نيوجه كانزا

شذرة: پيروزه، له پکه شينه	شبه قارة: نيوچه دهشتهک
شراء: کرين	شبه محسوس: نيوه به رهه ست. وهک: نيوه چل
شرارة: پريشک، پريسک، چريسک	شبه المنحرف: نيوه لات هريب
شراع: بايه وان، چاروکه	شبه النقدية: رهخنه ناميز
الشراب: خواردنه وه، فه خوارن	شبوط: سووره ماسی
شربت- عصير: خوشاو، ناچک، خوشتاف	شتاء: زستان، زفستان
شرح: رافه	شتی: جوړ به جوړ
شرح: زه ندوئل، تليش، پهق	شتيمه: جنيو، چپر، جوين، جفين
الشر: پريشک، چريسک	شجر: کوله که، کدو، کولند، کودی
شرس: دري	شجرة (أشجار): درهخت، دار
شرش: شيريتز	شجيرة: دوهن، تهراش، دهفی
شرط: مهرج، بيانگه	شحم: پيو، بهز، چهوری
شرط- رهان: مهرج، گرهو	- تشحيم (تزييت): پيوکردن، چهورکردن
شرطة: پوليس	شحن: بار
شرف: ناروو، شهرهف	شحنة: بارگه
شرفة: بهله کون، شانشين، بانبيزه	شحة- قليل: کهمی، کزی
شرق: روژه لات، (کورتتره له روژه لات)	شحوب: کالی، بزركان
شركة- شركات: هاويه شی، کومپانيا	شخاط (الثقاب): شقاته، شه مچه، شقاته
- شركات متعددة الجنسيات: کومپانيا گه لی فره	شخص: زه لام، کهس
رهگهز	شخصية: کهسايه تی
- شركة مساهمة: کومپانيا یی فره پشک	شخصية اجتماعية: کهسايه تیبی کومه لایه تی
شريان: خوین هه لگر، خوین بهر	شخصية معنوية: کهسايه تیبی واتایی
الشريعة: تويژال، تويژ، توي، تويخ	شد: به ستنه وه، پيچهک
- شرائع معدنية: تويژالی کانزایی	شدائد: تنگانه
- شرائع اجتماعية: تويژگه لی کومه لایه تی	شدة: زهر، تين
- تشريع: تويژکاری، توي تويژ کردن	شدة التيار: تینی ته ووژم
شرير: شه رخواز	شدة الحرارة: تینی گه رمی
شریط: تيلم، تيلماسک	شدة الصوت: تینی دهنگ
شریط تسجيل: تيلماسکی تومار	شدة الضوء: تینی تيشک
الشریط الحدودي: تيلمهی سنوور، تيريتزی سنوور	شديد: به زهر، به تين
الشریعة: یاسا	شذرة- شذرات: په ر ژوبلاو، په ر توبلاو

شغف: تامه زړوځی	شریعة الغاب: یاسای دارستان
شغل: کار، رهنج	شریكة العمر- الزوجة: هاوسهر، هه قسه
شغل المكان: چی گرتن	شره: چلیس، زورخوړ
شفاف: دیوده	شط: دوونوان، په کاو
شفاف- رائق، مخفف: پوون، زه لال	الشطرنج: شه ترنج، سه ترنج (له تحفه مظفریه دا هاتووه)
شفافية: پوونی، زه لالی	شظیة: پیشک
شفرة وراثیة: یوماوه	شعائر: داوونه ریت یان ریوړه سمی نایینی
شفعی: جووته، جووته کی، دووپه لی	شعار: دروشم
شفعية الظلف: دووسمی	شعاع: تیریژ
الشفق: زه رده پهر، کازیوه	- الإشعاع: تیریژدانه وه
الشفقة: دلوقانی، به زه بی	- المشع: تیریژده
شفة - علیا: لیو، لیث	شعب: گهل
شفة - سفلی: لچ	شعبان- شهر: کوله مانگ
شفهي: به دهمی، زاره کی، به زار، زارگوت	شعبة- فرع: لک، پهل، هویه
شفيق: به به زه بی، دلنه رم	شعبي: گه لیری
شق- شقوق: قه لشت، دهرز، تیک	شعبیة: گه لدوستی
شقاء: کوله مه رگی	شعر: پرچ، پور
شقائق: گولاله	شعر - قصيدة: هه لبه ست، شاعر، هوزان
شقائق النعمان: گولاله سووره، کولیکه نیسانه	شعری- نجمة: گه لویژ
شقاق: دووبه رگی	شعلة: بلایسه، پیټ
شقاء: که ژل، که ژال، شی خه ز، خه زال	شعلة الحاصود: گول ته ستیره
شقة: ناوډر	شعوبیة: گه لپه روه ری، گه لنه وازی
شك: گومان	شعوذة: جادوو گه ری، فال گرتنه وه، فال قه گرتن
الشكر: سویاس	شعور: هه ست، هوش، هش
شكل: شپوه، وینه، رواله	الشعور بالمسؤولیة: هه ست به لیپرسینه وه
شكل: فورم، کاپیلک	الشعور بالنقص: هه ست به که ما به تی کردن
- الشكل والمضمون: کاپیلک و کرؤک، شپوه و ناوهرؤک	شعبيرة - شعيرات: ده زووله، تال
شكل هندسي: شپوهی نه ندازه بی	- شعيرات دموية: ده زووله ی خوټینین
شكلي: رواله تی	شغاف القلب: توی دلی، په رهی دلی
شك: په ک خستن	شغب: گپره شپوټینی

شوفان - نبات: هه رزن	شلال: تافگه، سوولاوک، سۆلاڤ، که لۆهز
شوق: ئاره زوو، حهز	شلغم-اللفت: شيلم
شوک: درک، ستری، زی، دروو	شلل: شه پله، ئیفلجی، دهمله
شوکیه الجلد: پیتست دروودار، پیتست دریکاوی	شلل الأطفال: شه پله ی مندالان، دهملازار پۆکان
شؤون: کاروبار	الشم-الرائحة: بۆن، بین
- مدير الشؤون القانونية: به یتوبه بهری کاروباری	شمال: ژووورو، سه روو، باکور
یاسایی	شمال شرقی: باکوری پۆهه لات
الشون الداخلية: کاروباری ناوهکی	شمال غربی: باکوری پۆتاوا
شیخوخة: پیری	شمس: پۆژ، تاڤ
شيلم: گلپنه، مرۆر	شمسية: چه تر، سه یوان
شیوع: بلاو بوونه وه، به لاقبوون	شمع: مۆم، میتو، شه من، شه ما
	شمع الأذن: شه میتی گوئی، شه ما گوهی
	شمع العسل: میتو، شه ما هنگه قینی
	شنان-نبات: نه سپۆن
	شندق: هه لواسین، به داره وه کسردن، له داردان،
	ستیداره دان
	شهادة- اثبات: بر وانا مه، به لگه نامه
	شهادة- ادلاء: شایه تی دان
	شهامه: جوامیری، میتخاسی
	شهب: نه ستیره ی کشاو
	شهر- قمر: مه ه، مانگ، هه یف
	شهر قمری: مانگی هه یفی
	شهم- جریء: جوامیر، ئازا، میتخاس
	شهوات: ئاره زووکاری
	شهیق: پشووکیشان، هه ناسه وه رگرتن
	شهیه: واز، حهز. ده لئین: وازم له و خۆراکه یه،
	واته حهزم لیبه تی. بی وازی: بی مه یلی
	شوریه: شلاو، ئاوک، ئافک
	شوری: پراویژکاری
	شوط - للعب: نۆره، کایه
	شوط - خطوة: هه نگاو، قۆناغ، پینگاف

ھ

صابون: ساپون، ئەسپۆن
صابونە: کلاوھى ئەژنۆ، سەركۆتك
صاحب: خاوەن، خودان
صادر- اصدار: ھەناردە
الصادرة: ھەناردە، ھنارتى
صادق: سەرپاست، راستوێژ، راستگو
صارخ- بارز: بەرچا، بەرچاڤ
صارخ- اللون: گەش
صاروخ: مووشەك، رۆكێت
صاعقة: ھەورەبروسكە
صاغة: زېڤنگەر
صافرة: فيكە
صالح: شىباو، گونجاو، چاك، سازا
صالح عام: چاكەى گشتى
صامد: خۆراگر
صانع: پيشەساز
- الصناعة: پيشەسازى
صب: داپشتن، تىڤژان، رۆكردن
صباغ: گاززكار، پەنگكار
صباغة: پەنگكردن
صباغة- للآقمشة: گاززى، گاززكارى
صبح: بەيانى، سەپنە، سەحەر، سەپپە
صبر: ئارام، ئارامى، ھەدار، بێن فرەھى
صبغ- صبغة: پەنگ، بۆيە
الصبور: ئارامگر، بێن فرەھ
صبحة: بەرەبەيان
صبير: ھەنجىرى دىكاوى
صحافة: رۆژنامەگەرى، رۆژنامەوانى،
رۆژنامەفانى
صحراء: بىبايان، سارا، چۆل

صحة: تەندروستى، لەشساغى، ساخلمى
صحة المسألة: راستى پرس
صحو- انتعاش: بووژانەو، بەئاگاھانەو
الصحة الاسلامية: بەئاگاھانەوھى ئىسلامى
صحي: سازگار
- غير صحي: نەساز
صحيح: تەواو، راست
صحيفة: پەرە، رۆژنامە
صخر: كەفر، تاوێر، تاشەبەرد، گابەرد
صخري: بەردىن، كەفرىن، كەورىن
- صخور نارية: بەردى ناگرىن
صد: بەرتەك دانەو
صدأ: ژەنگ
صداع: سەرتىشە، ژانەسەر، سەرتىش
الصدقة: دۆستىنى، دۆستايەتى، ھەقالىنى
صدى: دەنگدانەو، زاپەلە، دەنگقەدان
صدر: سنگ، سىنگ، سىنە
صدرية: بەروانكە، بەرامپىل، بەرھەلبىن
صدقة: لەپكە
صدقة: رىكەوت
صدقة: دەستاندە
صدمة: نسكو
الصيد: رەژەن
صديق: ئاوەل، برادەر، ھاوڕاز، ھەقال
صراحة: راشكاوى، راستەوپیرو
صراخ: ھاوار، گازى، ھەوار
صراع: زۆرانبازی، مەملانە، زۆرەوانى
الصراع الدولي: مەملانەى نىئوولاتان
الصراع السياسي: مەملانەى سیاسى
صرصر: سىسېرك
صرع: فنى، پەركەم، تەب

صلاية: رهقى، پتهوى	صرف: رووت، پهتى، تهواو
صلاحية: دهسهلات	صريح: قسه لهروو
صلادة: موکومی، سهرتى، پتهوى	صعب: گران، دژوار
صَلَب: رهق، پتهو	صعب - غالي: گرانبأ، گران نرخ، گرانبها
صُلْب: پؤلا	صغير: بچووک
الصَلْب: ههلواسين	صف - صنف: پؤل، ريز
الصلف- عديم الحياء: چهقاوهسوو، بئى شهرم	- التصنيف: پؤلانندن، ريزکردن، پولين
صلة: پتوهندى	صفائح- صفيحة: تهنکه، پهړه
صليب: خاچ، تيکپهړيو	صفات قارية: ناكارى بهژهکى
الصليب الأحمر: خاچى سوور	صَفَّار: مسگهر
صليبي: خاچدار	صفار البيض: زهردينهى هيتلکه، زهرکاهيتکى
صمام: زمانه	صفارة: فيکه
صمام الأمان: زمانهى تهناهى	صفارة الإنذار: فيکهى بهئاگاهيتان
صمعة - نبات: گهوهن	صفحة: لاپهړه، بهرپهړ، رووپهړ
صمغ: کهتيره، جهوى	الصفير- نحاس: مس، سفر
صمود: خؤراگرى	صفر: هيچ، پنت
صميم: ناخ، ناوجهرگه، کانگه	صفراء - عصارة: زراو، زراث، زيتلک
صناعة: پيشهسازى	صفصاف: بى، دارهبى، بيهوک
صناعة ثقيلة: پيشهسازى قهبه	صفق - تصفيق: چهپله، چهپله ليتدان، دهست
صناعة النسيج: پيشهسازى چنين	كوتان
صناعي: دهستکار. واته خؤرسک نييه و بهدهست	صفة: ناكار
کراوه. له فؤلکلؤردا هاتووه: «ناردوومه بؤت	صفة - في قواعد اللغة: ناوهلناو، ههفالنائف
بئى دهسکارى بانه».	صفة مميزة: رهوشت
صنوبر: پلووسک، شپيره	صفيح: تهنکه
الصندوق: خهزنه	صفيحة: پهړه، پليت، پهړهکه
- أمين الصندوق: خهزنهدار	صفيحة حجرية: تاشه بهرد
صندوق البريد: سندووقى پؤسته	صقر: ههلو، نهلهو
صندوق التوفير: سندووقى پاشهکهوت	الصقل: مشتومال
صنم - تمثال: بت، پهيکه، پت، پوت	صقيع: شهخته، زوقم، سيخوار، خوبسار
صنوبر: کاژ، سنهويه	صقيل: بريسکه دار، ساف، لوس
صهريج: تانکى، نه مبار	صك الغفران: پسولنهى ليتبوردين

صهيوني: زايونيسست

الصهيونية: زايونيزم

صوت: دهنگ

- انعكاس الصوت: دهنگدانه وه، دهنگقه دان

صوت الدراج: دهنگى كه ناچه، دهنگى پور

صوت العصافير: جريوه، ويجه ويچ

صوت غليظ: دهنگى پور

صوت موسيقي: دهنگى مؤزيكى

صوت غير موسيقي: دهنگى نامؤزيكى

صودا الغسيل: سودهى شوشتن

صودا الخبز: سودهى نان

صورة: شپوه، وينه

صورة حقيقية: وينهى راسته قينه

صورة خيالية: وينهى خه ياله كى، وينهى ناشويى

صورة تقديرية: وينهى گوتريه يى

صوري: وينه يى

صوف: خورى، هرى

صياح: هاوار، گازى

صياغة: دارشتن

صياغة الذهب: زيتنگرى

صيف: هاوين، هافين

صيوان الأذن: چه ترى گوى، په ردى گوى

ض

ضائع: ون، بزر، به رزه

ضار: زياندهر، له (زيانبه خش) باشتر و
ناسانتره.

ضاغطة: په سستينه ك

ضئيل: كه م، ورد، كيم، هوير

الضب: بزغزه

ضباب: تهم، مژ، دومان

ضبابي: ته ماوى، مژاوى

ضبط: زهپت، ديسپلين، په يتببون

ضبط النفس: دان به خوداگرى

ضجيج - صوت: ژاوه ژاو، زهنا، ههرا، قيژه قيژ

ضحك: پيتكه نين، كه نين

ضحل: تهنك، تهنكاو

ضح: پالندان، پالتان

ضحم: كه ته، فيله تهن، زل

ضد: دژ

ضرب: ليدان، ليتكدان

ضربة الشمس: تاوه گاز، رۆژ هنگافتن

ضرر: زيان، زهره ر

ضرس: خري، خريته، پاشه خري

ضرس امامي: پيشه خري

ضرس خلفي: پاشه خري

ضرورة: پيتويست، پيتويستى

ضريبة: باج

- مديرية الضرائب: به رتوه به رايه تيبى باج

ضريبة الارض: باجى زه ويانه

ضريبة التركات: باجى ميراتانه

ضريبة الدخل: باجى ده رامهت

ضريبة العقار: باجى خانووانه

ضعف - ضعيف: لاوازى، بن هيئزى، له رى،

بنیسی

ضعف- اضعاف، مضاعف: دووهینده
 ضعیف: لاواز، کز، بی هیتر، له، بنیس
 ضغط: پهستان، پهستاوتن، پالنه پهستو
 ضغط جوي: پهستانی ههوا
 ضغط عالی: پهستانی بهرز
 ضغط الدم: پهستانی خوین
 ضفدع: بوق، بهق
 ضفة: رۆخ، لیوار، قهراخ، گوئی چه، رەخ
 ضفة النهر: گوئی رووبار
 ضلال: سه لیشیواوی، دسهرداچوون
 ضلع: لا، پهل، پهراسوو
 ضم: گرته خو
 ضمان: دهسته بهرکردن، دابین کردن، دهسته بهری
 ضمان اقتصادي: دهسته بهری ئابووری
 ضمان اجتماعي: دهسته بهری کومه لایه تی
 (جفاکی)
 الضمة: بۆر
 ضمور: پوکانه وه، پوکاندنه وه، پووجانه وه
 ضمیر: جیناو، جهناف
 ضمیر الاستفهام: جیناوی پرس
 ضمیر الاشارة: جیناوی ئاماژه
 ضمیر متصل: جیناوی لکاو
 ضمیر منفصل: جیناوی سه به خو
 ضمیر الوصل: جیناوی لیکدهر
 ضوء: رووناکی، تیشک، پرشنگ، روهاهی، تیروژک
 ضواحي: سه به پ، په رگه
 ضياء، نور: رووناکی، رووناکی
 ضیاع- ضائع: بزریوون، ونبوون، بهرزه بوون
 ضیق- انزعاج: سه غله تی، تهنگافی

ط

طائر- طیور: بالدار، مهل، بالنده، په له وه
 طائرة: باله فی
 طائرة نفاثة: باله فرهی فیشکه دار
 طائرة- لعبة: باله
 طائفة- عائلة: بهرهباب، تیره
 طابع: مؤرک، شهقل
 طابع- بریدی: پوول
 الطابعة: چاپکه ر
 طابق: نهۆم
 طابوق: که ریوچ، خستی سوور، که لپوچ
 طاحن- طواحن: هارک
 طاحونة: ئاش، ئاسیو
 طازج: ته روپ، ته ر
 طاعون: لاره شه
 الطاغية: که له گا، زۆردار
 طافي: سه رئاوکه وتوو
 طاقة- قوة: تین، وزه
 الطاقة البشرية: وزه مرۆبی
 طاقة التنشيط: وزه نواندنی چالاکی
 الطاقة الحرارية: وزه گه رمی
 الطاقة الحركية: وزه بزوینه کی
 الطاقة الذرية: وزه ئه تومی
 الطاقة الضوئية: وزه رووناکی
 الطاقة السنوية: وزه سالانه
 الطاقة الشمسية: وزه روژه کی
 الطاقة الكامنة: وزه ماته
 الطاقة الكهربائية: وزه کاره بایی
 الطاقة النووية: وزه ناوکه بی
 الطاقة الميكانيكية: وزه میکانیکی
 طالب: داواخواز، خوازیار

طالب- تلمیذ: قوتابی	طرح: لی دهرکردن، دهرکردن، ژئی دهرخستن
طالب جامعی: قوتابی زانکو	طرد: وهدهرنان، دهرئیخستن
طاهر: پاک، پاکژ، پاکژ	طرف: پهر، لا، نال
طباخ: چیشت لیتهر	الطرف السفلی: لای ژتیروو، ئهمیهر
طباشیر: تهباشیر	الطرف العلوی: لای ژووروو، ئهوپهر
طباعة: چاپمهنی	طرق: پیداکیشان، پیدارۆیشان
طبخ: لینان	طرق رئیسیه: ریگهی سه رهکی، ریکتیت سه رهکی،
طبغ: چاپ	ری بیت سه رهکی
طبع- عاده: خوو	طرق فرعیه: لاری، ریگهی لاوهکی
طبق الأصل: کتومت، دهقاودهق	طرق المواصلات: ریگهوبان
طبقات الجو: چینگهلی ههوا	طری: ته، ئاودار، ئاقدار
الطبقات العليا: چینگهلی بالا	طریده- الصيد: نیچیر
طبقات القشرة الأرضية: چینگهلی توتکی زهوی	طریق المجره- التبانة: ریتی کاکیشان
طبقة النبلاء: چینی خانهدانان	طریقه - اسلوب: شتیواز
طبقة: چین، توی، تویک، تویخ	طریقه: ریگه، تهریقته، رتیازگه، ریک
طبقة جلدية: چینی چهرمین	طعام: خواردهمهنی، خۆراک، خوارن
طبقة دهنية: چینی دۆناوی	الطعان: توانج هاویژ
طبقة عازلة: چینی ناوپره	طعم: تام، چیژ
الطبقة العاملة: چینی کریکار	طعن: توانج
طب: بژیسکی، نوژداری	- طاعن: توانجگر
طب بیطری: بژیسکی مالات، نوژداری مالاتی	طعن- للضرب: لیدان
طبی: بژیسکی، نوژداری	طغیان- للحکم: کهله گایی، سته مکاری
طیب: بژیسک، نوژدار	طغیان- للماء: سه رکردن
طبخ: چیشت	طفح: لیر
طبيعة: سروشت، خۆرسک، خۆزا	طفرة: کهله مباباز
طبیعی: سروشتی، خۆرسک، خۆزایی	طفل: مندال، بچووک، زارۆ، زارۆله
طحال: سیل، دیک <i>Dêdik</i>	طفل- حدیث المولد: کۆریه، ساوا، ساقا
طحلب: قهوزه، چووزهواره، کهقز	الطفل الرضيع: کۆریه له، بهرمه مکه، شیره خۆره،
طراز: تهرز، شتیوه	پزۆک
طرح - الموضوع: بهرچاوخستن	الطفولة: مندالیه تی، زاروکینی
طرح - أوقع: لهزهوی دا	الطفيلي: میمل، لامیژ، خۆزه، مشه خۆز

طيارة ورقية: كؤلاره	طقس - جو: كهش، كڙ، سهقا
طيارة: باله فريه	الطقس - مراسم: ريتورده سم
الطير: مهل، بالنده، پهله وهر	طقم: دهسته
طيران: فريين	طلاء - طلي: هه لسوين، پروكدهش كردن،
طيف: شه به ننگ، تارمايي	هه نووين، هنين، بويه كردن
طيف الشمس: شه به ننگي رۆژ، پهلكه زيترينه	الطلاء بالذهب: زيتريوشكردن
طين: قور، حهري، ههري	طلاء زجاجي: شووشه پوښكردن
الطيور الجارحة: بالندهي گؤشتخؤر	طلاقة اللسان: زمان پاراوي
	طلب - رجا: خواست، داخواز، هيڅي
	طلب: هه ريمين
	الطلع: هه لاتن
	الطلع - حبوب: هه لاله
	الطلق: پؤدره
	الطليعة: پيشرو، سه رگه له
	طبيق: بهرهللا، نازاد، رها
	طماطة: ته ماته
	طمأنينة: دنيايي
	طمس: خهفه كردن، پيمال كردن، شيردنه وه
	طمع: چاوتتيرين
	طمي: ليته، ليم
	طن: تۆن
	طهو - طهي: كولاندن، ليتان
	طور: بار
	طوعي: خوهيشت
	الطوفان: توفان، بۆران
	الطوق: كۆت، چه مهر
	الطول: دريژي
	طول النظر: دووربيني
	الطي: پيچانه وه، پيچان
	طياً: هاوييچ، هه څيبيچ
	طيار: باله فيوان

عبور- مجال: بوار، بۆر	عالم: جيهان
عبوس: گرژ، مۆن، مرويت شين	عالم: زانا
عتبة: سفدر، هاسانه، ئهستانه، دهرازينك	عالم الآثار: زانای شوپنه وار
عتلة: نوپل، پهروانه	علم الآثار: شوپنه وارزانی
العُث: مۆزانه، مړك، خوړك	عالم لغوي: زانای زمان، زمانه وان
عجاف: نه هات، قاتی، قاتی و قوتی	علم اللغة: زانستی زمان
عُجز: سمت، سببه نده	عالم النفس: زانای دهروونی
عُجز: كورتهپتنان، نه شیان، پیتقه نه هاتن	عالم ذو القطبين: دنیای دوو سه ره
العُجز في الميزانية العامة: كورتهپتنان له بودجه ی	عالم القطب الواحد: دنیای یهك سه ره
گشتیدا	عالم بدون أقطاب: دنیای بی سه ره
عجل: گۆلك	عالم في الدراسات الكردية: كوردناس
عجلة: پیتچكه، په وپه وه، قوړقوړك، خوړخال	عالي: بهرز، بلند، بالا
عجيب: سهير، نه نتيكه	عام: گشتی
عجينة: هه وير، هه فقير	عامل: كارگير
عد: ژماردن، هژمارتن	عامل: فاكتهر، هوكار
عداء: دژايبه تی، دوژمنی	عامل مساعد: هوكارى ياريدەر
عدالة: داد، دادپه روه ری	عامل - أجير: كړتكار، پاله
العدالة الاجتماعية: دادی كۆمه لايه تی	عامل فني: كړتكارى ته كنيكى
العدد: ژماره	العامل - فعال: كارا
العدد الرئيسي: ژماره ی سه ره كی	عائل - معيل: به ختوكر، بژيپن
عدد زوجي: ژماره ی جووت	عائلة: بنه ماله، بنه مال
عدد صحيح: ژماره ی ته و او	عائلة- اسرة: خپزان
عدد فردي: ژماره ی تاك	العائلة الحاكمة: بنه ماله ی فه رمانه و او
عدس: نيسك	عائم: سه رتاو، سه رتاف
عدسة: هوورديپن، نيسكه	عباد الشمس: گوله به رۆژه، گوله به رۆژ
عدسة العين: هوورديپنی چاو، نيسكه ی چاو	عبارة: ده سته واژه، هه قووك، ده رپه
عدسة طبية: هوورديپنی بژيشكى	عبارة عن: بريتبيبه له
عدل: داد	عبد: به نده، به نی، به ندى
عدم: نه بوو، نه بوون	عبرة: په ند
عدم الاستقرار: ناچيگيري، شله ژاوی	عبودية: به ندايه تی، به نيایتی
عدم انتظام: نارپكى	عبور: په رپنه وه، ده رپازبوون

عرهون: قارچک، کوارگ، کفارک، سەر کولاقک	عدم الانحياز: بیتلایه نی
عرض: خستنه پروو	عدم التآكل: دانه خوران
عریضة: پیشنووس، سکالا	عدم تخثر الدم: خوین نه مه یین، خوین نه مه هین
عرین: بیته، لانه	عدم التوافق: نه سازان
عزاء: پرسه، سهره خووشی، به هیداری	عدم الشعور: بی ههستی
عزب - شجرة: په لک	عدو: دوژمن
عزرائیل: پیتمیرده، فریشته ی گیان کیشان	عدوی: نه نینه وه، ته شه نه، گرتنه وه، فه گرتن
عزف: ژه نین	عديم: به بی، بی
عزل: دابرین، جیا کردنه وه، جودا کرن	عديم الخصوبة: بی پیتر، بی پیتر
عزلة: گو شه گیری	عديم المقاومة: بی به ره لهستی، به رگه نه گر
عزم: نیاز	عذاب- آلام: ئیش، نازار
عسر الهضم: گیری، توتمه	عذب: سازگار
عسل: ههنگوین، ههنگفین، ههنگف	عذر- حجة: بیانوو، بیانگه
عش: هیتلانه، هیتلون، هیتلین	عذراء: نه سمر او، پاکیزه، کناچه، که نی
عشاء- وجبة: شیو، شیو، شیف	عربة: گالیسکه، ئاره وانه
عشاء- وقت: شیوان	عربيد: کوله مار
العشائر الرحالة: خیتلاتی کۆچهر	عرس: شایی، داوهت، گو شه ند
عشر (۱۰/۱): ده په ک، دهه پیک	العرض: پانی
عشرات: ده یان	عرض: نواندن
العشو: شه و کو تیری	عرضي: لابه لا
العشوائي: هه ره مه کی	عرضي: پانی، ئاسۆیی
العشيرة: خیتل	عرعر- شجرة: هه قریسک
العشية: به رشیتو	العرف: نه ریت
- بين عشية وصحاها: له نیوان به رشیتو و پارشیتو یکدا. له (تحفة مظفریه) دا هاتوو.	- العرف الاجتماعي: نه ریتی کۆمه لایه تی
عصا: داردهست، چیف، چیتو	- العرف السياسي: نه ریتی سیاسی
عصابة: چه ته و ل، جهرده، ریگر	- العرف العام: نه ریتی گشتی
العصارة: جهوی، ئاوگ	عرف الديك: پۆپیته، پۆپینه
العصارة: گوشه ک	عرق: ئادره گ، خویدان، خووی، خو
عصب: ده مار، ره، رهگ	عرق: ده مار، رهگ، ره چه له ک
عصبية: ده مارگیری	عرق السوس: بنه به له ک، ره ها می کو کوی
	عرقلة: چه ت، کۆسپ، ته گه ره، ئاسته نگ

عظلة صيفية: پشووی هاوینه	عصر - عملية: گوشین، گُشپین
عظم: نئیسک، ههستی	عصر - للزمن: چاخ، چهرخ، سهردهم
عقارة: په مپ	- عصر التنوير: چاخى رووناكيدهر
عفن: گه نیو، گه نی	- العصر الحجري: چاخى كه ورین
عفو: لئبوردن، لئبورین	- العصر الذهبي: چاخى زئیرین
عقار: خانووبه ره	- عصر النهضة: چاخى وریابوونه وه
عقار - عقاقیر: داووده رمان	العصرية: نوئده ماپه تی، هاوسه رده ماپه تی،
عقاقیر طبیة: داووده رمانی بژیشکی	هاوچه رخی
عقبة: کۆسپ، ته گه ره، ئاسته نگ	العصص: کلینچکه
عقدة: گری، ئینج	عصفور: چۆله که، مه لیچک، پاساری
عقد - الربط: گرتیه ست	العصور الوسطى: سه ده گه لی ناوین، سه ده کانی
عقد - الزمن: ددیه	ناوه راست، چاخیت نا قین
عقرب: دوو پشک	عصيان: یاخیبوون، سه ریچی، لاساری
العقل: ناوه ز، وئیل	عصير: شیلو، ناوگ، خو شاو، خوشا ف
عقم: نه زۆکی، بیبه ری، خرشی	العصير - للفواكه: شيله
العقود - عقد: گرتیه ست	العصير - للنباتات: شيره
عقیم: نه زۆک، بیبه ره، نه زئ، ئه سستیور، خرش	عُصِيَّة: چیلکه
عكر: لئیل، شیلو، شیللی	العضايا: مارمیلکه گه ل
عكس: به ده رده انه وه	عضد: باسک، بازوو، باهوو (ده گوترئ): شان و
عكس - الضد: پیچه وانه، به ره واژ، به ره فاژ	باهوو)
عكسي: پیچه وانه یی، به ره واژ، به ره فاژی	عضلة: ماسوولکه
علاج: چاره، چاره سه ری، چاره کران	عضو: ئه ندام، ئۆرگان
العلاقات: پیته ندی	عضوي: ئه ندامی، ئۆرگانی، زینده ل
- مدير العلاقات: به ریته به ری پیته ندی	عطاء: به خشین
علاقات اجتماعية: پیته ندیی کۆمه لایه تی	عطار: ورده فروش
علاقة: پیته ندی، هاقلی	عطارذ: زاوه (ئه سستی ره)
علاقة تطورية: پیته ندیی په ره گری	عطاس: پژمین، بیئترین، بهئترین
علامة: نیشانه	عطالة: بیکاری، نه کاری
- علامة الإستفهام: پرسه ک	عطر: به رامه، گولاو
- علامة التعجب: سهیره ک	عطف: سۆز، به زه بیی
علامة مزدوجة: جووت نیشان	العطف (أداة): لئکده ر (نامراز)

علم الوراثة: پاشماوه زانی، بۆماوه زانی،	علبة: قوتو
زگماکیزانی	علبة الاقلام: پاکه ته پیتنوس
علمي: زانیاری، زانستی	علبة البيض: کارتۆنه هیلکه
علمي: ئاشکرا	علف: ئالیک، ئالف
علمو: بهرزی	العلق: زهروو، زیلو
علمی التوالی: یهک له دوا یهک، بهرودوا	العلق: ئاوه له مه
علمی الریق: له خورینی، له ناشتا	علم: ئالا، بهیداخ
علمی نسق: به پیتی	علم: زانین، زانست
عمارة: باله خانه، ته لار	علم الابتدائیات: به رایبیزانی
عمامة: مشکي، پۆشی، سهروین	علم الاجتماع: کۆمه ئناسی
عمداً: دهسمه بهست	علم الاحياء: بایۆلۆجی، زینده وهرزانی
عمر: ته من	علم الانسجة: شاننه زانی
عمق: قوولی، قوولایی، ناخ، کووری	علم البصریات: بیناییزانی
عمق حقیقی: قوولیی راسته قینهیی	علم البيئه: شوینه و ارزانی، ژینگه هزانی
عمق ظاهري: قوولیی روواله تی یان دیاردهیی	علم التشريح: توپکاریزانی
عمل: کار، کرده وه	علم الحساب: ژمیره زانی
عمل ارادي: کاری خۆویست	علم الحفريات: زهویکۆلزانی
عمل لا ارادي: کاری خۆنه ویست	علم الحياة: ژیانناسی
العمل الاعتيادي: کاری ئاسایی	علم الحيوان: گیانه وهرزانی، زوولۆجی
العمل الاضافي: کاری زیاده کی	علم الرياضيات: بیکاریزانی
العمل التعاوني: کاری هه ره وهزی	علم الشكل: شیوه زانی
العمل الشعبي: کاری گه لپیری	علم الصحة: ته ندروستیزانی
علاق: لۆزهندهر، زه به للاح، فیله ته ن	علم الصوت: دهنگناسی
عملة: دراو، دراڤ، پول	علم الفسلجة، علم الوظيفة: کارئه ندامزانی
عملة ورقية: دراوی کاغه زی	علم الفلك-النجوم: ئه ستیره ناسی، ئه سترۆنۆمی
العملة الوطنية: دراوی نیشتمانی	علم الفيزياء: فیزیزانی
علمي: کاره کی، کرده وهیی	علم الكيمياء: کیمیا زانی
عملياً: به کار، به کرده وه	علم اللغة: زمانناسی، زمانه وانی
عملية: پرۆسه، کرده وه	علم المعادن: کانزناسی
عملية جراحية: برینکاری، نه شته رکاری	علم النبات: رووه کزانی
عملية حسابية: کاری ژمیره یی، ژمیره کاری	علم الهندسة: ئه ندازه زانی

عملية المخاض: ژانگرتن	عنيد: لامل، رکو
عمود: کۆلهکه، ئهستون	عوامة: کهلهک، سهراو
عمود جاف: پیل، پیللی وشک	عود: دار، دارک، چیلکه، چیث
عمود فقري: پرپه‌ی پشت	عود الثقاب: ده‌نکه شقارته، زلک
عمود كهربائي: دارتیل	عود- آله موسيقيه: عوود
عمودي: ستونی، شاولی	عوض: جياتی، بری
عمولة: ده‌لالی	عوضاً عن: له‌بری، له‌جياتی، له‌باتی
عمومي: گشتگیر، گشتی	العولمة: گلۆقه‌رایه‌تی. گلۆقه‌ر کوردیی په‌تییه، له
عمی الالوان: ره‌نگ‌کویری. له‌سه‌ر کیشی:	کرمانجیی سه‌روودا له‌به‌رامبه‌ر <i>global</i> ی
شه‌وکویری	ئینگلیزی ده‌ه‌ستی بۆیه ئه‌مه‌مان پی
العمیای: کویرانه	په‌سندتره له‌ جیهانگیری و جیهانگیرایی که
عمیل: کریگرته	زیاتر له‌ فارسییه‌وه‌ نیتزیکن.
العناصر: توخم، ماک	عون - موعین: هاریکار، یاریدەر
العنصر المحايد: توخمی بیتلایه‌ن	عیار - للوزن، للثقل: کیشانه، پیتوانه
العناصر المشتركة: توخمی هاوبه‌ش	عیب: شوورده‌یی، خه‌وش، نه‌نگی
عناية: به‌ته‌نگه‌وه‌بوون، بایه‌خدان	عین: چاو، چاڤ
العناية الفائقة: ئه‌وپه‌ری بایه‌خدان	عين الماء: کانی، سه‌رچاوه، چاڤکانی،
عنب: تری	سه‌روکانی، کانی
العنصرية: توخمپه‌روه‌ری، توخمگه‌ری	عين البزون - وردة: چاوه‌پشیله
- السياسة العنصرية: سیاسه‌تی توخمگه‌ری	عينة: میناک. (میناک) له‌ کرمانجیی سه‌روودا
عنف: زه‌بروزه‌نگ	به‌کارده‌ی.
- العنف السياسي: زه‌بروزه‌نگی سیاسی	
عنق: ئه‌وک، ئه‌فک	
عنقود: هیشوو، وشوو، گووشی، ئویشی	
عنكبوت: جالجالۆکه، داپیرۆچکه، ته‌قن پیرک	
العنوان: ناوونیشان، ناڤونیشان	
عنوان الموضوع: سه‌ره‌باس	
عهد - تعهد: به‌لین	
عهد - عصر: سه‌رده‌م، رۆژان، رۆژگار	
عهد قديم: دیرزه‌مان، سه‌رده‌می کۆن، دیرین،	
رۆژانی به‌ری	

غ

غراب - اسود: قهله رەشكە، قهله رەشك	غائب: بزر، بهرزە
غراب ابقع: قهله به لەك	غائر: چال
گرام - غم: گرام-گم	غابة اصطناعية: دارستانی دەستکرد
غرامة: تاوانه، پیتیژاردن	غابة طبيعية: بيشه، لیتر، لیتره وار، بيشی، ریک
غرب: رۆناوا	غابة كثيفة: لیتره واری چر، دارستانا پر
غرب - شجرة: په لک	غابة نفصية: دارستانی گه لاریتر
غربال: سه رەند، بیژنگ، سه راد	غاز: گاز
غربلة: ته ته له	غاز طبيعي: گازی سروشتی
غرزة: ته قه ل	غاز المستنقعات: گازی زه نه کاوان، گازی
غرفة: ژوور	زۆنگاوان
غرفة الاستقبال: دیوه خان، ژووری میوانان،	غاز سام: گازی ژاراوی، ژه هراوی
کوچک	غاز مضحك: گازی پینکه نیناوی
غرفة الاجتماعات: ژووری کۆبوونه وه	غاز نبيل: گازی ده گمەن
غرفة السكنى: ژووری نیشته نی	غاشم: زۆردار
غرفة السيطرة: ژووری کۆنترۆل	غافل: گیل
غرفة النوم: ژووری نووستن	غالون: گالۆن
غرق: نوقوم بوون، تقوربوون	غامق: تۆخ، تیر
غروي: مل، لېنج	غاية: ئارمانج، ئارمانج
غريب- للشخص: بیانی، نه ناس، لایده، ئاوه کی	غبار: تۆز
غريب - للحالة: نامۆ، ناسایی	غباء: هیتری، گه وجهی، گه مژه بی
الغريب - الاجنبي: بیگانه، بیانی، بیان	غبي: هیتری، گه وج، گه مژه، گه لۆر، ده به نگ
الغريب - العجيب: سه بر	غشيان: هیلنج
غرين: لیته، لیم	غداء: نیوه رۆژه، فراقین
غزل - غزول: ریس، رستن	الغذاء: بزبو، خۆراک، خوارده مه نی
غزو: شالاو	غدر: سته م، نامه ردایه تی
غزير: فره، زۆر، گه له ک، مشه	الغدة: لوو، رۆژین، گلاند
الغسلين: چلکاو	غدة لعابية: لویی لیکرۆژین
الغسيل: شوار	غدة عرقية: لویی ئاوه گرۆژین، خوهر رۆژین
غش: فیل، گزی	غدير: جوگه
غشاء: کاژ، توپک، توپژال، په رده	غرار: له گوین
غشاء- ستائر: په رده	

غشَاء البكارَة: پەردەى كچىتى	غشَاء الداخلى: تويكى ناوهكى
غشَاء الرئوي: تويكى سيبهكى	غشَاء الطبلَة: پەردەى گوي
غشائى: پەردەدار	غصن: چل، لك، توول، چق
غض: ناسك	غضب: توورەبى، هيرس
غضروف: كركراگه، كركره	غضروفي: كركراگه بى، كركره بى، كركرك
غطاء - ملابس: پۆشاك، سەرىپۆش، پەردەپۆش	غطاء - للادوات: دەمپۆش، دەرەفانك
غطاء - زجاجي: دەمپۆشى شوشەبى	غطس: ژىراوبوون
غفلة: گىلايه تى، خافلهكى	غلاف: بەرگ
الغلاف الجوي: بەرگى كۆهكى	غلاف زهري: بەرگى گولەكى
غلاف مائي: بەرگى ئاوهكى	غلبة: زالىه تى
غلي: كولاندن، كه لاندن	غليان: كولان، كه لين
غليظ: ئەستور، گر	غمامة: پەلەهه ور
غمدة: كالان، كافلان	غمر: نوقم كردن، تقوركرن
غمس: تى هەلكيشان	غنم - قطع: مەر، ميگەل، ران، كه ربا پەزى
	غواص: بناولپدەر، تقورقان
	غواصة: كه شتى بناولپدەر
	الغور: چالابى

غياب: ونبوون، پاشەمله
 - الحكم الغيابي: فەرمانى پاشەمله
 غيب: پيتوار
 غير الارادي: نه ثيانى، نه ويستى
 غير اصيل: نارەسەن، نەرەسەن
 غير حي: نازيندوو، نەزىندى
 غير سعيد: ناشاد، سل
 غير صحي: نادروست، نه دروست، نه ساخلم
 غير صحيح: ناراست، نەرست
 غير طبيعي: ناسروشتى، نەسروشتى
 غير مباشر: ناراسته وخۆ، نەرسته وخۆ
 غير متحرك: نەبىزىو، نەجوول، نەلف
 غير متساوي: نايەكسان، نەيەكسان
 غير متكامل: نيودچل، ناتەواو
 غير متناظر: ناهاويهك، نەهقيبهك
 غير متوازن: لاسەنگ، نەههقسەنگ
 غير مشمر: بيبەر
 غير مجاز: بى پاس، بى مؤلەت
 غير محدود: بى سنوور، بى ئەندازە، بى رادە
 غير مرتب: نارتيك، شىواو، نەرتيك
 غير المركز: تراو، ترنگ، شل
 غير مشروع: نارەوا، نەرەوا
 غير مقابل: بى بەرامبەر
 غير معين: ديارى نەكراو، نەدياركرى
 غير منتمي: تەريك، لاتەريك، نەژى
 غيرة: دلپيسى

فتي: فهريک، کال، ساوا
فتيلة: پليته
الفح: شيو
فجأة- غفلة: له ناواو، ژنشکيتشا، له پير، کتوپر،
له هيکرا
فجائي: کتوپر
فجر: به بيان بهردان، تاريخوپرون، نهلند
فجوة: کهله بهر، کهلین
فحص: پشکين، تي روانين، تاوتوي کردن، لئ
نتيرين
فحل: کهل
فحم: خه لووز، ره ژوو، ره ژوي
فحم حجري: خه لووزی بهردين، ره ژوي بهردين
فحم حيواني: خه لووزی ناژهلين، ره ژوي ناژهلين
فحم الحشيب: خه لووزی دار
فحم السكر: خه لووزی شه کر
فحم الكوك: خه لووزی کووک
فحم نباتي: خه لووزی رووه کی
فخار: گلينه
فخذ: ران، لک
فخر: شانازی
فدائي: پيشمه رگه، گيان له سه رده ست
الفدان: بهر جهوت
فراء - فرو: فهروه، کهول، کهقل
فرادي: يه که يه که، تیک تیک
فراز: جياکه ره وه
فراش: بهر ده ست
فراشة: په پوله، په لاتينک
فراغ: بو شايی، قالايی
فرجال- فرجال: په رگار، پرگال
فرح: شادی، دلخوشی

ف

فاتح اللون: سپی پات، کال، په ننگ کراوه
فاتر: شله تين، شيرتین، تين شير
الفاجرة: داوین پيس، داوین ته، دهه من پيس
الفاحش: بی شهرم، بی شهرمانه
فارس: سوار
فارس الفرسان: شاسوار، شوړه سوار
فارزة: ويړگول، کوما
فارغ: بوش، به تال، قالا
فاسد: گندهل
الفاسق: به دکار
فاصل: ناوپر، وچان، ناقير
فاعل: بکه، کارا، کريار (کريار به «ر» ی سووک).
فاكهة مجففة: به له چهک
فانوس: چرا، فانوس
فائدة: سوود، که لک، مفا
الفائدة الاجمالية: سوودی تیکرایی
الفائدة الحدية: سوودی ياده دار
الفائدة الصرفة: سوودی په تی
فائض: لافاوده ر
فائض - للقيمة: زیاده
فائض القيمة: زیاده بايي
فتاك: فهوتينه ر، له ناويه ر
فتح الاعتماد: پروا پيدان
فتح الفأل: فالگرته وه، فال ته گرتن
فتحة: زارک، کون
فتحة الامتصاص: زارکی هلمزين
فترة: وچان، بين، تاو
فتنة: بشپونه
فتوة: لاوچاکی

فشل: نووچدان	فرخ الطير: بېچوو، تېژک
فص: لۆ، کوت، پل، پليک، کووز	فردی: تاک، تاکی، کهت، کت
فصل - عملیة: دهرکردن، جیاکردنه‌وه، داپرین	فرز: هه‌لاویردن، هاویرکردن
فصل - النزاع: برینه‌وهی کیشه	فرز الاصوات: دهنگ هه‌لاویردن، هاویرکردنی
فصل - موسم: وهرز، کژ	دهنگان
فصل - الكتاب: بهش، پاژ	فرس النبي-حشرة: کولله‌حاجی
فصلي: وهرزانه	فرس النهر: ماینی ناوی
الفصول الاربعة: چوار وهرزه	فرش: رایه‌خ
فصیح: ره‌وان، ره‌هوان	فرص العمل: هه‌لی کارکردن
فصیح اللسان: زمان ره‌وان	فرصة: هه‌ل، دهره‌فت
فصيلة: تیره، په‌ل	فرض: سه‌پانندن
الفضاء - الفراغ: بۆشایی، قالاچی	فرع: په‌ل، لک، لق، شاخ
الفضح: ریسواکردن، شه‌رمه‌زارکردن	الفرق: جیاوازی، جودایی
فضلات: پاشه‌روک، به‌رماوه	فرق الجهد: جیاوازی ئه‌رک
فضة: زیو، زیش	فرقة المراقبة: ده‌سته‌ی چاودیری یان سه‌رانسو،
فضول: سه‌ریزتیوی	ده‌سته‌کا چاقدیری
فضي: زیوین	فرك: پروانندن، گلۆفتن، په‌رخانندن
فضيحة: ریسوایی	فرملة السيارة: بریکی ئۆتۆمبیل، وه‌ستیینه‌ک
فطام: له‌شیر برینه‌وه، شیرقه‌کرن	فرن: کووره، ته‌ندوو، کویره‌ه، ته‌نوور
فطر: که‌روو، قارچک، کواریک، کفارک	فرو: فه‌روه، که‌ول، که‌قل
فطر الخبز: که‌رووی نان	فروسية: سواریتی، سواریچاکی
فطري: زگماک	فريسة: نیچیر
فطور: تیشت، به‌رچایی	فساد: گه‌نده‌لی
فطيرة محشوة: ئه‌ستوورک	الفساد الإداري: گه‌نده‌لیی کارگیزی
فعال: کارا، به‌کار، کاریگه‌ر، کارامه	فستان: خه‌فتان، سوخمه
فعالية: چالاکی، چه‌له‌نگی	فستق: بسته
فعل: کار، کردار	فستق العبيد- الحقل: پسته‌ی سودانی
- فعل بسيط: کاری ساده	فسخ: هه‌له‌شانندنه‌وه، هه‌له‌شان
- فعل ضعيف: کاری بی‌هتیز	الفسفور: فوسفور
- فعل قوي: کاری به‌هتیز	فسيفساء: کاشی
- فعل لازم: کاری تینه‌په‌ر	فسيل - فسيلة: نه‌مام، براله

الفهرست: پېښت، ناوهرۆك، ناخه رۆك	- فعل ماضي: كارى رابردوو
فهم: تينگه يشتن	- فعل مبني للفاعل: كارى كارا ديار
فواره: ناويزين	- فعل مبني للمجهول: كارى كارا ناديار
فوراً: دهسبه جي، بلهز	فعل ورد الفعل: كار و بهر كار
فوران: هه لچوون، گيژهن	الفقاعة: بلق، بلق
فوضى: ئاژاوه، بشيوي	فقدان: له دهستان
فوطه: په چه ته، دهسمال	فقدان الوعي: بى هوښ بوون، نه هسيارى
فوق البنفسجي: سهروو بنه وشه يي	فقرات: برپه
فول: پاقله، پاقلك، به قلك	فقرات ظهريه: برپه دى پشت
فولاذ: پولا	فقر الدم: كه م خوينى
الفولاذ الصلب: پولاى پته و	فقرة - من المادة: برپه
فولاذي: پولاين	فقرة - في الظهر: برپه
فوهة- مدخل: زاركه، دهمه، دهرگه	فقط: هه، ته نيا، بهس، بتنى
فئة: دهسته	فقه: تينگه يشتن
فئة - نقدية: بايى	الفقيد: له دهست چوو
فيء - ظلال: سى، سيبه ر	الفقير- المحتاج: دهسكورت، هه ژار، لات
الفيزياء: فيزيك، فيزيا	فك: شه ويلگه
- علم الفيزياء: زانستى فيزيا	الفكر- التفكير: ئه نديشه، بيه، هزر
الفيضان: لافاو، لاسامه، لهه، لئيفان	فكرة: بيهك، بيه روكه، كه لكه له
فيلسوف: فهيله سوف، پيستول	الفكرة الاساسية: بيه روكه ي بنه رته تى
	فلاح: وه رزير، جووتيار
	فلفل: بيهه ر
	فلقة: په لكه
	فلك: چه رخ، خولگه
	فلم حساس: فليمى هه ستدار
	فلم متحرك: فليمى بزىو
	فلين: ته په دۆر
	فم: دم، دهو، دهف
	فن: هونه ر
	فني: هونه رى، ته كنيكى
	فهد: شير

ق

قائد: فرمانده، سهرکرده
 قائد عسکری: سهرکرده‌ی له‌شکری
 قائم: وه‌ستاو
 قائم‌المقام: جیدار
 قائمة: لیسته
 قائمة‌الراتب: لیسته‌ی مووجه
 قابض: وه‌رگر
 قابضاً: به‌ده‌ستگر. علی‌به‌رده‌شانی ده‌لتی:
 «نه‌خوئفت بئی نه‌فیکر+ نه‌سپات بئی نه
 له‌شکر+ پاشای دینم به‌ده‌ستگر».
 قابل: شیاو، شایه
 قابل‌للاشتعال: بسوت
 قابل‌للقسمة: شیاوی دابه‌شین
 قابلو: کبیل، په‌تک
 قابلیة: توانایی، شیان، شیاوی
 قاتم: تیر، توخ
 قاذفة: هاویژ
 قاذفة هاون: هاودن هاویژ
 قاذفة‌الکترونیة: هاویژی ئه‌لیکترونی
 قاذفة‌الوقود: هاویژی سووته‌مه‌نی
 قارب: به‌له‌م
 قارس: سه‌رمای رچین، وشکه‌سه‌رما
 قارص: گه‌زلیده‌ر
 قارض: بکرژژ
 قارة: به‌ژه‌ک. له «به‌ژ (وشک)+ه» وه‌هاتووه،
 وه‌ک: کوژه‌ک، گیره‌ک.
 قاری: به‌ژه‌کی
 - مناخ قاری: ناووبای به‌ژه‌کی
 القاصد: ته‌ته‌ر، په‌یامبه‌ر
 قاصداً: به‌ره‌و، به‌ره‌ف

قاصر - عاجز: نه‌کاره، لی‌که‌وته
 قاضي: دادپرس
 قاطع: بره‌ک، بی‌ر
 قاطع‌طریق: رتیگر، چه‌ته، جه‌رده
 قاعدة: بنواشه، بنک، بنکه، ریتسا
 قاعدة‌جویة: بنکه‌ی هه‌وایی
 القاعدة‌المشتركة: بنکه‌ی هاویه‌ش، بنکه‌ی ناوکو
 قاعدة-قواعد‌اللغة: ریتزمان
 قاعدة-قعر: به‌بان، ته‌بان، به‌ئان
 قاعة: هۆل، لابیان. لابیان له‌ده‌شتی هه‌ولیتیر بو
 ژوووری لاکیتشه‌ی گه‌وره و هه‌راو به‌کاردی.
 قالب: دارپژگه، کاپیتلک، به‌ده‌ن
 القال‌والقیل: وتوات، گوته‌گوژت
 القامة: به‌ژن
 قاموس-معجم: فه‌ره‌ه‌نگ
 قاموس‌صغیر: فه‌ره‌ه‌نگوژک
 قانصة: چیکلدانه
 قانصة‌الذباب: میتشگره
 القانون: یاسا
 قانون‌العمل: یاسای کار
 قانون‌الإغاثة‌الإجتماعیة: یاسای فرباکه‌وتنی
 کۆمه‌لایه‌تی
 قانون‌الأحوال‌الشخصیة: یاسای باری که‌سایه‌تی
 القانون‌المدنی: یاسای شارستانی
 قانون‌الضمان‌الإجتماعی: یاسای ده‌سته‌به‌ری
 کۆمه‌لایه‌تی
 قبان: قه‌پان
 القبس: بزوت، روناهی
 قبض: گیري، گرتن
 قبل‌الطور: خوړینی، ناشتا
 قبل‌المیلاد: پ.ز، پیتش‌زایین

قُرْبلة: ماچ، رامووسان	قرن: سده
قَبلة: رووگه	قرنفل: ميخهک
القَبول: ودرگرتن	قروي: لاديبي
- القَبول المركزي (للطلاب): ودرگرتن ناوهندی	قرنية (للعين): گلينه
قبيلة: هوز	قرية: گوند، دئ، ناوايي
قتال: کوشتار	قذف: هاويشتن
قَتال: کوژهک، بکوژ. لاوکی دهرويشی عهبدی	قذيفة: هاويشته
دهلج: «من نه فقيتت مالا دنج، من دقيتت	قرم: گرگن، بسته بالا، گوله، کوله بنه
ژنه که جوان، ماینه که بیهز، جوته تاجييه که	قزحية: ره شيته
بکوژ».	قسط: پاژ، پار
القتل العام: کوشتنی به کومهل	قسم- يمين: سويتند
قتيل- مقتول: کوشته، کوژراو	قسم: بهش
قحف: کاسه ی سهر، کاژله، کاسکا سهری	القسم الأول: بهشی به که م
قَدْر: ريز، پله، پایه	القسمه: دابه شين
قَدْر: چاره نووس، چاره نقيس	قسيس: که شه
قدر: مه نجهل، قازان	قشرة: تويک، تويکل، تويژال، تيفکل، تيفل
قدر الضغط: مه نجهلی پاله په ستو	القشرة الجلدية: تويک، تويخ
القدرات العقلية: توانای ناوهزی	قشريات: تويکدار
قدرة: پرست	قشط: کراندين، داتاشين، داتراشين
قدرة: توانست، توانا	قشطه: سهرتويژ، سهرتوو، سهرتف
قدرة حصانية: توانای نه سپی	قصب: قاميش، له فهن، له وهند
قدم: پي	قصبه: شاروکه، باژيپوک
قدوة: پيشرو، رابهز	القصبه - عظم: قاميشه، لولاق، به له ک
قديم: ديرين، کون، که فن، پيشين، له ميژينه	القصبه- القصبات: لوله ک
قراءة: خویندنه وه	قصبه هواثية: لوله کی هه وایی
قرار: برپار	قصد: مه به ست
القرار السياسي: برپاری سیاسی	قصدیر: ته نه که، توتيا
قراصنة البحر: چه ته ی زه ربايي	قصر النظر: کورت بينی
قرص: نه ستورک، په پکه، سه پک، ساپ	القصره: که ول
القرصنة: چه ته گه ری	قصف: بوژدمان، کوتينه وه
قرقعة: ته قه ته ق	قصير: کول، کورت

قصير القامة: كورته بالا، كول، كولنده. له	قطران الخشب: قهترانی دار- تهخته
فولكلوردا هاتووه: «هه كولنده كولنده،	قطرة: دلۆپ، تنۆك، دلۆپه
كولنده نيومهرى + دهرگه م لى وهكه سهگه ل	قطع: برين، له تكردن، پارچه كردن
پيم وهرى»	قطع الراتب: موچه برى
القضاء: داوهرى	قطعة: پارچه، لهت، كهرت، پرت
قضم: كرۆشتن، قرتاندن	القطعة - من الارض: لاته زهوى
قضيبة: توول، ميكوت	قطعية: به كجارى، بپراى بپرى
قضية: كيشه	قطن: لۆكه، په مۆ
قَطُّ: هه رگيز، چوجارا	قطنية: كلينچكه
قَطُّ: پشيله، كتك، پسيك	قطيع الغنم: رانه مهرب، ميگه ل، كه رى به زى
قطار: شه مهنده فهر	قعر: بنك، بن، بنه بان
قطارة: دلۆپ تكين	قفاز: دهستكيش، دهسته وانه، دهستگۆرك
قطاع: كهرت، برى	قفاز العنب: ميرووى ميتو
قطاع الطرق: ريگر، چه ته و ل، جهرده	القفز - رمى النفس: خو نائفيتن، بازدان
قطاع خاص: كه رتى تايبه تى	قفزة: كه له مبار، باز، بازه لدان
قطاع مختلط: كه رتى تيكه ل	قفص صدرى: دهفهى سنگ
قَطَّان - نوع من السمك: سميله ماسى	قلادة: ملوانكه، گهردانه، خه ناوكه
قطب - مغناطيسي: جهوسهر، جه مسهر	قلب: دل
القطب - قائد: سه ره	قلب - رأساً على عقب: سه ره نگرى، سه روبن،
القطب الواحد: يهك سه ره	زيتراوژوور
- عالم ذو القطب الواحد: دنياى يهك سه ره	قلع: هه لكيشان، دهركيشان
القطب الباحث عن الشمال: جهوسهرى باكور	قلعة: قهلات، كه لى، قه لا، كه ل
دۆزه وه	قلق: خو نه گر، دله راو كه، نه سره وتن، دوودلى
قطب كه ربائى: جهوسهرى كاره بايى	القلق النفسى: دله راو كهى دهروونى
قطب سالب: جهوسهرى نه رى - سارد	قلم: پيننوس، قه له م، توول
القطب الموجب: جهوسهرى نه رى - گهرم	قلنسوة: كلاو، كلاف
قطب شمالي: جهوسهرى باكورى	قلة الاهتمام: كه مته رخه مى، خه مساردى
قطب جنوبي: جهوسهرى باشوورى	قلي: سوور كرده وه، سوور كرن
قطبي: جهوسهرين، جه مسهرين	قليل: كه م، كيم
قطر - في الهندسة: تيره	قليل جداً: كه مۆكه
قطر: خاك، ولات	قليل الكثافة: كه م چرى

قوانين اساسية: ياساى بنچينه يى	قليل المقاومة: كه م بهرگه
قوانين اعتيادية: ياساى ناسايى	قماش: کوتال، په رۆك
قوت: بژيو	قمر: هه يښ، مانگ
قوس: كه وانه، كه ښان، كه ښان	قمع: سه ركوتينه وه، داپلۆسين
قوس وقزح: په لكه زيرينه، په لكه رهنگينه،	قمة: لووتكه، گوپيتك، كه پك، پۆپه، به ندهن
كيتله ستون، كه سكوسوور	قمة الجبل: لووتكه شاخ
قوة: توانست، هيز، شيان، پيشه هاتن	قنابة: په لكه
القوة-السيطرة: زهر، زهقر	قناة: نۆين. له هه ولير زۆر به كاردئ بۆ كه نالى
قوة الابصار: هيزى بينايى	ئاوى پيس و پاگژ.
قوة الاندفاع: هيزى ته كاندان	- قنوات الري: نۆينى ناوديرى
قوة الجاذبية: هيزى به كيش كردن	- قنوات إعلامية: نۆينگه لى راگه ياندى
قوة جذب الأرض: هيزى راكيشانى زهوى	قنب: گوش
قوة دافعة: هيزى پالدهر	قنبرة: كلاوه كوپه، هه ويره، سوتيسكه
قوة الدفع: هيزى پالدىان	قنبلة: بۆمبا
قوة الرياح: هيزى با	قنبلة ذرية: بۆمباى ته تۆمى
القوة العاملة: هيزى كاركره، هيزى كار	قنبلة نووية: بۆمباى ناوكه يى
قوة محركة: هيزى بزوين، هيزا لقيينه	قنبلة محرقة: بۆمباى سووتينه ك
قوة مركزية: هيزى ناوه ندى	قنبلة هيدروجينية: بۆمباى هايدروجنينى
قوة معادلة: هيزى پارسه نك	قنديل: ده لكه
القوة النووية: هيزى ناوكه يى	قنديل البحر: لالهى ده ربا
قوم: نه ته وه	قنصل: كۆميسار، قومسور
قومي: نه ته وه يى، نه ته وه په روهر	قنصلية: كۆميساريه تى
القومية: نه ته واهه تى	قنطرة: ناو باره
قوي: هيزدار، به تين، به هيز	قنطرة: ژوشك، ژووشك، ژووشك
القوى العاملة: هيزگه لى كار	قنينة: بوتل، ده فر
القوى العظمى: زلهيز	قنينة زجاجية: ده فرى شووشه يى
قوم: راست	قوارض: كر تينگه ل، كارته پر
قيا: رشانه وه، دلرابورن، قهره شيان	القواطع: بره ك
قيادة جماعية: سه ركردايه تيبى به كۆمه ل	قواعد اللغة: ريزمان
قياس: پيوانه، نه ندازه، پيومان	قوام- مقومات: هه لست
قياسي: پيوانه يى	قوام: ديهن، به ژن

قیح: کیم، عهداث

قید: کۆت، پیتوهند، دهسبیتن

قیراط: دهنکه

القیم: بهها

قیم- نادر: نایاب، ناوازه

قیمر: سهرتوتیژ

قیمه: بهها، بایی، نرخ، بایهخ

قیمه عددیة: بههای ژمارهیی

القیمه الاسمیة: بههای رووالهتی

القیمه الأصلیة: بههای بنه‌ره‌تی

القیمه الاضافیة: بههای زیده‌کی

القیمه الغدائیة: بههای بژیوی

القیمه المکانیة: بههای شوتنه‌تی

القیمه المتوسطة: بههای ناوین

القیمه المنظورة: بههای دیتنه‌نی

قیود احصاء: تۆمار

ک

کائن: بوونه‌وهر، هه‌یه

کائناً من کان: هه‌رکی بی هه‌بی

کائنات: بوونه‌وهر، جان‌وهر

کائن جامد: بوونه‌وهری نه‌ژی

کائن حی: بوونه‌وهری ژیدار، بوونه‌وهری زیندوو

کآبة: خه‌میینی، خه‌موکی

کابسة: په‌ستینه‌ک

کابوس: مؤته‌که

کاتب: نووسهر، بنووس، نووسیار، نقیسه‌ر

کاتم الصوت: ده‌نگیژ

الکاحل: پاژنه، پانی، په‌حنی

کادح: ره‌نجدهر، ره‌نجبه‌ر، رینجبه‌ر

کارتون: کارتۆن

کارتون مسامی: کارتۆنی کونیه‌دار

کارتة: کاره‌سات، وه‌یشوومه، مه‌رگه‌سات

کازولین: گازۆلین

کأس: کاسه، په‌رداخ، گلاس، تاس. په‌ندی،

کوردییسه: «تاس ده‌لنی بشکیم نه‌ک

بزرنگیم». لیوانه له (کوردستانی ئیران)

به‌کاردی.

کاسرات الشمس: تاوگیژه‌وه

کاشف: دۆزه‌وه

کاشف الألغام: مین دۆزه‌وه

کافر: گاور، هه‌له‌دین

کامل: ته‌واو، کۆک، هه‌راش

کامن: شاراوه، مات، مت

کاهل: ئه‌ستۆ

کاهن: پییری ئاییینی

کاویة: داخکه‌ر

کبت: چه‌پانندن. له کوردیدا باوه: «له سک

کرمه: دارمیو، میو	چه پانندن» واته شیردنه وه و دهرنه کردنی خهم و پهژاره بیهک.
الكرة: گۆ، توپ، گلۆقه، گلپیره، گروفر	الکبت الجنسی: چه پانندی زایه ندی
الكرة الارضية: گۆی زهوی	کبد: جگهر، جهرگ
كرة السلة: توپی سه به ته	کبد السماء: که شکه لانی ناسمان
كرة العين: گۆی چاو	الکبریت: گۆگرد
كرة القدم: توپی پی	کبس: په ستنه وه، په ستکرن
کروی: گۆیین، گلۆقه ری، گروفری	کبش: بهران
الکریات البيضاء للدم: گلپیره سپیبه کانی خوین،	کبش الفداء: بهرانی گا و گه ردوون
خرۆکه سپیبه کانی خوین	کبیر - عظیم: مه زن، گه و ره، درشت
الکریات الحمراء للدم: گلپیره سووره کانی خوین،	کبیسه: پر
خرۆکه سووره کانی خوین	الکتاب: کتیب
کریم: نان بده، دلئاوا، دههنده، مهرد	الكتابة: نقیسن، نووسین
کریه: بیژراو، نه دق	کتابه: به نووسین
کزاز - مرض: دهرده کوپان	کتان: که تان، کتان
کساء: جل، پۆشه نی	کتف: شان، مل، ستۆ
کُساح - مرض: ئیسک نه رمی	کتفا بکتف: شان به شان
کساد: بیج بازاری	الکتلة: بارست، بارسته، دهسته
کسارة: شکین	- التکتل: دهسته به ندی، گه له کۆمه بی
کسر: شکاندن	کتیبه: دهسته له شکر
الکسل - الخمول: ته وه زهلی، زه مته بی	الکثافة: چری
الکسوف: رۆژگیران	الکثافة السكانية: چری دانیشتوانه تی
کسوف جزئي: رۆژگیرانی ناته واو	کثیرا: که تیره، جهوی
کسوف کلي: رۆژگیرانی ته واو	کثیف: چرگه ن، چر، خهست، په بیت
کشاف کهربائي: کاره با دۆزه وه	کثیراً - کثیر: زۆر، گه لیک، گه لهک
کشافة: دیده وانی	کحول: نه لکوول
کشف: دۆزینه وه، ناشکراکردن، هه لمالین	کدمة: خوین تیزان
کعب: پاژنه، پاینه	الکدر: لیلی، خه مباری، شیلیباتی
کعلک: چۆزهک، کتیک	کرش: ورگ، زک
الکفاءة: لیوه شاوه بی، ژیهاتن، پیقه هاتن،	کرکم: زهرده چه وه
لیهاتووی	کرّم: دههنده بی، نانیده بی، مهردین
کفاح: خه بات، تیکۆشان	

كف - اليد: له پ	كنيسة: كه نيشته، كلتسه، كه نيسه
كفة: له پك	كهرباء: كاره با، نه له كترك
كفة الميزان: تاي تهرازو	الكهف: نه شكهوت، شكهفت
كفوء: لتهات، ژتهات	كوجة: هه لووژه، هلووك، هه لووچكه
كفيل: دهسته بهر	كوخ: زنج، كؤليت، كه وئيل
كل: گشت، هه موو، تهف	كوسج- سمكة: كؤسه ماسى
كلأ: له وهر، چه روان	كوكب: هه ساره
كُلاب: چه نگال	كوكب سيار: هه ساره ي گه رووك
كلام: ناخواتن، ناخفتن	كوليرا- هيضة: كؤليرا
كلف: په له	كومة: كه له كه
كلف شمس: په له ي روژ	گون: گهردوون
كلفة- تكليف: مه زاخن، نرخ، تتيچوون	كونكريت مسلح: كؤنكريتى شيشرپيژ
كلمة: وشه، په يث، بيژه	كوي: داخكردن، ئوتووكردن
كلمة بسيطة: وشه ي ساده	كيان: بوون، قه واره
كلمة مركبة: وشه ي ئاويتته	كيف: چؤن، چاوا، چه وا
كلمة مشتقة: وشه ي داريشته	كيفما اتفق: هه رچؤنيكي ريك كهوت
كلية - عضو في الجسم: گورچيله، گورچيلك، گولچيسك	كيفية: چؤنيه تى
كلية - في الجامعة: كؤليج	
كم: چه ند، چقاس	
كماشة: په نگر كيش، گيره	
كماليات: رازانده وه، رازينه وه، خه ملى نهك	
كامامة: ده مامك	
كمأة: دوومه لان، دومبه لان	
كمي: هيندايه تى، چه ندايه تى	
كمين: پارتيژ. له كورديدا ده گوتري: «خؤم بؤ له پارتيژ ناوه. ده چه پارتيژى»، بويسه، بويسه	
كمية: بر، چه ند، هيند	
الكمية والنوعية: هيندايه تى و چؤنايه تى	
كنس: مالين	
كنغر: كه نگره	

ل

لا: نا

لائحة: لیسته، گه لاله

لازادي: خوڻه ويست، نه ويسته

اللامنتمي: بي سهره، نه زئي، نه دگه ل

لائق: ليوه شاهه، هيٺا

لاجي: په نابهر، ڪوچهر

لاحق-لواحق: پاشڪو، پاشه گره، پاشبه ند

لاحق-قادم: پاشوو

اللاحقة - في اللغة: پاشگر

لاذع: تيز

لازال- لم يزل، بعد: هيشتا، هيٺ، هيٺمان

لاسلكي: بيٽيل، بيٽيل

لاسيما: نه خوازه، نه خوازه لا، نه خاسمه

لاعقة: ليسيوه

لامركزي-في الحكم: بي سهره بي

لامع: بريسكه دار، ناورينگدار، بريسقه دار

لانظير له- نادر: بي هاوتا، بي هفتا

لانهاية: بي ڪوتايي، بي دوياهي

لب - نخاع: ڪروڪ، ڪاڪله، ناوه ڍوڪ، نيٽرڪ

لبائن: شيردهر

لبن: خشت

لبن: ماست

لجنة: ڪوميٽه، ليٽنه

اللجنة المركزية: ليٽنه يان ڪوميٽه ي ناوه ندي

لجوء: په نابردن

لحام: لکاندنه وه، په چرومه ڪرن

لحاق: پيٽراگه يشتن، ڦيٽراگه هشتن

لحظة: ترووڪه

لحم: گوشت

لحن: ناواز

لحية: ريش، ردين، ريه

لدائن- بلاستيك: پلاستيك

لدغ: پيٽوه دان، پيٽه دان

لذا: له به رنه وه، بيٺي، ٿ بهر هندي

لذة: چيٺ، چوڙگه

لزج: لينج، ليچ

لزوجة: لينجي، ليچي

لسان: زمان، زمانه

لسان المزمار: زمانه بچڪوله

لصق: لکان، لکانه وه، چه سپانندن، چه سپڪرن

لعاب: ليڪ

لعابة: له يستڪ

لعبة: گه مه، ڪايه

لعنة: نفرين، نفري، تووڪ

لغز: مه ته ل

اللغة- اللسان: زمان

لغة الكلام: زماني ناخواتن

لغة مشتركة: زماني ناوڪو، زماني هه ڦيشڪ

لغة الأم: زماني داڪ

لغة رسمية: زماني ميري يان فه رمي

اللغة الموحدة: زماني يه ڪگرتوو

لغو - للكلام: چه لته چه لته

لغو- الغاء: هه لوه شانندن وه، هه لوه شانندن

لف: پيٽجاننه وه، بادان، پيٽجان

لفاف: پيٽجهڪ. له (پيٽج+هڪ) وهه.

لفت- نيات: شيلم

لفظ: فرپيدانه وه، هافيتن

لفظة- كلمة: وته، بيٺه، وشه

لفظي: بيٺه ڪي، زاره ڪي

لغة: پيٽج، ڪلافه، گلوه

لغة- سندويج: بابوله

ليونة: نهرمى	لقاء: ديمانه
۴	لقب: پاشناو، پاشناف
الماء: ئاو، ئاڦ	لقاح - دواء: دهرمانى كوتان
ماء جوفى: ئاوى ژئيرزهوى	لقاح: په پين
ماء يسر: ئاوى ساز	لقلق: له كلهگ، حاجى له قلهق
ماء عسر: ئاوى ناساز	لكن: به لام، لئ، لئبه لئ، كه چى
الماء المقطر: دلؤياو	لماع: بريسكه دار
مائدة: ميتر	لمس: بهر كه وتن
مائدة مستديرة: ميترگه، ميتر/گروفر، ميتر/خر	لمعان: بريسكه
مائدة طعام: خوان	لوح: پليت، دهفه، تهخته، دهپ
مائع: شله وه بوو	لوح خشبي: تهخته دار، ده پي دارى
مائع-رجل مائع: له وچه	لوح زجاجي: تهخته شووشه
مائل: لار، خوار	لوح طيني: تاتى گلينه
مائل للاصفرار: زهردباو	لوحة: تابلو
مائل للزرقة: شينباو	لوز: باوى، بادام، باهيف
مائل الى السواد: ره شباو	لوزتين: ئالوو
مائي: ئاوى	لولب: سموكه
ماين: نيتوان	لولبي: سموكهيى
ماين النهرين: نيتوانى دوو پروبار، ميتر/تواميا	لؤلؤ: مروارى، مرارى
المأجور: كريگرته	لون: رهنك
مأخوذ بنظر الاعتبار: ره چاوكراو	لون اساسي: رهنكى بنه رهنكى
مادة: كه رسته، ماده، ماك	لوي: بادان
مادة-أموال: مايه	لهانة: كه له م، كه له رم، كه له مى
مادة أولية: كه رسته ي سه رهن تايى	لهب: بلتيسه، گر، پيت
مادة عضوية: كه رسته ي زينده ل	لهجة: زاراف، زاراو، ديالهكت، زار
مادي: مايه كى، مادي	اللوم: گله يى، بناشت، گازن
ماركة - علامة مميزة: ماركه	ليف - اليف: ريشال
المأزق: تهنگانه، تهنگاڦى	- الليف الصناعية: ريشالى دهستكار
ماس: نه لئاس	ليفى: ريشالى
المأسدة: بيتشه، بيتشه لان	الليل: شهف، شهو
ماسحة: ماله	لين: نه رم

مبایء الأساسية: سه رگه ی بنه رته تی	ماسك- ماسكة: گیره، گره، گیرهك
مبارك: به فه ر، پیرۆز	ماشية - مواشي: ولسات، مالات
مباشر: راسته وخۆ، یه كراست، یه كسه ر	ماص للحرارة: گه رمی مژه
المباغض: ناحه ز	ماصة: مژهك، مژه
مبالغة: زیاده رۆیی، پیتوه نان	ماضي: رابردوو، بووری
مبتدئ- مستجد: نوو كار	ماضي بعيد: رابردوو ی دوور
مبتلى: دووچار، تووشار	ماضي قريب: رابردوو ی نێزیک
المبدأ - الإبتداء: سه رته تا	ماعون: نامان، هیربار، ته پسی (كوردی كۆن)
المبدأ- الأساس: بنه رته ت	ماكنة: خه رهك، مه كینه
مبدأ العمل: بنه رته تی كار	مالح: سویر، سوور، شۆر
مقدمة: پیتشه كی	مالك: مالدار
مقدمة الكتاب: پیتشه كی، پیتشه گۆتن	مألوف: باو
میرد: ساردكه ره وه	مالي: دارایی
مبرهن: به لگه دار	مانح: بده ر، بده
مبزل: شۆراوگه	مانح الدم: خوین بده ر
مبشر: مژده ده ر، مژده به ر	مانع - حاجز: نه هیل، دژ
مبطن: ناو پۆش كراو	مانع - ممانعة: لاری. ده لێن: لاریم نیسه له
مبعثر: په رت	په سندرکرنی پیتشه یازه كه تان. په ندی كوردی
مبعوث: نێرده، هئارتی	ده لێ: خوام لێ لاره به ندهم لێ بێزاره.
مبقع: به لهك، پنتك پنتك	مانع التجمد: دژبه سته
المبلغ: پات، گوژمه، بر	مانعة الصواعق: نه هیللی هه وه بروسكه
المبلغ الإجمالي: پاتی تێكراپی	ماهر: كارامه
مبلل: ته ر	مأوی: دالده، په سارگه، په ناگه، نه وا. له كوردیدا
مبهم: پیتوار، نه به دی، په نی	ده گـوتـری: بی نه وا، واته: بی په نا و
مبید: فه وتینهر، تووناكه ر، دوا به وه، ژناق به ر	په سارگه.
مبید الحشرات: تووناكه ری میروو	مألوف: خوئی، ناس
مبيض: هیلكه دان، گه رادان	مبادرة: ده ستپیتشه كه ری، پر كیتشی
مبيضة: پاك نووس	مبایء - أسس: بنه وئ. له كوردیدا هه به ده لێ:
مبيعات: فرۆش	پیاویتیکی به بنه ویتیه، واته: له كار و كرده وه دیدا
- بیع: فرۆشتن، فرۆتن	به بنه ما و بناخه یه.
- للبيع: فرۆشته نی، فرۆته نی	مبایء - منطلق: سه رگه

متأثر: نیگه ران، کارتیکراو، د/خبار	متذبذب-متردد: بیره بیر. له فولکلوری کوردیدا
متأخر: دواکه ووتوو، پاشکه ووته، گیرو	هاتوو: «ناسکه شه له که ی بیراوبیرمه...» .
متاحم: هاوسنوور، ههف سنوور	متر: متر
متأذی: نازاردینه	متر مربع: متر دوو جار
متاع: که لوپهل	متر مکعب: متر سنی جار
متاعب- مشاکل: دهرده سه ری	المتراجحة: لاسه ننگ
متأمر: پیلانگیتی	المتراس: مه ته ریز
متانة: پته وی، موکومی	متر اص: سفت
متبادل: بهرامبه ره کی	متر اکم: که له که بوو
- الإحترام المتبادل: ریز له یه کترگری	متردد: له رزوک، له رزهک، بیره بیر
- المصلحة المتبادلة: بهرزه و هندی بهرامبه ره کی	مترسب: نیشته
متباين: لیکنه چوو، جیا	مترشح: پالوته
مُتَّبِعٌ: پیتره و کراو	متزهر: کزره بوو
- اتباع: پیتره وی	متسامی: هه لچوو، بلنبدوو
متتابع: دوا به دوا، یه که له دوا یه که	متساوي: یه کسان
المتتالي: یه که له سه ره یه که	متسلق: هه لگه راو
متوالية: یه که به دوا یه که	متسلسل: به زنجیره
متجانس: به یه که وه گونجاو، سازاو	متسلم: وه رگر
متجزئ: لهت لهت کراو	متشابهک: تیک ئالو، ئالوزباو، ئالوزکاو،
متجعد: گه چراو، لؤجدار، قورمچی	ئالوزاو
متحجر: به رده نی	متشابه: لیکنه چوو، هاوشیتوه، ویکچوو
متحد: یه که گرتوو، یه که کانگیر. فولکلور	متشرد- مشرد: دهر به دهر، لانه واز، ناواره
ده لئ: (چنار و لاو لاو سه ره له یه کانگیر + من بو	متشعب: به یه لوپو، په لوپو دار
کئ ده گیریم به کیم ده که ن ژیر)	متصادم: به ره نگاریوو، له یه که دهر
متحرك: بزئو، بزوک، لقلقوک	متضاد: دژ، دژ بهر
متحول- متغیر: گۆزهک	المتضایق- المرحج: ته نگه تاو، ته نگاو
متختر: مه ییو	متضخم: نه نگراو
المتخصص: پسیپو	متطرف: توندرۆ، لابر، په رگر، لاپنگر، رادیکال
متداخل: تیکه په ریو	متطور- متقدم: په ره گر، په ره ستین
متدفق: هه لقلو بو	متطوع: خۆ به ختکه ر
متذبذب-متحرك: له رزوک، له رزهک	متعادل- متكافي: هاوکیش

متعاقب: يهك له دواى يهك	المتقرنة: كاژ
متعدد: چه ندانه، فره	متقطر: دلّوياو
- متعدد القوميات: فره نه ته وه	متقطع: پچر پچر، ناويه ناو
- متعدد الجنسيات: فره ره گه ز	متقلص: كرژ وه بوو
المتعذب- المتألم: نازار ديبته، نازار چيشتوو	متكافيء: هاوتا، هاوهيز
متعرج: پيچدار، پيچاوي پيچ	متكثل: به تويه آل بوو
متعفن: بوگهن، گه نيو، گه نى	متكلس: به كلس بوو
متعلق: هه ولسراو، ناويزان. له گورانيى كورديدا	متكلم: وته بيژ، گوتيار، بدوى. له بهيتى خه ج و
هاتووه: «ناويزانت بم».	سيامه نددا هاتووه دهلى: «خه ج كچينكى جوان
متعلق: پيئونه نديدار. هه نديك جار (پيئونه نديدار)	بدوى بوو».
به كارديت كه هه له يه له به رئه وهى (پيئونه نديدار)	متلاعب: يارى پيئكه ر
واته (مقيد).	متماسك: خوگر، يه كترگر
متعمد: به مبه به ست، نيازدار	متمركز: كوچيئو
متعهد: به لئينده ر	المتعلق: پانكه ره وه، مه رايبكه ر
متغلب: زال	المتمم: ته واو كه ر
متغير: كوچه ر	متموج: شه پوژلدار، پيئلدار
متفائل: گه شيبين	متناسب- تناسب: سازاو، گونجاو
مفاعل: كارد ره وه، به ركار	متناظر: هاويهك، وهك يهك
المفاعلات النووية: كارد ره وهى ناو كه يى	متناقض: دژيهك، ناكوك
متفاوت: له يه كه وه دوور، جيا جيا	متناهي: بئ په ر
المتفرج: سه رنجده ر، ته ماشا كه ر، سه ير كه ر	متنجي: خو لادهر، لاتهر يك، تهر يك
متفتت: پار ه پار ه، هه لوه شاوه	المتنعم- المحظوظ: به خته وه ر
متفجر: ته قيو، ته قواوه	متنوع: جو راجو ر
المتفجرات: ته قه مه نى	متوازن: هاوسه نك، هه قسه نك
متفحم: به ر ه ژوو بوو، به خه لوز بوون	متواضع: خاكي، بئ فيز، بيتلاف
متفسخ: رزيو، رزي	المتوالي: يهك له دواى يهك، به رودوا
متفق: هاوده نك	متوتر: كرژ
متفق عليه: رئ پيئدراو	متوسط: ناوه راست، ناوين
متقاطع- تقاطع: يه كتر يه	متوقع: چاوه پروانكراو
متقد: داگير ساو، كلپه كردوو، هه ليو، گرگرتوو	متوقف: ويتستاو
متقرن: وشك هه لائوو	متوهج: داگير ساو

متین: پتھو، تیکسماو، توکمہ	مجبر: ٹیسگرہوہ، بہیتال، ہستی فہگر
مشال- شبہ: نمونہ، وہک، میناک، مینا. له	مجتمع: کۆمہ لگہ، جفاک
کرمانجی سہروودا دلین: مینا شیران شہر	مجتمع المشاعة: کۆمہ لگہی ناوکۆبی
دکھ. بی میناک: لامبیل له	المجتمع الإشتراکي: کۆمہ لگہی ہاوبہ شایہ تی
مثالی: نمونہ بی، میناکی	المجتمع الإقطاعي: کۆمہ لگہی دہرہ بہ گی
مثالیہ: میناکیہ تی	مجتمع الرقيق: کۆمہ لگہی بہ نندہ واری
- الفلسفة المثالية: فہلسفہی میناکیہ تی	مجتم: نیشتگہ
- المادية والمثالية: ماکیہ تی و میناکیہ تی	مجذاف: سہول
مثانہ: میزندان، پوڈانک	مجذب- عديم الامطار: کرین، نہ بارہ
مثبت: چہ سپا، جیگی	مجدد: نوکار
مثبت: چہ سپینک، جیگیکر	مجرد: رووت، پہ تی
مثقب: کونکر	- العين المجردة: چاوی پہ تی
مثقف: روٹنبیر، روٹناکبیر	مجرة - درب التبانة: کاکیشان
- ثقافة: روٹنبیری، روٹناکبیری، کولتور	مجز: برینگہ، جہو
مثل: گوپہ، بہ پیتی، وہکو	مجسم: بہرہست
المثل: نمونہ گہل	مجفف: وشککەرہوہ
المثل الأعلى: نمونہی ہہرہ بہرز، نمونہی بالآ	مجلس: نہنجومہن، جقات
مثلث - هندسہ: سیگوشہ	مجلس الاعيان- الشيوخ: نہنجومہنی پیران
مثلث - التقاء الحدود أو الأزقة أو الأنهر:	مجلس الامن: نہنجومہنی ٹاسایش
سیکوان	مجلس الوصاية: نہنجومہنی راسپیتری
المثلث الحدودي: سیکوانی سنووری	المجلس الوطني الكردستاني: نہنجومہنی
مثلجات: ساردہمہنی، بہستہنی	نیشتمانی کوردستان، پەرلہمانی کوردستان
مثن: ہہشت لا	مجلة: گوٹار، کووار. له (کو+وار) ہوہ دروست
مثنی: جووت، دوو	بووہ.
مثنی مثنی: جووت جووت، دوو دوو	مجمد: سہولان
مثلیہ: نہنگی	- القطب المجمد الشمالي: جہوسہری سہولانی
مجاری- مجری: روگہ، سولین، ٹاودرؤگہ	باکوری
مجاری بولیہ: میزہرؤ	مجمدہ: سہولبہند، سہولین
مجاری مائیہ: ٹاودرؤ، ٹاقرؤ، ٹاقریٹ	مجمع: کوگہ
مجال: دہرتان، بوار، کایہ، دلہیقہ	مجمع- مجلس: کوپ، ٹہ کادیما، جقات
مجاور: دراوسی، ہاوسی، ہہقسوی	مجمع: کۆمہ لگہ، ولگہ، مہکو

مجموع: كورته، پوخته	كۆنه كار، كۆنپارتيز
مجموع: سهرجهم، سهركو، كۆ	محاصيل صيفية: بهروبومى هاوينه
مجموعات: كۆگهل	محاصيل نقدية: بهروبومى نهختينه
مجموعة- جماعة: كۆمهله، كۆمهل	المحافظة: پارتيژگه، پاراستن
المجموعة الباقية: كۆمهلهى ماوه	محاق: ههيف له كۆتاييدا
المجموعة الشمسية: كۆمهلهى رۆژ	محاكم: دادگه
المجموعة المحدودة: كۆمهلهى سنوردار	محاكمة: لهدادگه دان
المجموعة غير المحدودة: كۆمهلهى بى سنوور	محال: مه حال، نهسته م. هيمن دهلى: «نهسته مه
المجموعة اللانهائية: كۆمهلهى بى كۆتايى	سهر دانويتيم»
مجنح: بالدار، بالنده	محاولة- نضال: ههول
مجنون: شيت، دين	محبب: دهنكدار، دهنكه دهنكه
مجهر: مايكرو سكۆپ، ورده بين	محبيرة: دويت، مهره كيدان
مجهول: نهديار، نه ناس	محبوب: خو شهويست، گراوى، بهنگين، نازيز
مجوف - اجوف: كلۆر، بۆش	محتاج: ناتاج، داماو، نيازدار، دهسكورت، بى
مجوهرات: گهواهيتير، خشل	دهره تان
محادثة: گفتوگو	المحترف: پيشه وهر
محاذير: مه ترسى	محتكر: پاوانكار
محار: گوچك ماسى، هيلكه شهيتانوكه	محتوى: ناوه رۆك، كاكله
محارب: شهروان، شهرفقان، شهركهر	محدب: كووپر
محاربة: دژايه تى، دژ بهرى كردن	محدد: سنوودار، ياده دار
محاسب: ژميتيار	محراث: گاسن، ههوجار
محاسبة: ژميتيارى	المحراث: گهرما پيتو، گهرم پييف
محاسبة- للاعمال: پرسينه وه، لى پيتچانه وه	المحرج: له رووداماو
- مدير المحاسبة: بهرپتوه بهرى لى پيتچانه وه	المحرر: نووسه ره وه
- المحاسبة المركزية: لى پيتچانه وهى ناوه ندى	المحرقة: ناورگه، سووتماك
- مدير الحسابات: بهرپتوه بهرى ژميتيارى	محرقة اليهود: هولوكووست، ناورگهى جووان،
محاصرة: گه مارو دان، ئابلو ووقه دان،	سووتماكى جووان، سووتنگهى جووله كان
له چه مبهركيشان	محرك: گه رينهك، بگيتير، بزوتين، داينه مو، لثينه ر
محاصرة: بهشكارى	محروقات: سووته مه نى، ناگردوو
المحافظ: پارتيژگار	المحسبة: پيژميتير
المحافظ - المتقيد بالاعادات القديمة): خو پارتيژ،	محسوس: بهرهه ست

محاطب: بژنهو، ئاخيټوهر	محصلة: بهره نجام
مخالف - للقانون: سه ريټيچيکار، لادهر	محصور: تهنګاو، قه تيس، پهنګدراو
مخالف - في الرأي: نه يار	محصول: بهر ويوم
مختار: بژارده	محط: هه وارګه، وارګه
مختبر: تاقينګه	محطة: ئيستګه
مخترع: داهيننه	محطة فلکيۍ: ئيستګه ټه ستيره ناسي
مختزل: کورنګه ره وه	محفل: هاندهر
مختزل: کورنګه راوه، کورته	محفوظ: پاراسته، پاراستي
مختص: پسيټور	محقق: لټيټوټه وه، قه کوله ر
مختل: لاسه نګ	محقق عدلي: لټيټوټه وه ټه دادوه ري
مختلف - شتي: جؤراو جؤر	محکم: موکوم، پته و، قايم
مختوم: مژرکراو، سه رمؤر	محکمة: دادګه، دادګه ه
مخدر: سرګه ر	محلة: ګه رګ، تاخ
مخدش: رووشيننه ر، رووشين	محلول - للمسائل: شيکراوه
مخدة - وسادة: پشتي، باليف، سه رين، بالينګ	محلول - محاليل: ګيراوه، ئاوګ
مخرج: دهري، زارک، ده رچه	محلول مائي: ګيراوه ټه ئاوي
مخروط: قووچه ک، قووته ک، قووچک	محلول الملح: خوټواوک، ئافه خوټي
مخروطي: قووچه کي	محلي: خوټيټي، خوټالي
مخزن: ئه مبار، کوګه	محمض: ترشينه
- أمين المخزن: کوګه دار	محمية: پاراسته، پاوانته
مخزن المواد الغذائية: کوګه ټه کهرسته ټه بژبوي	محنة: مهينه تي، دهرد، رپ، ئارټيشه
مخزون: داکراو	محور - محاور: قول
المخزون الثقافي: داکراوي روټنبيري	- أمر المحور: سه رقول
مخصصات: ده رماله	محور - للحركة: ته وهره، خولګه، ته وهر
مخصصات غلاء المعيشة: ده رماله ټه ګرانبيووني	محيا: روو
گوزهران	محيط - هندسي: چټوه، که مه ره
مخطط: هيلکار، هيلدار، نه خشه، پلان	محيط - المياه: زهريا
مخطط العمل: نه خشه ټه کار	محيط - بيئي: ده ورويه ر، ژينګه، وار
مخطوطة: ده ستنوس، ده ستنقيس	محيط - من الإحاطة: شاره زا، ئاګه دار
مخفف: ترنګ، روون، شل، سګک، تراو	مخ: ميتشک، مه ژي
مخلب: چرنووک، په نج	مخاط: چلم، کل ميش

مخلخل: شينووا	المدرسة التمهيدية: قوتابخانهى به رايبى
مخلص: دلَسوز، خه مخور	المدرسة الابتدائية: قوتابخانهى سه ره تايبى
- مخلصكم: دلَسوزتان، خه مخورتان	المدرسة المتوسطة: قوتابخانهى ناوه ندى
مخلفات: پاشماوه	المدرسة الاعدادية: قوتابخانهى نامادهيبى
مخللات: سرکه مهنى	المدرسة الثانوية: قوتابخانهى دوواناوه ندى
مخلوط - خليط: تتيکه ل، تتيکه لاو	مدرع: زرتدار، زرتيوش
مخلوع: جى لهق کراو، لادراو	مدفأة: سويا
مخلوق: خولقاو، خه لقه نده، نافراندى	مدقة: کورتک
مخمس: پينج لا	مدلول: واته
مخنوق: خنکاو، خنکاندى، خه ندقاندى	مدمر: کاولکه ر، توناکه ر، کاکلکه ر
مخول: سه رپشک	مدني - حضري: شارستان
- غير مخول: بنپشک	المدنية: باژيروانى، باژيروفانى، شارستانى
مخيف - خطر: به ترس	- الهندسة المدنية: نه ندازهى باژيروانى
مخيلة: خه يالندان	مدنية - حضارة: شارستانيه تى
مخيم: چادرگه، چه ترگه	مدهوش: سه رسام
مخيم کشفى: چادرگه ديدوه وانى	مدى - مجال: بوار، مهودا، دهليفه
مد: هه لکشان	مديح: په سن دان
مدار: خولگه، سوورگه	المدير: به رتيوه به ر، رتيقه به ر
مدار الجدي: خولگه ي کارژوله	مدير الادارة: به رتيوه به رى کارگيتري
مدار السرطان: خولگه ي قرژال	مدير الاملاك والشؤون القانونية: به رتيوه به رى
مداهمة: به سه ردادان	مولک و کاروبارى ياسايى
مدب: نووکار	مدير الاعلام: به رتيوه به رى راگه يانندن
مدح: په سن. په نديک له کرمانجيبى سه روودا هه يه	مدير الوعظ والارشاد: به رتيوه به رى گوتار و
ده لى: ماين دبه زه و سوار په سن خوه ده ده.	رپتونيى
مدخل: زارک، ده روو	مديرية: به رتيوه به رايه تى
مدخل الدار: که وشکه ن، ناقده ر	المديرية العامة: به رتيوه به رايه تيبى گشتى
مدخنة: دووکه لکيتش، بخيبرى	المديرية العامة للديوان: به رتيوه به رايه تيبى گشتيبى
مدح: پليکانه، پيچينه	ديوان
مدح: راستان، تهختان	المديرية العامة للواردات: به رتيوه به رايه تيبى
مدرس: ده رسيبى، فيرکار	گشتيبى داها ت
مدرسة: قوتابخانه، فيرگه	المديرية العامة للتخطيط: به رتيوه به رايه تيبى

مراهقه - عمر: تهمه‌نی هه‌رزهبی	گشتیبی پلان دانان
مراهنه - اشتراط: گرهو، مه‌رجکاری	مدینه: باژیر، شار
مرئی: دیتته‌نی، خوبا	مذاب: تواوه
- اللامرئی: نه‌دیتته‌نی، نه‌دیو	المذبحه: کوشتارگه
المرئی واللامرئی: خوبا و نه‌دیو، دیتته‌نی و نه‌دیتته‌نی	مذکرات - سیره: بیره‌وه‌ری، یادمانی. (یادمانی له‌سه‌ر کیتشی دلمان و دیمانی).
المربع: چوارگوشه	المذکره - للتذکیر: بیرئانین، یادئاوه‌ری
مربی: ره‌چهل	مذهب: ریتباز، ئاینزا، مه‌زه‌ب
مربی: په‌روه‌رده‌که‌ر، به‌نیوه‌تین	مر: تال
مربی الخیول: به‌نیوه‌تینی و لایخ	مرآة: ئاوینه، خودیک، نه‌بینوک، نه‌بینک
مرتب - منظم: به‌سه‌روه‌به‌ر	مراتب: پله
مرتبه: پله	مراتب - فی الجیش، جنود: پله‌دار
مرتد: هه‌لگه‌راوه، باده‌روه	مراجعة: پیدئاچوونه‌وه
المرتق: کاسه‌لیس، چلکاوخۆر، جاش	- مراجعة الذات: به‌خۆئاچوونه‌وه
- کاتب مرتق: جاشقه‌له‌م	مرادف: هاوشان، هاواته
مرتشی: به‌رتبیل وهرگر، به‌رتبیل خۆر	مرارة - کبس الصفراء: زراو، زیلک
مرتج: له‌وه‌رگه، جی له‌وه‌ر	مرارة: تالی
مرتفع: به‌رزایی، هه‌له‌ت، زینوی، به‌رزه‌لان، زینی	مراسل: په‌یامنیتر، هه‌والنیتر
مرتکز - مجمع: جی راوگه	مراسلة: نامه‌گۆری
مرتکز: راگره	مراعاة: په‌چاوکردن
مرتوي: پاراو، تیراو، تیراث، ره‌باس	مرافق عامة: شویتنگه‌ی گشتی
مرجان: مه‌رجان	مُرافق - قرین: هاوه‌ل
مرجل: مه‌نجه‌ل	مرافق صحیة: ئاوده‌ست
مرجل بخاري: مه‌نجه‌لی هه‌لمی	مراقب: چاودتیر، چاقدتیر
مرحلة: قوئاغ	مراقبة: چاودتیری
المرحلة الاولى: قوئاغی یه‌که‌م	المراقبون: چاودتیران
مرسل: بنیتر	- المراقب السياسي: چاودتیری سیاسی
مرسوم: فه‌رمان	- المراقبون السياسيون: چاودتیرانی سیاسی
مرسوم وزاري: فه‌رمانی وه‌زاره‌تی	مراكز القرار: ناوه‌ندگه‌لی بربار
المرسی: له‌نگه‌ر	المراهق: هه‌رزه
مرشع: پالاوته	مراهقة - اعمال: هه‌رزه‌کاری

مرشح: پالوتنه	مروحة: باوهشتين، پانکه
مرشد: ريتونين، رى پيشاندهر	مرود - مسد: کلچيتوک، کلچيشک
المشدد - دليل: ريبهر، ريزان	مرونة: نهرمى
مرصد: روانگه	مريء: سوورينچک
المرض: نهخوشى، دهرد	مريخ - کوکب: بارام، مارس
مرض القلب: دهردهدل، نهخوشى دل	مزد: مهزات
المرض الوراثةي: نهخوشى زگماک	مزاج: مگيز
المرض المعدي-الساري: نهخوشى گيرؤ	مزاجي: دهمدهمى
مرضع: داين	مزار: نهزرگه
المربطات: تهزياتى، ساردهمهنى	مزارع: وهرزير، بکيل
مرعز: مهرهز	مزارع حکومية: ميرهکيل
مرعى: چهره، لهوهرگه، چهروان	مزارع شعبية: گهلهکيل
مرفق: ثانبشک	مزايا: ناکار
مرفه: خوښبژى، خوښگوزهران	مزبله: زبلدان، زبلگه
مركب: ئاويتته	مزج: تيبکهل کردن
مركبة: گاليسکه	مزدحم: ئاپوره، قهرهبالغى
- مركبة فضائية: گاليسکهى بوښايى	المزدهر: گهشهدار
مركز: ناوهند	المزدوج: دوولانه، دووسهره
مركز القوة: ناوهندى هيتز	مزرعة: کيلگه
مركز القرار: ناوهندى بريار، ناوهندى بريار	مزروعات: شيناوهرد، چاندراو، چينراو
بهدهست	مزروعات صيفية: شيناوهردى هاوينه
مركز - مؤسسه: بنکه، ناوهند	مزمار: دووزله
مركز ادارة: بنکهى کارگيرى	مزمين: دريتزخايهين
مركز - في الدائرة: ناوهنده	المزنة: گهواله ههور
مركز الثقل: ناوهندهى گرانايبى	مُزهر: گولدار
مركز: پهيت، خهست، تير	مزيج: تيبکهله
مركزي: ناوهندى	مزيل: لابهر
مرمر: مهرمهړ	مساء: ئيتواره، ئيتقار
مرن: نهرم، شلک، خاو	مسائل - مسألة: پرس، پرسگهل
مرة - وجبة: جار	مسائل عامة: پرسى گشتى
مرواز: پهستان پيتو (بارومهتر)	مسألة: لپرسينهوه

مستحيل: مه حال، نه سته م	مسابقة: پيشبرکي، هاقبرکي، بهريکاني
مستخدم: کارمهند	مساحة: پانتايي، رووبهر، پيتوانه
مستخرج: دهرهاته	مساحة- مزيل: لاپهر
مستخلص: پوخته	مساحيق: پؤدره، تؤزه
مستدير: بازنه يي	مسار: ريبازگه، رپرهو
مستشرق: رؤژه لاتناس	مساس: تخوون (توخن)
- استشراق: رؤژه لاتناسي	- عدم المساس: تخوون نه که وتن
مستطيل: لاکيشه، دريترکؤله	مساعدة: يارمه تيدهر
مستعار: خوازته ني	مساعدة: يارمه تي، ده سگرويي
مستعد: ته يار، تاماده، په يت	مسافة: ماوه، دووري
مستعرض: پيشاندر او	مساكن الاغنام: مهردان، هؤلي مهري، په چه ران،
مستعرض: خؤنوتين، پيشاندهر	گه وري، پشتير
مستعمرة: کؤلؤني، داگيرکراو	مسال: شله وه بوو
مستغرق: خايه نراو	مسالم: لاشه رپ
مستغل: چه وساو، به کارهاتوو، رهنج خوراو	مسألة: پرس
مستقاة: ودرگرته	مسامات: کونيله
المستقبل: داهاتوو، دوارؤؤ، پاشه رؤؤ	مساندة: پشتيواني
مستقبل: ودرگر	مساهمة: به شداري، پشکداري، هاوبه شي،
مستقر: جيگير، دامه زراو	هه قيشکي
مستقطب: جه وسه رگر	المساواة: يه کساني، چؤنيه کي
مستقل: سه ريه خو	المساواة الاجتماعية: يه کساني کؤمه لايه تي
مستقيم: راست، رتيک	مساومة: کؤلدان
مستلم: ودرگر	مساوي: يه کسان، هه مبه ر
مستمر: به رده وام، به ک وچان، يه کيبينه	مساوي: خراپه
مستمسك: ده سته اوپير	مسيح: جهوت لا
مستنجد: فرباخواز	مسيك: دارپشته گه
مستنسخ: له به رگره وه	مسيوك: دارپشته، دارپژه
مستنقع: زه لكاو، زه نه كاو، زؤنگاو، ئافاگه ني	المستجدي: سوالكه ر، پارسه ك، دهرؤزه كه ر
مستهل: سه رايي	مستجد: تازه كار
مستهلك: به كار به ر، به كار هين	مستحدث: نويباو، تازه باو، نويژه نكار
مستودع: كؤگه	مستحلب: شيري

مسکین: ھه ژار	مستوصف: تیمارگه
مسکین - منکوب: کلۆژ، بهله نغاز، داماو	مستوطن: نیشته جی
مسلط: سه پاو	مستوی: ئاست
مسلمة: به لگه نه ویست	مستوی الاختبار: ئاستی نه زمونین
مسلة: کیتل، کیتله نووس، تاته نووس	مستوی البحر: ئاستی زه ریا
مسلة حمورابی: کیتله نووسی حامورابی	مستوی المعیشة: ئاستی گوزه ران
مسلی: خه مره وین، خه مره قین	مستوی النظر: ئاستی روانین
المسمار: بزمار	مسجلة: تو مارکهر
مسموح: ری بی دراو	المسح: سرینه وه، سرین، مالتین
مسند: پالنهک، پالنه وانه، پالپشت	المسح - المساحة: روو پی تو کردن
مسنن: ددانه دار	المسح الميدانی: روو پی تو کردن مهیدانی
مسهل: بر وین، ره وینهک	مسح - أراضی: روو به رگرتن، روو به گسری، روو پی تو کردن
مسؤول: به ریس، کار به دهست	مسح - للسکان: سه رنووس کردن
مسؤولیة: ئوبال، به ریس یاره تی	مسحاة: خاکه ناز، بیتل
مسیحی: دیان، فهله، گاور	مسحوق: تووز، هارپشته
المسیحی الأسود: فهله ره شکه	مسحوق الغسیل: تووزی شوار
مسیرة: رتیره یشتن	المسحوق القاصر: تووزی رهنگ لابه ر
مسیطر: بالادهست	مسخ: شتیواو، شتیوباگ، داوه شاو
مسیطر: زال، سوار. (به سه ریدا سواره: یسیطر علیه)	مسخن: گهر مکه ر
مُسیل: رژیئن	المسدس - فی الهندسة: شهش لا
- مُسيلة الدموع: فرمیسک رژیئن	المسدس - سلاح: ده مانچه، شهش ناگر
مَسیل - مجری: ناوهره	مسرح: شانۆ
مشابه: ویچوو، مینا، وهک، هاوشیوه	مسطرة: راسته
مشارف: بنار	مسعف: فریاکه وتوو
مشاغب: گیره شتیوتین	مسعور: هار
مشاركة: هاویه شی	مسقط: جیکه وته
مشاعر: ههست	مسقط الرأس: زاگه
مشاة: پیاده	مسقط الماء: تافگه، رتیژگه، سولاث، سوولاوکه
مشاهد: بینهر	مسکن: خانه، لانه
المشاهدة: بینین	مسكوك: هوورده

مشي: ردهوت، رۆيېن، رهوتار، رېشهچوون	مشاوره: راويژ
مشيته: مهرام، مهيل	مشبك: توږهكي
المشيخة: شيخ نشين	مشيع: تير
المشيمة: ويلداس	مشيع بالماء: رهباس
مص: مژين، ميتن	مشترك: هاوبهش، ناوكو
مصاب: تووشسار، نهنگوار، نهنگاوتنه.	مشترى: كپيار، بكري
لهفولكلورداهاتووه: «دهلتي هه لالهى بنكه ن	مشترى- كوكب: جويپتەر، بهرجيس، هورمز
كراوى + نه تو عاشقى يان نهنگاوى». هيمن	مشتعل- مواد مشتعلة: گرگر
دهلتي: «چون نه نالتي هم دلنه نهنگاوتنه يه +	مشتق: دارژته، ودرگرته
بهرد له بهردى بيتته وه دهنگى هه يه».	مشتق- ناتج: بهر
مصاب بالحصبه: سوورتيه دار، سووريكه دار،	المشتقات - للحليب: بهروبو
سووركدار	مشتى: گهميان، ناران
مصادر: سه چاوه گهل، چافكانى	مشحون: بارگه دار، باركراو
مصادر الاخبار: سه چاوه گهلى هه وال	مشدود: توند
المصادر الخبرية: سه چاوه ي هه والدارى	مشرّب- منهل: چاوه
المصادر الشفاهية: سه چاوه گهلى زارگوت	مشرّد: لانهواز، ناواره، دهره دهر
مصادر القرار: سه چاوه گهلى بپيار	المشرف التربوي: سه پره رشتياري په روه رده يي
مصاف: ريز، ريزه. ده گوتري: كاپرا له ريزه ي	مشروبات: خواردنه وه
پياوانه.	مشروبات كحولية: مهى، شهراو
مصالح: بهرژه وه نند	مشروع: پروژه
مصالح مشتركة: بهرژه وه ندى ناوكو، هه قپشك	مشط: شاننه
مصالح قومية: بهرژه وه ندى نه ته وه يي	مشع: تيشكده ره
المصالحة- الصلح: ناشته وايي	مشعل: مه سخهل، بلتيسه
مصائف: هاوينه هه وار، هاوينگه، زوزان	مشكل: هه مه پره نك
مصعب: ريتزه، سولا فك	مشكلة: گپروگرفت، ناسته نك، ته نگوچه له مه
مصباح: چرا، گلنوپ	مشلول - للاعمال: په ككه وته
مصداق الرياح: بهرگره ي با، باگپره وه	مشلول - مرض: شه پلنه دار، دهمله گرتي
مصدة: بهرگره	مشمع: ميتودار
مصدر- منبع: سه چاوه، سه روچاوه، چاوه گه،	مشنقة: سيتداره
چاوك، ژتيدهر، سه روكانى	مشهور: ناودار، به ناوبانگ، نافدار، ناودپير
مصراع: ريسمه، گرپتانه	المشورة- نصيحة: راويژ، پرس يي كردن، شيرهت

مضبوط: ته‌واو، رتيك	المصران الاعور- الزائدة الدودية: ريخۆله‌كوپيره،
مضبوط- مقبوض عليه: گيراو، ده‌ستگر	ريفيكا كۆزه
مضحك: مايه‌ي پيئكه‌نين، پيئكه‌نيناي	مصرف - تكليف، كلفة: خه‌رجي، مه‌زاخت،
مضخة: په‌مپ	مه‌زاختن
مضخة كاسية: په‌مپي په‌ستينك	مصروف: خه‌رجكراو، كاركراو، مه‌زاختي
مضخة مائية: په‌مپي ئاو	مصطاف: هاوينه‌خۆر، كوئستانگه‌ر، زۆزانگه‌ر،
مضر: زياندار	زۆزانه‌وار
مضروب: لي‌دراو	مصطبة: سه‌كۆ
مضطرب: شتيواو، په‌شۆكاو، په‌شيتو	مصطبح: زاراوه، زاراش
مضغوط: په‌ستاوته	مصطنع: ده‌سكار، كر
مضمون: ناوه‌رۆك، ناواخن	مصعد: ئه‌سانسيتر، به‌رزينه‌ك
مضمون - من الضمان: مسۆگه‌ر	مصغر: بچووك كراو
مضيف: خانه‌خوي	مصفف: ريزه‌به‌ريزه، ريتز ب ريتز
مضيق: گه‌لي، گه‌روو، ده‌ريه‌ند، ته‌نگه	مصفي: پالتينه، پارزينگ، پالائو تگه، پالتيوگه
مطابق: ده‌قاوده‌ق، هاوجوت	مصل: سيريتر
مطار: باله‌فريگه	مصلحة: به‌رژه‌وه‌ند
مطاط: لاستيك	مصنع: فابريكه
مطالع: ده‌سته‌مۆ، كه‌مۆ، ده‌ساژو	مصوت: ده‌نگده‌ر
مطبخ: كولين، ناندين، خانيمال (مه‌لا مه‌حممودي	مصور: ويئنه‌گر
بايه‌زيدي)	مصيادة: دارلاستيك، ته‌له
مطبوع: ليتراو، ليتناي	مصيدة الفأر: ته‌له‌ي مشك
مطبوعات: چاپه‌مه‌ني	المصير: چاره‌نووس، ئه‌نجام، چاره‌نقيس
مطر: باران	المصيري: چاره‌نووسساز
مطرقة: چه‌كوش، كوته‌ك	مصيف: هاوينه‌هه‌وار، كوئستان، زۆزان
مطروح: ده‌ركراو، فري‌دراو، هاقيتي	مضاد حيوي: زينده‌كوژ
مطعم: موتوربه‌كراو، په‌تروفه‌كري	مضاربة: پاره‌بازي، جامبازي
مطفأة: ئاگركوژينه‌وه	مضارع: رانه‌بردوو
مطلب: خواست، داوا، داخواز	مضاعف: دووچه‌ندان
مطلق: بي‌سنوور، به‌ره‌ئلا، ره‌ها	- اضعاغ مضعفة: چه‌ندان چه‌ندان
مطلوب: داواكراو، خوازراو، خواستي	مضاعفات المرض: ته‌شه‌نه‌ي نه‌خوشي
مطمئن: دلنيا	مضايقة: ته‌نگ پي‌هه‌لچنين، ته‌نگاوكردن

مطموح: ئاوات	معبر: بوار، ریبازگه، باز. له گۆزانیبی کوردیدا
مطمع: چاو تی برین	«بازی بیریان» ههیه.
مُطَهَّر: پاکه رهوه	معتاد - مألوف: باو
مُطَهَّر: پاکه راه، پاکه ره	معتدل: مامناوهندی، فیتنک، هینک
المظاهر: روالهت، دیمه	معتقد: باوهر
المظاهر الطبيعية: دیمه نی سروشتی	معتم: تاریک، لیل، تاری
مظاهرة: خویشاندان	معجزة: پهرجوو، لهئاوه زیه دهه
مظلات الهبوط: چه تری خۆه له دان، په ره شووت	معجل: تاودهه
مظلل: به رسایه	معجم: فه ره ههنگ
مظلم: تاریک، تاری	معجون: هه ویر، دۆشاو
مظلة: چه تر، سایه وان، سه یوان	معجون الاسنان: هه ویری ددان
مظهر: روالهت، دیمه	معداد: ژمیتهک
المظهر الخارجي: شیوهی ده ره کی، رواله تی	معدل: هه مواره، راسته کراوه
ده ره کی	معدل - محصلة: بهرته نهجم، کۆنه نهجم
مع: له گه ل، ویرا، دگه ل، قییرا	معدم: بیمال، نه دار، هه چدار
معاً: پیکه وه، پیکه	- المالك والمعدم: مالدار و بیمال
معادلة: هاو کیشه، هه فکیشه	معدن: کانزا، کان
المعادي: دژیه	معدني: کانزایی
معاش: مووچه، پیته یو	معدة: ناشک، گه ده، گه دگ
معاشي: پیته یو، گوزه ران	مُعدي- ساري: درم، فه گر
- الوضع المعاشي: باری ژیاندار، باری	معرض: پیشانگه
گوزه ران، باری بژیوی	معرفة: زانست
معالجة: چاره سه ره کردن، چاره سه ره دۆزی،	معرفي: زانسته کی
چاره سه ره کرن	معروف: ناسراو، سه رناس. ده گوتری: «پیاویکی
معالم: نیشانه	سه رناسه»، به رنیاس
معاملة: ماملهت، سه ودا	معطل: په کخراو
معانة: پیته نالین، ئیش و ئازار	معطي: بده
معاند: لامل	معظم: زۆریه
معاهدة: په یمان	معقد: ئالۆز، ئالۆزکاو
المعاونة: دهسته وا، هاریکاری، زیاره	معقل: مه کۆ. ده گوتری: «مه کۆی دزان».
المعايير المزدوجة: پیتوانه ی دوولانه	المعقم: پاکه وه کهر، پاکه ره کهر

مغلف: دانگه، ناخوړ	مغلف: بهرگدار
معلق: هه لاسراو، ناويزان، هه لايستى	معلق: داخراو، داخستى
معلم - مدرس: دهرسويژ، فيرکار، ماموستا	مغمور: ونه، که سته ناس، بناو
معلوم: زانراو، ناشکرا	مغناطيس: ناسنکيش، موگناتيس
معلومات: زانيارى	مفاوضات: دانوستاندن
معمار: بيناساز، ناقاهى ساز	مفرد: تاک، تهک
معمار: ته مهن دريژ، به سالاجوو، دان عومر	مفردات - مواضع: بابه تگه ل، پيپرست
معمل: کارگه، کارگه ه	المفروض: گرمانه
معنى: واته، مه به ست	المفروض: سه پياو
معنوي: واته يي	المفصل: جومگه
معهد: ناموژگه	مفهوم - مفاهيم: تتيگه يشته، چه مک
معوجه: چه وته، چه وته ک	مفتاح: کليل
معوز: ده سکورت، پيډقى	مفترس: درپنده
معوض: بډير دراو	مفتوح: کراوه، والا، واز. «له تاوى گهرما يه خه ي
معوق: ته گهره، ناسته نگ	کردوه واز - فولکلور».
معوق: که م نه ندام، مه نگولى، په ککه وته،	المفتون: شهيدا، دپوانه، بهنگى
په ککه فتى	مفخرة: شانازى
معيشه: گوزهران، بډيو	مفرغ: بوش، به تال، فالال
معين: دياربکراو، دامه زراو، ديارکرى	مفرغه الهواء: باکتش
مغلاة: گرانفروشى، فره ويژى	مفرق: دوورپان
مغالطة: هه له ويژى، هه له وهري	مفرقات: په رتکه ر
مغامر: سه ره رو	مفرقات: ته قه مهنى
مغبر - اللون: توژاوى، بوړ، خاکی	مفسد: تتيکده ر
مغترب: ناوه کى، نامو، ناوگه له، بيان، دوور	مفضل: دلخواز
وهلات	- الموضوع المفضل: بابه تى دلخواز
مغذی: بډيه نى	مفکر: بيريبار
مغرب: روژتاوا، روژتاوا	مفعول: کاريگه رى
معرفة: که فگير	مفقود: ون، بزر، به رزه
مغزل: ته شى، رتسه ک	مفلطح: ته پيو
مغزلي: ته شيله يي، رتسه کى	مقابل: به رامبه ر، هه مبه ر
مغزول: رتسراو، رتساي	مقابله - لقاء: دپانه

مقابلہ- مواجهة: بہرامبہرکی	مقطع طولی: دریتزہ بر. چاترہ لہ (دریتزہ برگہ).
مقارنہ: بہراورد	مقطع: براوہ
مقاصد: نیاز، مہبہست	مقعر: قویا، ناوچال
المقالہ: وتار، گوتار	مقلم: ہیلتدار، ریتزی
مقام: پایہ	مقلع: کانگہ
مقاول: بہلیندہر	مقلۃ العین: گلینہی چاو، گلارہ
مقاوم: بہرگہگر، بہرگر، بہرہلست	مقلوب: بہرہواژ، ہہلگہراوہ، بہرہفاژی
مقاومہ: خوراکری، بہرگری، بہرہلستی، بہرگہ، بہرہرہکانی	مقود: دہسک، سوکان، ستیرن
مقایضہ: ٹالوگور، سہوداکاری	مقوم- مقومات: بنہما، راگرہ
المقایس: پیوانہ، پیقانہ	مقوی: مقہبیا، کارتون
مقبول: پہسند	مقوی: ہیتزدہر
مقترح: پیشنیاز	مقیء: رشینہوہ
مقدار: ہہند، بر، چہند	مقیاس: نہندازہ، پیومان، پیوانہ. پیوہر بہہلہ
مقدرات: چارہنووس، چارہنقیس	بہکار ہاتوہ لہ بہرہوہی (پیوہر) واتہ پیتدار، (چنگور) بیش چنگدارہ.
مقدم: پیش	مقیاس الخارطہ: پیوانہی نہخشہ
مقدماً: پیشین	مقیاس السطح: پیوانہی روو
المقدمہ: پیشہکی، پیشینہ	مقیاس الضغط: پیوانہی پہستاوتن یان
مقدمۃ القافلہ: سہرگہلہ، بہراہی	پالہ پہستو
مقدوف: فریتدراو، ہہلدراو، ہہلداستہ، ہاقیتی	مقید: پتوہنددار، دہسبتدار، دہسبہستی
مقر: باردگا، نشینگہ	مقیم - مستوطن: ٹیوری، نیشتہجی، جینشین، جیمانی، لہسہر پیوانہی (دیمانی).
مقسوم: بہشکراو، دابہشکراو، دابہشکری	مکافأة: پاداش، خہلات
مقسوم علیہ: بہشدراو	مکافحہ: قہلاچو، ژناقبرن
مقشارہ: پاککہرہوہ	مکافحۃ الامیۃ: قہلاچوی یان نہہیشتنی
مقص: مہقسہس، برہک	نہخوتیندہواری، نہہیلانا نہخوتیندہواربی
مقصد: مہبہست، نیاز	مکافحۃ الحشرات: قہلاچوی میروو، ژناقبرنا
مقصّر: کہمتہرخہم، خہمسار	میروو
مقصود: مہبہست، نیاز	مکان- منطقه: جینگہ، جی، شوین
مقطر: دلویا، دلویانندی	مکان الاجتماع: مہکو، کوڑ، جہی کومبینی
مقطع: برگہ	مکان الإلتقاء: جیژوان
مقطع عرضی: گردہبر. چاترہ لہ (پانہبرگہ).	

مكيدة: توشكهر	مكانة: پايه
ملائم: له بار، لواو، شياو، گونجاو	مكبر: گوره كراو، مه زكري
ملائمة: لوان، شيان، گونجان	مكبر: گوره كهر، مه زكهر
ملايس: بهرگ، جلگ، جلويه رگ، پوژشاك	مكبرة الصوت: بلنډويژ، بلنډگو
ملايسة: نالوزيان	مكبس: په سستينه ك
ملاحظة: تيبيني، سه رنج	مكتب: نووسينگه، نفيسينگه
ملاحقة: راوانان، دواكه وتن	مكتب الاحصاء والتخطيط: نووسينگه ي نه ژمار
ملاحة: كه شتيوانى، گه ميقيانى	و پلان دانان
ملاحة بحرية: كه شتيوانى دهر يايى	مكتب الاستعلامات: پرسگه
ملاحة نهريه: كه شتيوانى رووبارى	مكتب المتابعة والتفتيش: نووسينگه ي
ملاذ: نوا، په سار، په ناگه، په سارگه	به دواچوون و پشكنين
- الملاذ الآمن: نواى هيمن، په سارى هيمن	مكتب الوزير: نووسينگه ي وه زير
الملاذ - الكلس: گل گهچ	مكتب وكيل الوزارة: نووسينگه ي بريكارى
ملاطفة: دلنه وايى، دلدانه وه، دلخوشى دانه وه	وه زاردهت
ملاك الامر: شيرازى كار	مكتبة: كتبخانه
ملاكات: كارداران	المكتظ: ناپوره، قهله بالغ
- مفردات الملاكات: پيرستى كارداران	مكتف: خه سته كهره، خه سته كهر
ملايسة: بهر كه وتن	مكر: دووباره
مليس: پوژشنى، پوژشاك، بهرگ	مكره: به سه رسه پاو
ملتحم: چه سپاوه، لكاوه، په چرومه كرى	مكروب: ميكروب، خوره، خوركه
ملتزم: دهر به ست	مكروسكوب: وردبين
ملتف: خو پيچ ه وه	مكسور: شكاو، شكه ستى
ملتقى: ژوان، پي گه ه	مكشوف: سه روا، كراوه، از، سه ربه تاك،
ملتقى النهريين: دوونانوان	ثا شكرا
ملتهب: گرگرتو، هه لايساو، گرگرتى	مكعب: سى جار، شهش پالوو
ملتهم: لووشدهر، لرف ليدهر	مكفوف: نايينا، نه بينا
ملتوي: پيچ پيچ، پيچاوپيچ، گه وه	مكمل: پر كهر، ته واو كهر
ملجأ: حه شارگه، دالده، په نا، په سارگه	مكمنة: ناميركارى
ملح: خوئ	مكواة: ئوتو
ملح صخري: خوئى بهردين	مكون: پي كه پينه
ملح الطعام: خوئى چيشت	- التكوين: پي كه پينان

مملح معدني: خويي كانزايي	ممثل - مسرحي: نهكتهر، خونوين. له بهرئه وهى
ملحد - كافر: خوانه ناس	(خونواندن: تمثيل)ه. له فولكلوردا هاتووه:
ملحق: پاشكوز	«كهم بي، كه بچو، كهم خوت بنويته...»
ملخص: پوخته، كورته	ممر: دالان
ملدوغ: پتوهدراو، مارانگاز، پتقه داي	ممر - مضيق: دهريه ند، تنگه لان
ملزمة: گيرهك	ممرضة: په رستار
ملزمة - للكتاب: فورم	ممشى: پياده رو
ملطف: خوشكهره	مكن - ملائم: شياو، گونجاو، گونجاى
ملعب: ياريگه	ملحة: كانه خوي، خويدان
ملغاة: هه لوه شاهه	مملكة: شانشين
ملف: فايل	ممنوع: قهدهغه، ري پي نه دراو
ملقط: مووكيش، په نگر كيش، گازك، موى چنك	- كل ممنوع مرغوب: هه موو ري پي نه دراو ييك
(مووچين)	په سنده
ملك: شا	ملوء: پري، ته زى
ملكة: شاژن	مول: پارهددر، پارهد پيدير
ملكي: شايانه	مميز - مميزة: بهرچاو، ديار
ملكية: ملكداريه تى، ملكايه تى	من - حشرة: شوكة
ملكية خاصة: ملكايه تيبى تاييه ت	من اجل: له پيتناو، له بهر
ملكية زراعية: ملكايه تيبى زه ويزار	من الاساس: له بنه رده ته وه، له بناخه وه
ملهى: جى به زم، به زمگه	من الآن فصاعداً: له مه ولا، ژنه وياش، ژنه ا پييدا،
ملوحة: سوپري	له نيسسته پيتوه
الملوسة: لووسى	مناجم: كانگه
ملوث: پيس	مناخ: ناووبا، ناووهه وا
ملون: رهنگاو رهنگ، رهنگين، رهنگدار	مناخ دافىء: ناووباى شيرتتين
مليون: مليون	مناخ صحراوي: ناووباى بيابانى
مماثل: وهكويهك، هاوشيوه	مناخ معتدل: ناووباى فيتك يان مامناوهندى
ممارسة: پراكتيك، كردن، كردار	مناسب: گونجاو، شياو
ممانعة: لارى	مناسبة: بونه
ممتد: راکشاو	مناضل: خه باتكار، خه باتگير، تينكوشهر
ممتلكات: مولك	المنطقة: ناوچه
ممثل - عن غيره: نوينه ر، دهمراست	المناطق الباردة: ناوچه ي سارد، زوزان، كوستان

منجزات: دہسکہوت، دہسہات	المناطق الحارة: گہرمیان، ناوچہی گہرمین، ناران
مُنجم: کان، کانگہ	المناطق الدافئة: ناوچہی شیرتین
مُنجم: ٹہستیرہ ناس	المناطق المنجمدة: ناوچہی سہہولان، ناچچا
منجمد: سہہولبہندان، بہستہ لٹوک	بہستی
منحدر: ہلڈیر، نشیو، نشیف، لیژگہ	المناعة: بہرہہ لستی، بہرگری
منحرف: لادہر، لاری	مناعة مكتسبة: بہرگری دہسکہوتہ
المنحني: چہماوہ	مناعة نوعية: بہرگری جوڑاہتہ
منحني: چہماوہ، کوو، چہمیای	مناعة طبيعية: بہرگری سروشتی
منحة: بہخشین	منافسة: رکا بہری، پیتشیرکی، بہرہرہ کانی،
المنحوت: داتاشراو، داتاشہ، داتراشی	ہہٹریکی
منخفض: نہوران، چال	منافس: رکا بہر، پیتشیر، ہہٹریکی
منخفض جوي: نہورانی ہہوایی، چالاہہوایی	مناقشة: گفتوگو، بیرگوڑکی، دانوستاندن
مندیل: دہسمال	مناقشة حرة: گفتوگو بان بیرگوڑکی تازادانہ،
مندیل ورقي: دہسمالی کاغہزی	دانوستاندنا تازاد
منذ القدم: لہ دیرزہمانہوہ، لہ میژہ، ژمیژہ	منبسط: پیدہشت، راستان، تہختان
منزلي: مالہکی	المنبع: چاوگہ، کانی
منزوي: گوژہگیر، قورنہ تگییر	المنبر: سہکو، دووانگہ
منسب: دراوہ پال، دایہ پال	منبه: وریاکہر، ہشیارکہر
منسق: ریکخہر	المنبؤذ: پہ پوہ، تی ہلڈراو، پیزراو
منسكب: رژاوہ، رژیای	منتشر: پہرت، بلاو، بہ لاف
منسوج: تہون، تہقن	منتج: بہرہہ مہین
منشار: برہک	منتجات: بہروبووم
- منشار كبير: ہہرہ	منتجات زراعية: بہروبوومی کشتوکالی، بہری
منشط: کشتہک. لہسہر پیتوانہی (کوژہک).	چاندنی
المنشور- نشرة: بلاو کراوہ، بہ لافوک	منتجات الالبان: بہروبوومی سپیایی
منشور- موشور: ناویژہ	المنتخب: ہلڈراوہ
منصب- درجة: پایہ، پلہ	منتشر: بلاو، بلاف
منصف: لہ تکہر	منتظم: ریکوپیٹک
منصف: دادپہروہر	- غير منتظم: ناریکوپیٹک
منصهر: تواوہ، بھوژی	منتفخ: ہفدراو
منطاد: بالون، دہدہبہ	منتوج: بہرہہم

منطق: گوتهن، لوجیک	منقطع النظیر: بی میناک
منطقه- اقلیم: ناوچه، ناچیچه	منکسر: شکاوه
منطقی: گوتهنی، لوجیکانه	منکود: بهدبهخت، بیچاره
منطلق: سرگه	من المحتمل: لهوانهیه
منطوق - لفظ: بیژه، گوته	من المعلوم: دیاره
منظار: چاویلکه	منقط: خالخال
منظف: خاوینکه، پاکیزه	منهاج - منهج: کارنامه، پیروه، پروگرام، بهرنامه
منظم: ریکخهر	منوال: شیوه
منظم حراری: ریکخهری گهرمی	مهاترات: دهمدهمانی
منظمة: ریکخراوی	مهاجر: مشهخت، کۆچهر
المنظمات الخيرية: ریکخراوی خیرخواز، ریکخراوی خیره و مه نند	مهاجمة: هیرش، پهلامار، تیریش
منظومة شمسية: کۆمهلهی رۆژ	مهارة: لیزانی، کارامهیی
منع: پاریز	مهبل: زئی، دۆلان
- منع الحمل: دژهزئی، پاریزی سکگرتن یان ئاقسی	مهتت: ههژاوه، هژیایی، ههژیایی
منعكس: بهدهدراره	مهد: لانک، لانکه، دهرگوش، لانک
منغینز: مهنگه نینز	مهدب: کولکن
منفاخ: باتیکه	- هدب: کولک، برژانگ
منفذ: دهروو	مهديء: هیتمن که رهوه، نارامدر، خاوکه
منفرجة: کراوه	- مهديء الأعصاب: خاوکه ری ده مارگه
منفرد: تاک، ته نیا	المهدئات: خاوکه ران
منفصل: دابراو	مهم: گرینگ
منفوش: بژ	المهموس: چیه، سرته
- نفاش: بژکه	مهموم: خه مبار، خه مگین
منفي - عكس المثلث: نه رینی	مهندس: ئەندازیار
منفي من الوطن: دهر به دهر، هه لداشته	المهندسون: ئەندازیاران
منقار: دهنوو	- مدير المهندسين: بهر پتیه بهری ئەندازیاران
منقر: قولک	- رئیس المهندسين: سه رۆکی ئەندازیاران
منقرض: قرتیکه و توو، قران هاتوو	مهنة: پیشه
منقطع: دابری	مهنة الرعي: شوانکارهیی، شقانی
	مهني: پیشه بی

مودع: مالتاوايیکەر، راسپیئر	مهيا: رهخساو
مورد: دهرامت، داهات	مهيب: سامدار
موزع: دابهشکەر	مهيج: وروژتین
المؤسسائية: دامهزراوہی	مواجهه: رووبهرووبون
مؤسسة: دامهزراوه، داوودہزگه، دہزگه	مواد: مادده، کهرهسته
المؤسسة الرسمية: دہزگه میری	مواد اولية: کهرهسته می خاو
المؤسسة غير الرسمية: دہزگه مییری	مواد عضوية-حیوية: کهرهسته می زیندهل
مؤسف: دلتهزین	مواد غذائية: مادده می پیئربو
موسم: وهرز، کژ	المواد المخدرة: کهرهسته می سړکەر
موسمي: وهرزینه، کژینه	الموازاة: هاوشانی
- امطار موسمية: بارانی وهرزینه	موازنة: هاوسهنگی، بودجه
موسورة: لولک	الموازنة السنوية العامة: بودجه می گشتی سالانه
موسيقى: مؤزیک	موازي: هاوشان، تهریب
مؤشر: نیشاندهر، پیشاندهر	المواساة: دلدانهوه، دلتهواپی
موصل: گه پیئنه	مواشي: مالات، ولسات، تهرشی
موضع: سهنگەر، شوتین	المواضيع: بابه تگهل
موضع: بابه ت	مواطن: هاو نیشتمان، هاوولاتی، هه فوه لاتی
موطن: زید	موطئ قدم: شوتین پی
موظف: فهرمانبهر، موچه خور	موافقة: په سه ندایه تی
مؤقت: کاتی	مواكبة: هاوشانی
موقد: ناگردان، کوانوو	موالي: لایه نگر، هه وادار
موقع: شوتین	مؤامرة: پیلان
موقع-موطي: پیئگه	مؤتمر: کونگره
موقع اثري: شوتینه وار، که فنه وار	مؤمن: جی متمان
موقف: ویتستگه	المؤثر: کاریگەر
موقف - سياسي: هه لوتیست	مؤرخ: میژوونووس، دیروکنووس
موقف - سجن: گرتیگه، زیندان	موثوق: متمانه دار، به متمانه
موقف - للسيارات: ویتستگه	موجب-قطب: ئه رتینی، جه وسه ری گهرم
مولد كهربائي: به رهه مهیئینی کاره با	موجة: شه پؤل، پیئل، سیپهل
المؤلف: دانەر	موجة جفاف: شه پؤلی وشکینی
المؤلف: دانراو، دانای	مؤخرة: پاشه ل، پاشکۆ
مؤلم: به سوئی، به تازار	

	الموهبة: بههره
	مؤهلات: شياندارى
	مؤيد: ئالېگر، لاگير (من لاگيرى لهم پرسه ناکه م)
	مئات: سهدان
	مئات الالوف: سهدان ههزار
	مياه جوفية: ئاوى ژيرزهوى
	مياه عذبة: ئاوى سازگار
	مياه غازية: ئاوى گازاوى
	مياه معدنية: ئاوى كانزايى
	ميدان: گۆره پان، مهيدان
	ميت: مردوو، مرده. «زينده بهلا مرده بهلا»
	ميراث: پاشماوه، جيتماوه، كهله پوور
	الميزان: تهرارزوو
	ميزان - نجمة: تهرارزوو
	ميزانية: بودجه
	الميزانية الاستثمارية: بودجهى وه بهر هيتاننه كى
	الميزانية المخصصة: بودجهى تهرخانكراو
	الميزانية الاعتيادية: بودجهى ئاسايى
	الميزانية الخاصة: بودجهى تاييه تى
	الميزانية الموحدة: بودجهى يه كگرتوو
	الميزانية السنوية: بودجهى سالانه
	الميزانية السنوية العامة: بودجهى گشتيى سالانه
	ميزة: جياكه ره وه، نيشانه
	ميسرة: بالى چهپ
	ميكانيكى: ئاميره كى
	ميل - رغبة: ئاره زوو
	ميل - ميلان: لارى، لار، ئاورپيژ
	ميلادى: زايبينى
	ميمنة: بالى راست
	مينا: به ندر، كه شتيگه
	مئوى: سهدى
ن	
نائب - وكيل: بريكار	
نائب - عضو برلمان: په رله مانته ر	
نائب الفاعل: جيتگرى كارا	
نائى: دورده دست، لچه پ	
ناب: كه لبه	
نابض: سپرينگ، ليتدر	
نابع: هه لقولاو، سه رچاوه گرتوو	
نتاج - مشتق: بهرهم	
نتاج ثانوي: بهرهمى لاوه كى	
ناتى: نوكدار	
ناحية - منطقة: ناوچه	
ناحية - جانب: لايه ن	
- من الناحية السياسية: له لايه نى سياسى يه وه	
نادر: ناياب، ده گمه ن، دانسته	
نادى: يانه	
ناشر: بلاو كه ره وه، به لافكه ر	
ناضح: گه بيو، پيگه بيو، گه هشتى	
ناطحات السحاب: سه ر له هه ورگر	
ناطق: قسه كهر، وته بيژ، ئاخيته ر	
- ناطق رسمي: وته بيژى ره سمى	
ناعم: ورد، نه رم	
نافع: به سوود، به كه لك	
نافورة: ئاوپيژين	
ناقد: ره خنه گر	
ناقوس: زهنگ	
نامى: فراژى، په ره ته سستين	
ناى: نهى، بلويژ	
نبات: رووه ك	
نباتات الزينة: رووه كى رازاندنه وه	
نبات بصلي: رووه كى پيازى	

نحو: بهرەو، بهرەف	نبات بقولي: رووھکی پاقلهیی
نخاع: کرۆک، مۆخ	نبات حولي: رووھکی سالانه
النخاع الشوكي: کرۆکی برپرە	نبات سنبلې: رووھکی گولەگەمى
نخالة: كەپەك	نبات شوکي: رووھکی درکدار یان درکاوی
النخبة: بژارده	نبات طحلبې: رووھکی کەوزەبى
النخبة الثقافية: بژاردهی رۆشنیبری	نبات متسلق: رووھکی هەلگه پراو
نداء: بانگه‌واز، گازی	نبذ: بیتزاندن، توورپه‌لدان
ندامة: په‌شیمانی، په‌ژیوانی	- نبذ الإهاب: بیتزاندنی تیرۆر، توورپه‌لدانی
ندرة: ده‌گمەنى	تیرۆر
ندی: ئاونگ، شه‌ونم، خوناڤ، خوسار، نم	نبذة: کورتە، پوخته
نرفة- عصبية، غضب: ته‌نگه‌تیهله	نبذة تاريخية: کورتەیه‌کی مێژوویی
نزاع: ناکوکی، ململانه، کیشه	نیش: بنکۆل کردن، بنکۆلین
نزف الدم: خۆین له‌به‌رچوون	نض: تریه، لێدان، تریوه
نزح السلاح: چه‌ک دامالین	نض القلب: تریوهی دل
نزعة: خولیا	نوع: کانی، سه‌رچاوه، چاوه‌گه
النزعة القومية: خولیاى نه‌ته‌وه‌په‌روه‌ری	نبلاء - نبیل: خانه‌دان
نزهة: سه‌یران، بندارۆک	نبيه: وریا، هشیار
نزيف: خۆین له‌به‌رچوون، له‌به‌ر رۆیشتن، خۆین	نتیجة: ئەنجام
قه‌ره‌سیان	نتف: ده‌رکیشان، هه‌لکیشان
النزيف الداخلي: له‌به‌ر رۆیشتنی ناوه‌کی، خۆین	نتوء: به‌رزەك، چوكله، نووكه، نیرتک (نیرتکی
قه‌ره‌سیانا ژنا‌قدا	ته‌شى).
النزيف الاقتصادي: له‌به‌رچوونی ئابووری	النثر: په‌خشان
نسب: بنه‌چه، ره‌چه‌له‌ك	نثر البذور: تۆو وه‌شاندن
النسبة: رێژه	نجدة: هانا
النسبة المئوية: رێژهی سه‌دی	نجم - كوكب: ستیڕ، ئەستێره
نسخ: ته‌ونکاری، ته‌قنکاری	نجم البحر: ئەستێره‌ماسی
نسر: هه‌لۆ، ئەله‌بو	نجمة الصباح: فینۆس، کاروان كوژه، ئەستێره‌ی
نسف: هه‌لته‌كاندن	به‌یان
نسل: وه‌چه	النجمه القطبية: ئەستێره‌ی جه‌دی
نسیج: ته‌ون، ته‌قن	نحاس: مس
نسيم: شنه، سروه، كزه‌با	نحن: ئێمه، ئەم

نظریة العقد الاجتماعي: ببردۆزه‌ی په‌یمانی	نسیم البحر: شنه‌ی زه‌ریا
کۆمه‌لایه‌تی	نسیم البر: شنه‌ی به‌ژ
نظیر- نظائر: هاوتا، میناک	نشأ: نیشاسته
نظیر- نظراء: هاوشان، هاوکوف	نشارة الخشب: ئارده‌دار، که‌په‌ک، ئارکئی داری
نظیف: خاوین، پاک، پاکژ، پاکژ	نشاط: گورجوگۆلی، گورجی، چالاکی، چه‌له‌نگی
نعاس: وه‌نه‌وز، خه‌وه‌کوته‌که، سقکه‌خه‌و	نشأة: په‌روه‌رین
نعامة: وشترمر، وشتر مرخ	نشرة: به‌لاوۆک، به‌لافتۆک
نعة: ده‌مارگری	نشوء: فراژییوون
نغمة: ئاوازه	نشید: سروود
نفائة: فیشکه‌دار	نشیط: چالاک، گورج
- الطائرات النفاثة: باله‌فیه‌ی فیشکه‌دار	نص: ده‌ق، تیکست
نفاخة: ده‌بده‌به، باتیکراو، پقدانک	نصاب: راده
نفاذ: ناوه‌رۆ	النصف: نیوه، نیف
نفاش: بژکه‌ر	- المنصف: دوو له‌تکه‌ر
نفاضة: سۆته‌کدان	نصف دائرة: نیوه‌بازنه
نفاق: دوو‌روویی، دوو‌زمانی، دوو‌روویاتی	نصف القطر: نیوه‌تیره
نفايات: تلپه، سه‌رکۆزه‌ر، زبل، گلپیش	نصيب: به‌ش
نفخ: فوو‌کردن، پفدان	نصيحة: ئامۆژگاری
نفر: که‌س	نضح: پینکه‌بیشن
نفس: هه‌مان	نضر: ته‌ر، گه‌ش
نفس: هه‌ناسه، پشوو	نضوج: گه‌یین
النفس الطويل: پشوودریژی	نضوح: ده‌لاندن
- طول النفس: پشوودریژی	نظارة: چاوبلکه، به‌رچااشک
- طويل النفس: پشوودریژی	نظام: سیسته‌م، نه‌ریت، پپه‌وه
نفسی: ده‌روونی	نظام - سياسي: پپه‌ژیم
النفض: داته‌کاندن، ته‌کاندن	نظام الإدارة: سیسته‌می کارگیتری
نفظ: په‌ترۆل، نه‌وت	النظام الشمولي: سیسته‌می سه‌رتاپاگر
نفع: که‌لک، سوود، مفا	نظر: سه‌رنجدان، بینین
نفق: تۆنیل، کۆلبه	- بعد النظر: دوو‌ریینی
نفقات: خه‌رجی	- قصر النظر: کورتبینی
نفوذ- سيطرة: ده‌سه‌لاتریژی	نظریة: ببردۆزه

نمۇذج: نمۇونه	نفوذ - تنافذ: پيداچون، دهلاندىن
نمۇذجى: نمۇونهبى	نفور: تەكپنەوھ
نھار: رۆژ	النفى: نھرى
نھايە: كۆتا، بئەتا، دوپماھى	النفير العام: رەشگير
- نھايە التارىخ: بئەتاى مېژوو	نقابة: جقات، سەندىكا
نھب: چەپاوكردن، تالانكرن	نقاهة: پشوردان
نھج: ريتياز، رەوت	نقد - نقود: پارە، مەتەلگ، دراو، پوول، دراڧ
نھر: رووبار	- الحركة النقدية: بزاقى دراوھكى
نھضة: ورياوونەوھ، راپەرين	- مدير الحركة النقدية: بەرئوھبەرى بزاقى
نواة: ناوكە، ناڧك	دراوھكى
نوايا-نية: نياز	نقد: نەخت، ھېشكە
نوع: جۆر	نقد - إنتقاد: رەخنە
نوعى: جۆرى، جۆرەكى	نقدي: نەختينە
نوعية: جۆرايەتى	نقش: نەخش، نىگار
نول: مەكپنەى چنېن	نقص- نواقص: كېمايى، كېماسى، كەموكورى
نيل: وھدەست ھېتان	نقطة: خال، پنت
نيل: خم، خوم، ھەش	نقطة الأصل: خالى بئەرەت
نيكل: نيكل	نقطة التفتيش: خالى پشكنېن
النيلج: دۆرنج، تەنى، ھېس	نقطة الحراسة: خالى پاسەوانى، خالا زيرەقانېن
	النقل: گواستنەوھ، ڧەگواسان
	نقل الملكية: گواستنەوھى ملكايەتى
	نقى: پەتى، زولال، خاوتېن
	نكاف: ملەخرى
	نكية- كارثة: نىسكو، لېقەومان، بەلەنگازى
	نكران الذات: خۆنەويستى
	النكرة: نەناس
	نكسة: نىسكو
	نكهة: بۆ، بەرامە
	نمل: مېروولە
	نمل أبيض- ارضة: مؤرانە
	نمو: فراژبېوون، گەشە، وەرەر

هز - رفر: شه‌كانه‌وه، هه‌ژان، هه‌ژيان
الهزء- السخرية: تيز، ته‌شهر، جه‌فهنك، لاقرتي
هزاز: له‌زيتنه‌ك، هه‌زيتنه‌ك، هه‌زه‌ژوك
هزل: گالته، گه‌پ، حه‌نه‌ك، ترانه
هزلي: پيئكه‌نيناي، گه‌پاي
هزة: له‌رزه، له‌رز
هزة أرضية: بله‌رزهي زه‌وي، له‌رزا ته‌ردى
هش: خاو، فشه‌ل، سسته‌ك، خشم، سست
هضبة - هضاب: بان، هه‌لته، باني
الهضم: هه‌رس
هطول: بارين
هكتار: هيكتار
هكذا: نه‌وها، وه‌سا
هلال: يه‌كشه‌وه، ئيئك شه‌ف
- منظمة الهلال الأحمر: ريئكخراوى يه‌كشه‌وهى
سور، هه‌يقا سور
هلامي: جه‌لائينى
هم: خه‌فته، كه‌سه‌ر، په‌ژاره
هنا: فيئري، ئيئره
هندباء برية: تاليشك، ته‌حليشك
الهندسة: نه‌ندازه
- كلية الهندسة: كوليئجي نه‌ندازه
- المهندس: نه‌ندازيار
الهندسة - القياس: نه‌ندازه
هندسي: نه‌ندازه‌يى
- قياسات هندسية: پيئوانه‌ي نه‌ندازه‌يى
- اعمال هندسية: كارى نه‌ندازيارى
هواء: با، هه‌وا
هوائي: بايه‌كى، هه‌وايى
هواية: ئاره‌زوو
هور: زه‌نگاو، زه‌نگ، زه‌لكاو، زه‌نه‌كاو



هائل: مه‌زن، بيئمار
هائم- ضال: ويئل، وندا
هاتف: ته‌له‌فون
هادى- هدوء: هه‌يمن، ئارام، كپ، مه‌ند
هارب: ره‌فوك، ره‌وكه، هه‌لاتوو، ره‌قى
هازل- ظريف: نوكنه‌باز، حه‌نه‌گباز، ترانه‌كه‌ر
هالة: خه‌رمانه، مالا هه‌يشى
هالوك: گورگه، گياكه‌له، گورگه‌ه
هاون: ئاون، دينگ
الهاوية: هه‌لديئره، نه‌ال
هباء: فيئري، هه‌روه
هبة: به‌خشين
هبوب: هه‌لكردن
هبوط: داكه‌وتن، داكه‌فتن
هجاء: داشورين
هجرة: كوئچ، ره‌و، مشه‌ختيون
هجري: كوئچى، مشه‌ختى
هجوم: هه‌لمه‌ت، ئيئرش
هجين: دووره‌گ
هدب: كولك، برژانگ، مژيلانك، برژول
هدف: نيشانه، ئامانج، ئارمانج، نيشانگه
الهدم: ته‌ياندن، رووخاندن
هدنة: ئاگره‌ست، ئاگره‌پ
هدوء: هه‌يمنى، كه‌پى، كپى، بيئده‌نگى
هذا: نه‌م، نه‌ف
هذيان: وريئنه، ژبه‌رگوتن
هرش: ئالوش، خورش
هرطمان: هه‌رزن
هرم: پيراميد، هه‌ردم
هرمون: هه‌رمون

هوية: پیناسه

هیئة: دهسته

الهیئة التأسیسیة: دهستهی بنیاتی

هیئة الرقابة: دهستهی سانسور

هیئة الرقابة المالیه: دهستهی سانسوری دارایی

هیكل- تمثال: پهیکهر

الهیمنة: زالیهتی

9

وئام: تهباپی، نیوان خویشی

وابل: ریژنه

واجب: ئهرك

واحد: یهك

واحة: میترگ

واد: شیو، دۆل، نهوال

وَأد: زیندهبهچال

وارث: میراتگر، پاشماوهگر

واردات: داهات

الواردة: هاته، هاتی

واسطة: هو، پیناو. (پیناو نهو كهسهیه كه بو

خوشکردنی پیوهندی نیوان دوو كهس كار

دهكات).

واسع: فرهوان، ههراو، بهربلاو

واضح - ظاهر: ئاشكرا

واطیء: نزم، نهوی

واقع: ههلكهوت

واقعی: ههلكهوت بین، راستی بین

الواقعية- في الأدب: ریالیبزم

واهب - ممول: بدهر

ویاء: پهتا، درم

ویر: تووکی وشتیر

ویبیل: بکوژ

وتر: ژئی

وتری: ژیتدار

وثیقة: بهلگهنامه

وجبة - طعام: ژهم، دان

وجبة - نوبة: شفت، نور

وجدان: ویژدان

وجود: بوون

گهشتوگوزار	وجه: روو، رووممت، روى
وزارة التربية: وهزارهتى پهروهده	وحام: بېزوو
وزارة الثقافة: وهزارهتى روښبېرى	وحدة - اتحاد: يهكهتى
وزارة حقوق الانسان: وهزارهتى مافى مروث	وحدة- وحدات: يهكه، يهكهگهل
وزارة الداخلية: وهزارهتى ناوخو	وحدة ادارية: يهكهى كارگېرى
وزارة الزراعة والري: وهزارهتى كشتوكال و	وحدة الجنس: تاكړهگهز
ئاودېرى، چاندى و ئاقدېرى	وحدة القياس: يهكهى پېوان
وزارة شؤون الپېشمېرگه: وهزارهتى كاروبارى	الوحدة الاقتصادية: يهكهتىى نابوورى
پېشمېرگه	الوحدة السياسية: يهكهتىى سياسى
وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية: وهزارهتى	الوحدة القانونية: يهكهتىى ياسابى
تهدروستى و كاروبارى كومهلايهتى	الوحدة المالية: يهكهتىى دارابى
وزارة الصناعة والطاقة: وهزارهتى پېشهسازى و	وحدوي: يهكهتېخواز
وزه	وحي: ئېلهام
وزارة العدل: وهزارهتى داد	وحيد: تاخانه، ئېكانه
وزارة المالية والاقتصاد: وهزارهتى دارابى و	وخر: ئاژنين
نابوورى	وخيم: خراب
وزارة المساعدات الانسانية والتضامن: وهزارهتى	وراثي - حكم: پشتاوپشت
يارمهتىى مروثايهتى و هاوكارى	وراثي - مرض: زگماك
وزارة النقل والمواصلات: وهزارهتى گواستنې وه و	ورد: گول
گهياندى، قهگهاستن و گههاندنى	وردي: ئال
وزير: وهزير، شاريار	ورق: گهلا، پهلك
وزن: كېش	ورقة: كاغهز، پهړه
وسائل - وسيلة: هو، كهړسته، ئامير	ورك: سمت
وسائل الايضاح: هوى روونكردنه وه	وزارة: وهزارهت
وسائل الدعاية: هوى بانگهشه	وزارة الاشغال والاسكان: وهزارهتى ئهشغال و
وسائل النقل: هوى گواستنې وه	نېشتهجى كردن
وسادة: سهرين، باليف، پشنى	وزارة الاعمار والتنمية: وهزارهتى ئاوهدانكردنه وه
وساخة: پېسى، كړېڅ، قېڅ	و گهشه پېدان
وسام: خهلات	وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية: وهزارهتى
وسط: ناوهند، نېوانه، ناڅين، ناڅېر	ئوقاف و كاروبارى ئېسلامى
- متوسط: ناوهندى، ناڅين	وزارة البلديات والسياحة: وهزارهتى شارهوانى و

وقف اطلاق النار: راگرتنى ئاگرهاويشى	وسطى: ناوه راستى
وقود: سووته مهنى، ئاگر دوو	وسيط: پيتاو
وكيل: بريكار	وصف: وهسپ
وكيل الوزارة: بريكارى وه زارهت	وصل: گه باندن
ولهان: شهيدا	وصل - بطاقة: پسوولته، بليت
ولود: فرهزى، شفتهزى، بزى	وصولي: خۆره پيشكەر، خۆگه يينهر
ولي عهد: جينشين	وضع- وضعية: بار
وليد: زاده، زايان	وضع اجتماعي: بارى كۆمه لايه تى
وميض: تروسكه، تريسكه	وضع اقتصادي: بارى ئابوورى
وهم: خه يال	وطن: نيشتمان
وهمي: خه يالى	وطن قومي: نيشتمانى نه ته وه يى
	وظيفة: فه رمان، پيشه
	- موظف: فه رمان به ر
	وعاء: ده فر، ئامان
	وعد: هه رى، به لىن
	وعد بلفور: هه رتى به لفور
	وعر: سه خت، ئاسى
	الوعر: هه لدير، هه له مووت
	الوعظ: ئامۆزگارى
	الوعى: وريايى، هشياري
	وفاء: ئه مه ك
	وفاق: ته بايى
	الوفاة: مردن، مرن
	وقاية: پاراستن، پاريز، خۆپاريزى
	- الوقاية خير من العلاج: خۆپاريزى چاتره له
	چاره سه ر
	وقت: كات، ده م
	الوقت - ساعة: كاتمير، ده م ميمير
	الوقت - الزمن: كات، سات
	وقتي: كاتى، ده مى
	وقع: جيكه وت

5

يأئس: هيوابراو، بي هيشي، خهفه تخان، بي هيو
يانسون: رازيانه، رزيانه
يافع: ههراش
يد: دهست
اليد العاملة: هيتي كار
يدة: دهسك، دهستك، لوله پ. (لوله پ نهو
دارهيه كه بهمه شكه وهيه و ئافرهت ده يگري بو
ژه نندن).
يدوي - آلي: دهستي
يراع: قهله مه
يراع - آلة موسيقية: شمشال، بلوتير
يراع - عمر: روال (تهه نني سهروو هه رزه يي)
يساري: چه پو، چه بان
يسر: ساز
اليقظة: وربابو نه وه، هشياريون
يميني: راسترو، راستان
يوم: روژ
اليوم - هذا اليوم: نيرو، نه مريو، نه قرو
يوم الآخرة - القيامة: نهو دنيا، روژي هه ره دو ايي،
روژا دو ايي، دو ماهيبي
يوم الحساب: روژي ژمار
يوم القيامة: روژي هه ستانه وه
يومية: روژانه

رینووسی یه گرتووی کوردی

رېنوووسى يەكگرتووى كوردى

ئامادەكردنى: ئەندامى كاراى كۆر
بەدران ئەحمەد حەبیب
پىئادچونەنە و پەسندكردنى: ئەنجومەنى كۆر

پېشەكى

ئەنجومەنى كۆرى زانىبارى كوردستان لە يەككىك لە كۆيونەنەكانىدا پرۆژەيەكى ھاتە پېشەكى ھەتە برىتى بوو لە دۆزىنەنەدى چارەسەرىك بۆ گىروگرفتەكانى رېنوووسى كوردى بەئەلفوئىتى عەرەبى. ھەر لەو كۆيونەنەنەدا، ئەنجومەنى كۆر، ئەندامى كارا (بەدران ئەحمەد حەبیب) راسپارد بۆ ئامادەكردنى راپۆرتىك لەبارەى گىروگرفتە سەرەكى و بەرچاوەكانى رېنوووسى كوردى و پېشنىيازكردنى چارەسەر بۆ ئەو گىروگرفتەنە، بۆ ئەوئەلى لە كۆيونەنەكانى داھاتوودا تېكراى ئەندامانى ئەنجومەن (وھك لېژنەى رېنوووس) بەشدارى لە گەتوگۆ و پەسندكردنى ئەو پرۆژەيەدا بکەن. لە ھەردوو كۆيونەنەدى رۆژانى ھەينى رېكەوتى ۴ ئايار ۲۰۰۱ و شەممە ۱۲ ئايار ۲۰۰۱ بۆ ماوەى نىزىكەى ۱۴ سەعات گەتوگۆيەكى تېروتەسەل لەسەر پرۆژەكە كرا، ئەوئەلى لېرەدا دەخرىتە روو برىتېئىيە لە رېنوووسى پەسندكراوى كۆرى زانىبارى كوردستان.

ھۆى بەپىئوست بوونى رېنوووسى يەكگرتوو:

لەو ھەموو ئەو ئەلفوئى جۆراوجۆرانەى لە دنيا بەكاردىن و لە رېنوووسى ھەموو زماناندا، گىروگرفت ھەن. ھۆى سەرەكى لەم كېشە و گىروگرفتەنەدا بەپەلى يەكەم دەگەرېتەو بۆ پى رانگەبىشتنى شىوئەى پىستەكان بەدەنگەكان و، نالەبارى رېنوووس بۆ دەرپىن. ئەم كېشەيە لە ھەموو رېنوووس و زماناندا ھەيە بەلام لە ھەمووياندا چارەسەر دۆزراوئەو (ئەگەر نىوئەچلېش بى لە ھەندىك باردا) و ھەموولا رېك كەوتوون كە چۆن بنووسن.

سەرنج دەدرى لە رېنوووسى كوردى بەئەلفوئىتى عەرەبى (ھەرۇھە بەئەلفوئىتى لاتىنىشدا) گىروگرفتەكان بى چارەسەر ماون. زۆرچار چارەسەرى تاكە كەسى لەلايەن زانايان و شارەزايان و، ھەندىك جارېش چارەسەرى بەكۆمەل لەلايەن داوودەزگا پىئوئەندىدارەكانەو پېشكىش كراون (كە لېرەدا دەرفەتى ئامازەپىئەدانىان نىبە) بەلام يەكگرتنىيان لەسەر نەكراوئە يان پىشكىش خراون. ئىمە لەگەلەلكردنى ئەم پرۆژەيە و، گەتوگۆكانى ئەنجومەنى كۆردا سوودمان لە ھەولەكانى پېشوو وەرگرتوو

و، ئەو دەخریتە روو هەنگاوتیکە لە دوای هەنگاوهکانی ئەوانەوه.

ئەمڕۆ لە کوردستان نووسین بەزمانی کوردی زۆر پەرهی سەندوو. بەتایبەتی لە هەریمی کوردستانی عێراقدا، خۆیندنی هەموو قۆنەغەکان (١٢ ساڵ) بەزمانی کوردییە. نووسینی داوودەزگاکانی حکومەت بەکوردین. ڕاگەیاندن و پۆژنامەوانی و چاپی کتیب زۆر فرەوان بوونە، لە دەرهوای کوردستانیش زۆر داوودەزگای خۆیندن و پروناکبیری دامەزراون بەلام ریتنوسی بەکگرتوو لە کایەدا نییە. تەنانەت لە سەرنجدانیکێ سەرپیتی و بەپەلەش بەبلاوکراوهکاندا هەست بەم پەشپۆی و کەس بەکەس نەبوونە دەکرت. ئەمە کاریکێ نالەباری کردوو تە سەر تەواوی بزوتنەوهی خۆیندەواری و پروناکبیری، بەتایبەتیش لە قوتابخانەکاندا کە قوتابی هەست بەسەر لێ شتیوان دەکات. هەرودەها خۆینەری بلاوکراوهکانیش ئەم جیوازیبەیان بەرچاو دەکەوێ.

ریتنوسی بەکگرتوو بنچینەیی بەکەمی خۆیندەواریبە، هەر هیچ نەبێ دەبێ لەمەدا بەکگرتووبین، مەرجیش نییە چارەسەرەکان بێ گری و کەموکورتی بن، گرینگ بەکگرتنە. ئەو دەوای کۆری زانیاری کوردستان لەم بوارەدا پیشکیشی دەکات هەنگاوتیکە بەم ریتگەیدا و، داوا لە زانیان و پەسپۆران دەکات بۆ ئەو دەوای بیرو و سەرنجی خۆیان لە بارەوه دەربێ. لە ئەنجامدا هەموومان دەگەین بەچارەسەریکی بەکگرتوو و، ئەم گێروگرتە سەرەتاییبە لە کۆل دەکەینەوه کە گێروگرتی هەرکەستیکە دەست بداتە قەڵەم و بنووسی.

ئەم پڕۆژەیه:

ئەو هەنگاوانە هەتا ئەمڕۆ بەریتگە چارەسەری گێروگرتەکانی ریتنوسی کوردیدا هاوئێژاون کەموکورتییەکی بەرچاویان ئەوهبوو کە لەسەر بنچینەیی یەک دیالەکت (کرمانجی خواروو) و یەک ئەلفویب (ئەلفویبێ عەرەبی) دارێژاون. ئەمەش بوو تە هۆی ئەو دەوای زۆر لە گێروگرتەکان بەدروستی نەبیرین و، لەسەر ئەم بنهویبەش چارەسەرەکانیان دروست نەبێ.

ئێمە لە گەڵ ئەکردنی ئەم پڕۆژەیدا هەولمان داوه (وهک هەنگاوی یەکەم) هەردوو زاراوی سەروو و خواروو کرمانجی لەبەر یەک بگرین لە دۆزینەوهی چارەسەری کیشەکاندا و، هەردوو ئەلفویبێ کوردی (بەعەرەبی و لاتینی) پەچاو بکەین. ئەمەش یارمەتی داوین بۆ یەکلاکردنەوهی هەندیک کیشە. بۆ نمونە:

بەکەم: هەندیک لە نووسەرانی پێیان وابوو کە وشەیی (شوان، لوا...) دەبێ بە (و)ی درێژ (وو: û) بنوسرین. واتە (شوان: Şûwan) (لوا: Lûwa) بەهەمان شێوەش لە بریتی (توانا، روا، کوا...) دەنوسن (توانا، روا، کوا...). لە راستیدا ئەگەر دوو وشەیی یەکەم و دوو (واتە: شوان و لوا) بەکرمانجیی سەروو و ئەلفویبێ لاتینی بنوسینەوه کە (شوان و لوان)، دەبینین یەک دەنگی (ڤ) دەچیتە جێگەیی (و) و، دەبن بە (Liva، Şivan) ئەمەش بەلگەیکە بنهبرە بۆ ئەو دەوای تێ بگەین یەک

(و)ه و ئه‌ویش (w:و)ی کۆنسۆنانته . هه‌مان بنکه‌شمان له نووسینی (و)ی سه‌ره‌تای وشه‌دا په‌چاوکرد، له‌به‌رئه‌وه‌ی وشه‌کانی: (وشه، ولات، وریا، ون) به‌ته‌نیا یه‌ک (و) ده‌ست پێ ده‌که‌ن و بزۆینی فره‌کورتی (i)یان به‌دوادادیت له‌ ئه‌لفوییتی لاتینیدا. واته‌ ده‌بن به‌:

Wişe, Wilat, Wirya, Win

دووه‌م: گه‌روگرتیکی زلی رینووسی کوردی به‌ئه‌لفوییتی عه‌ره‌بی ئه‌وه‌یه که بۆ هه‌ردوو پیتی (y) و (î)ی لاتینی ته‌نیا یه‌ک نیشانه‌ی پیت هه‌یه که ئه‌ویش (ی)ه. نه‌بوونی ئه‌م جیبا‌وازییه سه‌ری له‌ نووسه‌رانیش شتواندوه نه‌ک ته‌نیا هه‌ر خوینه‌ران. بۆیه له‌ کاتی به‌دوای یه‌کترا هاتنی (y) و (î)دا که له‌ ئه‌لفوییتی عه‌ره‌بیدا هه‌ردووکیان هه‌ر (ی)ن، گه‌روگرت دروست ده‌بێ. بۆ نمونه که ده‌نوسری: (زه‌وییه‌که Zewyîke) زۆر که‌س هه‌ر به‌ (زه‌ویه‌که)ی ده‌نوسن و پیتیان وایه که نووسینی دوو (ی) به‌سه‌ریه‌که‌وه کریت و زیاده‌یه. له‌وه‌ش گه‌ری که ده‌نوسری (شاییه‌که) که له‌ (شایی)یه‌وه هاتوه و نووسینی سی جار (ی) چهند زیاده و کریت دیته به‌رچاویان. ئه‌مه ته‌نیا له‌ کاتی نووسینی کوردی به‌ئه‌لفوییتی لاتینیدا دانی پێدا ده‌نری که ده‌بهری ناچاریه‌یه و هه‌رده‌ی (yîy) بنوسین واته‌ ده‌بی به‌: Sayîyeke. له‌م باره‌دا ده‌بینین هه‌چ زیاده‌یی و دزۆیه‌یه‌ک نییه بگره‌ زۆر پێویسته هه‌رسی ده‌نگ (ی) به‌دوای یه‌کترا بێن.

ئه‌وه مایه‌وه بلتین که‌وا ئه‌و گه‌روگرتانه‌ی له‌م پرۆژه‌یه‌دا به‌رچاو خراون و چاره‌سه‌ریان بۆ دۆزراوه‌ته‌وه، هه‌موو گه‌روگرتنه‌کانی رینووسی کوردی نین. وه‌ک له‌ سه‌ره‌تا ئاماژه‌مان پێ دا ئه‌مانه گه‌روگرتنه سه‌ره‌کی و به‌رچاوه‌کانن. ئه‌وانیتر ده‌مین بۆ پرۆژه‌یه‌کی داها‌توو.

داوا له‌ داووده‌زگا رۆشنییه‌یه‌کان و وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده و ده‌زگا‌کانی راگه‌یاندن ده‌که‌ین که ئه‌م رێسا و بنکانه‌ی لێه‌ده‌ به‌رچاو خراون، به‌کاریان بێن. وه‌ک گوسمان سه‌ره‌تای خوێنده‌واری رینووسی یه‌کگرتوه‌. هه‌موو شتیکیش له‌ یه‌کگرتنه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات.

یه‌که‌م: گه‌روگرتی پیتی (و).

نیشانه‌ی (و) له‌ زمانی کوردیدا به‌ شتیه‌ی خواره‌وه ده‌نوسری:

۱- پیتی (و)ی کورت، واته‌ (و)ی بزۆینی کورت (u : و)

بۆ نمونه: کورد. کورت. کوشت.

Kurd. Kurt. Kuşt

۲- پیتی (وو)ی درێژ، واته‌ (وو)ی بزۆینی درێژ (û : و)

بۆ نمونه: سوور. چوو. دوو.

Sûr. Çû. Dû

۳- پیتی (و)ی کۆنسۆنانت (نه‌بزۆین). واته‌ (w : و)

بۆ نمونە: **ئاوایی. وەرە. هاوار. ناو**

دەنگی (و) لێرەدا هەندیک جار لە زاراوی کرمانجیی سەرودا دەبێ بە دەنگی (ف)

Awayî (Avahî). were. Hawar. Av

٤- پیتی (ۆ)ی کراوە. واتە (ۆ: o)

بۆ نمونە: **دۆل. گۆر. نۆ.**

Dol. Gor. No.

ههههههه: گێروگرتی پیتی (و)ی سەرەتای وشە.

هەر وشەیهک بە پیتی (و) دەست پێ بکات بە یەک (و) دەنوسرێت.

بۆ نمونە: **وریا. ولات. وشە. ورد.**

wirya. wilat. wişe. wîrd.

هههههههه: گێروگرتی پیتی (ی):

نیشانەی (ی) لە زمانی کوردیدا بە شێوەی خوارەوێه:

١- پیتی (ی)ی بزۆین. واتە (ی: î).

بۆ نمونە: **زهوی - Zewî**

٢- پیتی (ی)ی کۆنسۆنانت. واتە (ی: y)

بۆ نمونە: **یار - yar**

• **سەرئنج ١:** پیتییکی (ی)ی بزۆینی فرە کورت ههیه که له نووسینی کوردی به ئەلفوویی لاتینیدا نیشانەی (i)ی بۆ دانراوه وەک له وشەکانی: من - Min ، کن - Kin ، ژن - jin . ئەم نیشانەیه له نووسینی کوردی به ئەلفوویی عەرەبیدا نییه.

• **سەرئنج ٢:** نیشانەکانی (ی)ی بزۆین و (ی)ی کۆنسۆنانت واتە (î) و (y) له پیتی عەرەبیدا هەردووکیان هەمان نیشانەی (ی)یان ههیه بهلام له راستیدا له یه‌کتر جیاوازن و له کاتی به‌دوای یه‌کتر هاتنیاندا ده‌بێ هەردووکیان بنوسرێن.

وه‌ک: **نییه. چیهه. دیارییه‌که. زه‌ویه‌که.**

Nîye. Çîye. Dîyarîyeke. Zewîyeke

• **سەرئنج ٣:** له کاتی هاتنی سێ پیتی (ی) به‌دوای یه‌کتردا وه‌ک له وشەکانی **(ئاواییه‌که‌مان...)** **(کۆتاییه‌که‌ی...)** **(وه‌ستاییه‌که‌ی...)** **(کۆتایی به‌کاره‌که هینا)** ده‌بێ به‌سه‌ر یه‌که‌وه بنوسرێن، واته سێ (ی) به‌ شێوه‌ی **(ییه)** به‌دوای یه‌کتردا دێن.

(Westayîeki....) (Kotayîy be Kareke hêna)

هه‌واره‌هه: گێروگرتی پیتی (ر)ی گران، واته (ر)ی نیشانه‌دار. ئەم پیتیه له هەر کۆتیه‌کی وشه‌دا هات ده‌بێ به نیشانه‌که‌یه‌وه بنوسرێت. واته له سه‌ره‌تا و ناوه‌راست و کۆتایی وشه‌دا هەر (ر)ی گرانی نیشانه‌داره.

وه‌ک: **رۆژ. بریار. که‌ر.**

پنجهه: گبروگرتی پیتی (و)ی بهیه که وه به ستان (عطف):
پیتی (و)ی بهیه که وه به ستان، به شیتویه که جیاواز له وشه ی پیتش خۆی و پاش خۆیه وه دهنوسریت و مامه له یه کی سه ریه خۆی له گه لدا ده کريت.

بۆ نمونه: **من و تو. ناره زوو و وریا.**

• **سه رنج:** له هه نديک وشه ی لیکدراودا پیتی (و)ی بهیه که وه به ستان بووه به شیتیک له هه ردوو وشه لیکدراوه که و به هه موویان وشه یه کی سه ریه خۆیان دروست کردوو.

وهک: **کاروبار. دهنگوباس. نه لفوین. هاترچۆ.**

له م بارانه دا مامه له ی سه ریه خۆ له گه ل پیتی (و)ی بهیه که وه به ستاندا ناکریت و وشه که هه مووی به سه ریه که وه دهنوسریت وهک له نمونه کاندای پيشانمان دا.

شه هه: وشه ی ناساده چ ناو بچ یان زاراوه ده بچ به سه ریه که وه وه کو یه ک وشه دهنوسرین. وهک:

ناو: **چه مچه مال. بیکه س. دلشاد. زورگه زراو. بیتخال. نالپارتیز. میانداو.**

کانیکه وه. سپیگره.

زاراوه: **رتنوس. رتپیتوان. ده سه جتی. جیتبه جتی. نیشتمانپه روه. ده ستنوس.**

ده سبازی. ولاتپارتیز. نازادیخواز. دووشه مه. سیشه مه. پینجشه مه. یه کسه ر.

راسته وخۆ. یه کشه وه (مانگی یه کشه وه).

هه وه هه: پیتی (ت) له کو تای کار (فرمان) دا ده شی بنوسریت و ده شی نه شنوسریت.

وهک: **دیت و دهروات (یان) دئ و دهروا.**

هه شه هه: نیسبه ت له زمانی کوردیدا زۆریه ی جار به هۆی پیتی (ی) له کو تای ناودا ده کريت.

وهک: **پینجونی. هه ولتری. دهۆکی. شیتخانی.**

هه روه ها نه م نمونه ی خواره وه:

نه حمه دئاوا: **نه حمه دئاوایی**

یارمجه: **یارمجه یی.**

توو زخورماتوو: **توو زخورماتوویی.**

شنۆ: **شنۆیی.**

ئاکرئ: **ئاکرئیی (یان) ئاکره یی.**

لادئ: **لادئیی.**

• **سه رنج:** نه و ناوانه ی خۆیان به پیتی (ی) ته واو ده بن پیتیست ناکات (ی)ی نیسبه تیان بخریته پال.

وهک:

سلیمانی: **کامهران سلیمانی.**

کانیماسی: **حاجی حوسین کانیماسی.**

نامیدی: **نازاد نامیدی.**

نۆپەم: ھەر وشە يەككى بىئانى چ ھاتىتتە ناو زمانى كوردىيەو، يان ھەر ناو و وشە يەككى تر كە لە نووسىنى كوردىدا دىتتە پىشەو، دەبى بەرپىنووسى كوردى بنووسرىت.

وھك: **ئەللا. قەلەم. ئەكپەر. قاھىرە. ئوتتۆمبىل. دۆستوئىفسكى.**

دەپەم: ئامرازى (تر، ترين) كە بۆ بەراورد بەكاردىن دەبى بەوشەكانى پىش خۆبانەو بەلكىنرىن. وھك:

جوان: جوانتر - جوانترين.

خا: خاوتر - خاوترين.

• **سەرنج:** ئەم ئامرازى (تر) جىاوازە لە وشەى (تر) كە بەواتەى (دى، دىكە) دىت. ئەمەى دوايى دەبى بە جىاواز لە وشەى پىش خۆى دەنووسرىت.

وھك: **مالتىكى تر، چىى ترم ناوى.**

بىازەدەپەم: جىئناوى نىشانەى وھك: ئەم. ئەو. ئەش.

ئەم جىئناوانە ئەگەر ئاوەلكارى (كات - يان - شوپىن) يان بەوادا ھات پىئانەو دەلكىن و دەبى بە يەك وشەى سەرىبەخۆ.

وھك: **ئەمشەو. ئەمرۆ. ئەفسال. ئەمجارە. ئەمبەر. ئەوبەر. ئەقرو.**

ھوازەدەپەم: نىشانەكانى نەناسراوى وھك (...يەك، ...تىك، ...دەك) بە شىئەى خوارەو دەچنە سەر وشەكانى پىش خۆيان:

۱- ئەگەر وشەكان بە پىتتە بزوتنەكانى (ا، ي، ە، ى) تەواو بووبن ئەوا نىشانەى (...يەك) يان دەخرىتتە پال. وھك:

چيا: چيايەك.

زەوى: زەويەك.

وتنە: وتنەيەك.

دئ: دئەيەك.

۲- ئەگەر وشەكان بە پىتتە بزوتنى (وو) يان ھەر پىتتىكى دەنگدار (نەبزوتىن: كۆنسۆنانت) تەواو بووبن ئەوا نىشانەى (تىك - لە كرمانجىيى خواروو) و نىشانەى (دەك) يان لە كرمانجىيى سەرودا دەچىتتە سەر.

خانوو: خانووتىك، خانووەك

گونەد: گونەدىك (كرمانجىيى خواروو)، گونەدەك (كرمانجىيى سەرود).

ژن: ژنتىك (كرمانجىيى خواروو)، ژنەك (كرمانجىيى سەرود).

سىزەدەپەم: گىروگرفتى پاشگرەكانى (دا. را. وە. ھە)

ئەم پاشگرانە بە وشەكانى پىش خۆبانەو دەلكىنرىن. وھك:

دا: لە دلدا (ھەر برىنچ كە لە دلدا ھەيە سارىژى كەن). (خەمىكەم لە دلدايە).

را: لە نامىديرا (لە وىرا بەپى ھاتووين). (لە خۆرا دللى گۆراو).

وھ: لە چوارچراو (لە وىو ھاتووين).

دوه: به مالټه وه (به مالټه وه روښتین).

(جاریکی تر نووسیمه وه). (خانوه کهم کریبه وه).

• سهرنج: پاشگری (دا) جیایه له وشه ی (دا) که فرمانه و چاوه که ی (دان) ه.

وهک: تیریکی له دلی دا. تیریکی له دلی داوم. ئه م (دا) یه ی فرمان به جیا دهنوسری.

هواره یه م: گیروگرفتی پیشگره کانی (هه ل. دا. را. وه. دهر)

۱- ئه م پیشگرانه کاتج ده چنه سهر چاوه یان فرمان یان ههر حاله تیکی تر، پیتیانه وه ده لکین به مهرجن جیناوی لکاو نه که وتبیته نیوان پیشگر و وشه که ی دوا ی خوی. وهک:

* چاوه:

هه ل: هه لکردن. هه لگرتن. هه لکورمان. هه لکیشان.

دا: دابران. داخستن. دارمان. داگردن.

پا: پراگرتن. پراکیشان. پاپه رین.

وهر: وهرگرتن. وهرسورپان.

دهر: دهرکردن. دهره تیان.

* فرمان:

هه ل: هه لگره. هه لمه خه. هه لکشین.

دا: دانن. دامه بیه.

پا: پراکیشه. پامه په رینه.

وهر: وهرگره. وهرسورپینه.

دهر: دهرپینه. دهرخه.

* حاله تی تر. وهک:

هه لکشاو. هه لنه کشا. دانراو. پاپه ریو. پانه په ریو. وهرگرتوو. وهرگرته. دهرخراو.

دهرکراو.

۲- ئه گهر جیناوی لکاو که وته نیوان پیشگر و فرمانه که ی دوا ی خوی ئه وا به جیا دهنوسرتین و جیناوه که به پیشگره وه ده لکینری.

هه ل: هه لم گرن. هه لیان که ن. هه لمان کیشان. هه لمان مه واسن.

دا: دامان نه نایه. دایان خه ن. دای بیه.

پا: رایان ده گرین. رام کیشه. رام په رینه. راشیان په رینن.

وهر: وهرمان گرتایه. وهری نه گری. وهریان سورپینه وه.

دهر: دهریان په راندین. دهری خه.

پازه یه م: گیروگرفتی وشه ی لیکدراو.

ئه گهر وشه ی دووهم له دؤخی فرماندا بوو، به جیا دهنوسرتین:

رټک ده‌که‌وین. پټکیان هټناینه‌وه. پټک نه‌هاتین. یه‌کیان نه‌گرتوه. ده‌ستمان

نه‌که‌وت.

به‌لام نه‌گهر وشه‌ی دووهم له دڅخې چاوگ یان حالته‌تی تردا بوو نه‌وا ههر دوو وشه‌که‌وه به یه‌که‌وه
ده‌لکټرنین.

وهک: رټکه‌وتن. پټکه‌اتن. یه‌که‌گرتن. ده‌سخستان. یه‌که‌گرتو. ده‌سکه‌وتو.

پټکه‌اته.

نازه‌یه‌م: نامرازی (ش) ته‌ئکید که‌وته ههر شوټینیکې وشه‌وه ده‌بې به به‌شټیک له وشه‌که و نابې به هڅی
له‌تېوونی وشه‌که. وهک: بشته‌وی ناتده‌می. نه‌شخزی. گوتی دټیم... نه‌شه‌ات. نه‌شمانگرتن. بشمانه‌بن.

